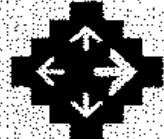


د. سيد البحراوي

الكتاب عن النجاح
في النقد العربي الحديث



دار الشروق
كتاب

0118559

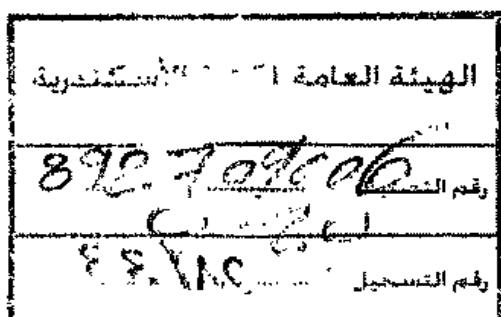


Biblioteca Alexandrina

البحث عن النجاح
في النقد العربي الحديث

البحث عن النجاح في النقد العربي الحديث

د . سيد البحراوي



دار شرقية

البحث عن المنهج
في النقد العربي الحديث
الطبعة الأولى، ١٩٩٣

خلاف وإخراج: ذات حسين أبو زيد
© دار شرقيات للنشر والتوزيع
شارع محمد سدقي، هدى شعراوي،
باب الترقب، القاهرة.
سجل معياري: ٢٦٦١٩٨ ت : ٣٣٥، ٣٩٣



إهداء

إلى لطيفة الزيات
سبعون عاماً من العطاء

المقدمة

وراء الدراسات التي تشكل هذا الكتاب، دوافع عملية وعلمية تتعدد في مرور قرن من الزمان على ميلاد طه حسين وأبناه، جيله من (التنويريين). ف بهذه المناسبة، عقد مؤتمر للاحتفال بطله حسين، وأخر للاحتفال بالعقاد. وفي المؤتمرين شارك الكاتب بمحضين كانوا نواة للدراستين الأوليين المنشورتين في هذا الكتاب.

غير أن هذا الدافع العلمي وما أدى إليه من دراسات، التقى مع هموم يعيشها الناقد المثقف العربي المعاصر في الأعماق، وهي تدور حول مدى الحاجة لهذا الناقد كمثقف في القيام بالدور المنوط به في ثقافته ومجتمعه، وهو دور أصعب - بوضوح - ضئيلاً إلى أبعد الحدود.

لماذا حدث هذا؟ ومتى؟ هل هي مسألة معاصرة، أم أن لها جذوراً في الماضي؟ لقد كانت هذه الهموم محصورة في اللحظة المعاصرة التي تعيشها. فلما جاءت الذكرى المئوية، وقت الدراسات، اكتملت الرؤية، واتضح أن ما نعيش اليوم ليس منفصلاً، سواه في مظاهره أو أسبابه عنما ألمعه جيل التنويريين الذين تحتفل بمرور قرن على ميلادهم الآن.

وعلى هذا التحسر، جاءت فصول هذا الكتاب تحمل رؤية لمحصلة المهاجر علامات بارزة من أجيال نقادنا الكبار منذ بداية القرن وحتى الآن. ومن المهم هنا أن أعتبر أن هذه الرؤية، وإن كانت على قاس واسع مع الهم المنهجي الذي يشغل العديد من النقاد والمفكرين المعاصرين^{<1>}، فإنها تظل رؤية خاصة من عدة نواحٍ؛ فهي وإن اقتصرت على عدد محدود من الكتب، فإنها ترى في هذه الكتب تمثيلاً معقولاً - من الناحية المنهجية - للإنجازات الأساسية في ميدان

النقد الأدبي، هنا من ناحية، ومن ناحية ثانية فإن هذه الرؤية تختص بكونها تتطلّق من مفهوم خاص للمنهج - ربما لم يكن هو المفهوم الشائع - يتطلّب أعلى درجة من درجات الاتساق في داخل هذا المنهج، لأنّه لا يرى فيها شروط العلمية فحسب، وإنما شروط الفعالية أيضاً. فمنهج متناقض أو متنافر لا يملك - من وجهة نظرنا - شروط العلمية، ولن يستطيع أن يكون فاعلاً وممدوحاً لوظيفته.

وهذا الاتساق المنهجي - من ناحية ثالثة - ليس قضية فردية، وإنما هو قضية اجتماعية في المقام الأول. ومن هنا، فإننا نرى أن طرح قضية المنهجية في النقد العربي تتجاوز حدود الهم الأكاديمي الضيق إلى مجال الحياة العربية بصفة عامة. ذلك أن منهجية فرع معرفي معين، لا تنفصل عن منهجية الفروع المعرفية الأخرى، أو عن منهجية الحياة الاجتماعية في الوطن الذي تمارس فيه هذه الفروع المعرفية. وباختصار، إذا تحدثنا عن المنهجية، فإننا نتحدث عمّا مجتمع ناضج واع بأهدافه، ويخطط لتحقيق هذه الأهداف تخطيطاً علمياً. يستخدم الأدوات المناسبة التي تضمن سلامة هذا التخطيط وقدرته على تحقيق الأهداف. ولاشك أن العقول التي تمارس هذه المنهجية، تخضع لذات الشروط التي تخضع لها العقول التي تمارس المنهجية في النقد الأدبي أو في غيره من الفروع المعرفية.

من المؤكد أن هناك تفاوتاً في درجات الانضباط وتحقيق المنهجية، ينبع عن عوامل ذاتية تخص كل فروع معرفي، حسب فهمه للمنهجية، وشروط انتاجها الخاصة لدید. تحدثينا عن المنهجية في الفلسفة، غير الحديث عن المنهجية في العلوم الطبيعية. والمنهجية في الاتساع العلمي (سواء كان عملياً أو نظرياً) تختلف عن منهجية الممارسة السياسية أو إدارة الاقتصاد أو غير ذلك من المجالات. ومع ذلك، فإنه يجوز لنا الحديث عن منهجية عامة، أو مبادئ أساسية عامة للمنهج تتوفر في كل مجال، وتحتاج إلى ذات الشروط التي لا بد منها في كل ميدان مهما اختلف أو تباين.

من هنا يمكننا القول بأن المخلل في شروط الممارسة المنهجية في ميدان ما له علاقة بالخلل في شروط الممارسات الأخرى على نحو آخر. فإذا كان هنا الخلل في ميدان مثل ميدان التعليم أو ميدان إدارة المشروع الوطني عامـة، يصبح تأثيره على المنهجية في الميـادين الأخرى أوضـع وأڪـثر خطـراً، وإن كان هـذا التأثير مباشـراً أحيـاناً، وغيرـ

مباشر في أحيان أخرى. فحين لا تسمح إدارة المشروع بصرف الميزانية المناسبة للبحث العلمي مثلاً، فسوف يضطر العلماء إلى تعويض هذا النقص بنقص آخر في بعض الشروط المنهجية، كأن يضطروا لاستخدام أدوات أقل قدم أو أقل دقة، أو مواد خام ليست هي المطلوبة بالضبط، أو الاعتماد على مراجع أقل قيمة من مراجع حديثة أدق.. الخ. أما حين يعجز نظام التعليم عن تخریج مواطنين منهجيين، فإن أثراً غير مباشر ينسحب على مجتمع الباحثين والعاملين في كل ميدان، وسوف يحتاج علاجه إلى جهود ضخمة، ربما لا تنتهي أبداً وقد تتعذر جزئياً. وشواهد الحياة المازومة التي نعيشها في كافة الميادين دليل كاف على ذلك.

على هذا الأساس أشرت في دراسة سابقة^٢، إلى أن وجود المنهج في النقد العربي يحتاج إلى سند اجتماعي قوي، إما من الطبقات السائدة، في حالة توافق مشروعها مع هدف تقدم المجتمع، أو من الطبقات التي تسعى إلى الصعود، وأن هذا السند غير متوفّر بالقدر الكافي في مجتمعنا العربي المعاصر، حيث أن الأزمة المستحکمة هي - في تقديرى - وقوف الطبقات السائدة في وجه التقدم لأنه أصبح ضد مصالحها، بينما الطبقات الجديدة المسودة لم تستطع بعد أن تكون صاعدة وقوية، فإن الشروط الموضوعية لتحقيق المنهجية، ليست متوفّرة في نقدنا الأدبي كما في كثير من ظاهر نشاطنا اللهمى والعملى.

غير أن هذا الوضع لا يعنينا - دون شك - من أن نصور حركة الفكر العربي الحديث، وضمنه النقد، على أنها حركة بحث عن منهجية حديثة تكون قادرة على مواجهة التفكير القديم، الذي امتلك - في كثير من الأحيان - قدرًا من منهجيته الخاصة به. غير أن تقديرى أن هذا البحث الصعب قد سار في طريق آخر غير الطريق الذي تتّصوّره تبعاً لفهمنا للمنهج وشروط تحققه.

فقد سبق لنا أن اقترننا تعريفاً للمنهج بحدده كـ «طريقة في التعامل مع الظاهرة موضوع الدراسة، تعتمد على أسس نظرية ذات أبعاد فلسفية، وأيديولوجية بالضرورة، وكلك - هذه الطريقة - أدوات إجرائية دقيقة ومتواقة مع الأسس النظرية المذكورة وقدرة على تحقيق الهدف من الدراسة»^٣. ولعل في هذا التعريف بعض القضايا التي تحتاج إلى تفصيل وخاصة قضية الأبعاد الفلسفية والإيديولوجية للأسس النظرية، ومن ثم المنهج، وهي مرتبطة بقضية

العلاقة بين الأسس النظرية والأدوات الاجرائية.

لعله لم يعد حالياً أن الرعم موضوعة مطلقة حتى في العلوم الطبيعية قد أصبح وهمًا لاغيًا. فلقد ثبت أن التجربة المعملية، مهما كانت شدة الاحتياطات المتبعة لوضع المادة الخام في ظروفها الطبيعية (التحقيق حيادية الموضوع المدروس) لا تخلو من تدخلات تدخل بهذه الشروط، كما أنها لا تخلو من توجيه عقل الباحث لمسار التجربة طبقاً لخبرته الخاصة، ولأهدافه الخاصة، تلك التي تنطلق - في النهاية - ليس فقط من قوانين علمية ثابتة (إلى حين) صحتها، وإنما أيضاً من تحيزات أيديولوجية سواء من قبله هو، أو من قبل العالم الذي سبق له أن اكتشف هذه القوانين في ظل ظروف معينة. وهذه الظروف، في حالة إكتشاف القوانين أو ممارستها، أصبحت جذورها الفكرية والاجتماعية والتاريخية أمراً معروفاً.^(٤)

فيما انتقلنا إلى العلوم الإنسانية، كان علينا أن نتعرف بأن حجم تدخل الإنسان الباحث أكبر مما هو الحال في العلوم الطبيعية، نظراً لأمرتين: الأول هو أن أدواته تظل - في النهاية - أدوات ذهنية مهما تحققت في شكل مادي ملموس (استبيان / أحصاء.. الخ)، ومن ثم تظل قريبة منه، يمكنه أن يعدل فيها طوال الوقت، وليس مثل المشرط أو الميكروскоп أو غيرها. والأمر الثاني هو أن المادة المدرسة نفسها قريبة من ذات الباحث، وأن تشريعه لها وحكمه عليها، سوف يمسه هو مساً مباشراً مهما كان يعيده عن «الظاهرة الإنسانية» التي يدرسها. ويمكن أن يضاف إلى ذلك، أن هناك احتمالاً لتدخل - ولو طفيف - من قبل الجهة المسئولة عن البحث أو الموله له والتي تتنتظر نتائجه لتبني عليها خططاً وسياسات.

ومن هنا، فإن حجم التحيز الإيديولوجي في العلوم الإنسانية، هو أكبر من حجمة في العلوم الطبيعية، فما بالنا بقوع معرفى لم يتحقق بعد - رغم كل الجهد السابقة - بالعلم، مثل النقد الأدبي، والذي ما زال شديد القرب من موضع درسه أي الأدب نفسه؛ لاشك أنه في مثل هذا الفرع يجب الاعتراف بدرجة أعلى من التحيز الإيديولوجي الذاتي أو النابع من الاتساع إلى جماعة أو فئة أو حزب.. الخ. غير أن هذا الاعتراف، لا يعني - في الحقيقة - نفس العلمية أو الموضوعية (بالمعنى التاريخي) عن العلوم الإنسانية أو حتى عن النقد الأدبي. لأن الشرط الأول للعلمية والموضوعية، هو

الاعتراف بخصوصية - أي موضوعية - المادة المدروسة. ومادامت المادة المدروسة تتطلب - بالضرورة - هذا القدر من التدخل من ذات الباحث، فإن هذا الشرط يدخل في نطاق علمية الدراسة ولا ينفيها.

بهذا المعنى، لا بد من نفي العلمية والموضوعية بمعناهما الواسعين التثبيتي المطلق، وإحلال مفهوم تاريخي محله. مفهوم يعترف بدور اللحظة التاريخية الاجتماعية الناتجة في الممارسة العلمية، وأن هذه اللحظة، دائمة التغير، تطبع القوانين العلمية، لأن الشروط الاجتماعية الفكرية المتغيرة تسمح دائماً بتغيير إمكانيات البحث والخصائص الذهنية للباحثين، بحيث يعاد النظر دائماً فيما اكتشف من قوانين، وقد تلقي لحظة تاريخية تالية ما اكتشفته لحظة تاريخية سابقة، دون أن يؤدي ذلك إلى انهيار القيم الإنسانية المستمرة.

وهذا الأمر يقودنا إلى القضية الثانية، قضية العلاقة بين الأدوات الإجرائية والأسس النظرية. ولقد بدأ في التعريف السابق أن العلاقة ذات الاتجاه أحادي، يعني أن الأسس النظرية تحكم الأدوات الإجرائية. وهذا صحيح. بل أن هذه الأسس النظرية (ذات الأصول الفلسفية والأيديولوجية) هي التي تحكم اختيار موضوع الدرس أيضاً. فتجهيزات الباحث (أو المدرسة العلمية)، تساهم في اختيار موضوعات دون غيرها للدراسة. ومن ثم، فإن هذه التوجهات هي التي تختار من الأدوات والإجراءات، ما يناسب الموضوع المدروس. ومن هنا يصبح الاتساق والتلاقي بين الأدوات والأسس النظرية ضرورة حتمية. غير أن هذه المركبة ليست وحيدة الاتجاه إلا في الظاهر. فثمة جدل أو صراع ثمين بين الأدوات والأسس النظرية، بحيث أن الأداة قد تتبنى على مطابعة الأسس النظرية، وقد لا تصلح للتطبيق على هذا الموضوع أو ذاك، أو قد يثبت تطبيقها خلافاً في الأسس النظرية، أو خطأً عميق الجنون. وفي هذه الحالة، فإن الأدوات تمارس دوراً تصحيحاً إزاء الأسس النظرية.

لقد حرصنا على تحديد هذه المفاهيم الأساسية لأنها هي التي حكمت بحثنا في الدراسات التالية، عن منهجية النقد الأدبي الحديث؛ عن مدى تحقق هذه المنهجية، بمعنى الذي تقصده - الاتساق والتناسق.

ولأن مثل هذا البحث يتضمن نوعاً من الدقة في التحليل،

والغوص فيما هو فعال وما وراءه أيضاً فقد رأينا أن المادة المناسبة لا يمكن أن تكون مادة واسعة النطاق، بل نصوص متعددة تتوقف فيها امكانية تفليل غيرها من النصوص - من ناحية، ووضعها لنفسها في نطاق الموضوع الرئيسي للكتاب، أي البحث عن المنهجية، من ناحية أخرى.

ومن هنا، فقد كان اختيارنا لكتب أربعة هي «الديوان» للعقاد والمازني، و«في الشعر الجاهلي» لطه حسين، ومقدمة لرئيس عرض لترجمته لمسرحية شيللى «بروميثيوس طليقاً» ثم كتاب محمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس «في الثقافة المصرية»، لأن الكتابين الأول والثاني، قد مثلا الدعوة الواضحة الأولى للفكاك من أسر المنهجية التقليدية سواء في الأدب أو في دراسته، وهي دعوة اعتبرت فيما بعد دعوة النظرية الرومانسية (أي نظرية التعبير) في الأدب والنقد. أما الكتابان الثالث والرابع، فقد مثلا أيضاً دعوة أخرى - جاءت لتواجه الدعوة الأولى بعد نحو بيع قرن من الزمان وهي الدعوة إلى الالتزام الاجتماعي للأدب أو ما عرف بالواقعية.

وكل من هذه الكتب الأربع أعلن صراحة (كما هو الحال في الأول والثانى والرابع) أوضنا في (الثالث)، أنه صاحب ثورة أو انقلاب في المفاهيم والاتكال. كذلك تجتمع كل منها في أن يشير حوله ضجة ضخمة تجاوزت حدود مصر إلى العالم العربي. وعبر هذه الضجة أصبحت هذه الكتب من أشهر الكتب النقدية، إن لم تكن أشهرها في النقد العربي الحديث. ولعل هذه الشهرة كانت أحد الدوافع لاختيارنا لها. فرغم يقيننا أن هناك من كتب النقد ما تتجاوز قيمته العلمية هذه الكتب، إلا أن تأثير الكتب المختارة كان أوسع انتشاراً ومدى، لأنها أكثر شهرة، وبالتالي يمكن اعتبارها - على نحو ما - ممثلة السلطة النقدية الحديثة في مراحلها المختلفة.

أما في النقد المعاصر، فربما كانت معاصرتنا له خرصة لأن نتعرف على تفصيلاته وخلفياته بالقدر الذي يكفي لأن نقدم رصداً عاماً للبحث عن المنهجية، وبحيث لم نكن بحاجة إلى أن نتوقف عند كتاب بعينه. ناهيك عن أن كتاباً واحداً لا يكفي لكي يكون قشلاً للتوجيه العام للمرحلة كما سيتضح فيما بعد. وحيث أنها قد رصدنا الملامع العامة الواضحة، فإننا لم ننطرق إلى ذكر أسماء، واكتفينا بالاتجاهات. ولنفس السبب رأينا أن نجعل من موضوع هذا الفصل

الأخير ختاماً للكتاب، حيث حرصنا على تحقيق التوازن بين ملامع الحاضر وملامع الماضي، أو نُقل إلينا رأينا استداد ملامع الماضي في ملامع الحاضر، وإن كان الحال ظاهري واضحًا.

إن هذا الادراك لامتداد العلاقة بين الماضي والحاضر، لا يعني عدم تاريفتنا أو ميلنا إلى التشكيك كما قد يراه إلى الذهن. وهو كذلك لم يَعْنِ اغفالنا للسمائرات التي حققها كل كتاب عن سابقه أو كل مرحلة عن سابقتها. غير أن نتائج البحث قد قادتنا إلى أن القطعية المعرفية، لم تتحقق بكمال حدودها بين كل مرحلة والأخرى.

وبعد، فقد تبدو نتائج هذه الدراسات صادمة لبعض القراء، وخاصة أنها تتعلق برموزنا الثقافية التي تحمل لها وإنجازها كل تقدير واحترام واعتراف بالفضل. لذلك فاننا نود أن نؤكد أننا لم نقصد توجيهاته اتهام للأشخاص بقدر ما أردنا أن نرصد ظواهر عامة تتجاوز الأفراد إلى المجتمع والتاريخ. وفي ظل الازمة الحادة التي يعيشها نقدنا وثقافتنا، بل ومجتمعنا بصفة عامة، تكون مهمة البحث العلمي أكثر صعوبة واحتياجاً إلى صلاحة المواجهة. كي نستطيع أن نتعرف على جروحنا ورثها لكي نستطيع أن ننكمها حتى تسيل منها الدماء الفاسدة التي يهدىنا استمرار وجودها بالموت.

وفي هذا السياق فإنني أتوجه ببالغ الامتنان للأصدقاء الذين قرأوا الصيغة الأولى لهذه الدراسات واختلفوا مع بعض نتائجها ومن بينهم د. لطيفة الزيات. ود. أمينة رشيد ومحمد ذكروب. وغيري دومة وطارق النعمان وحسين حمودة وسلمى مبارك وعبد الناصر صادق ومجلبي شعراوي وحسنی سليمان وغيرهم. فقد كانت وجهات نظرهم دافعاً لي لمراجعة بعض الانکار من أجل مزيد من الدقة، وللتمسك في ذات الوقت بوجهة نظري التي أراها ضرورية في اللحظة الراهنة. لهم شكري وأتمنى أن تكون هذه الدراسات دافعاً لي ولغيري لمواصلة البحث

هوامش المقدمة :

(١) لا تقصد بالحديث عن المنهجية هنا، تلك الكتب المدرسية التي ألفت حول مناهج البحث العلمي أو النقد الأدبي لتعليم الطلاب، وكيف تكتب بعدها أو رسالتها ، وإنما تقصد الدراسات المعاصرة التي تبحث في استدللوجية التأسيع التقنية أو الفلسفية. ومن هذه يمكننا الإشارة إلى ما يلى:

- ◆ مجلة الفكر العربي المعاصر، محور الفكر العربي ومشكلة الشیع العلidan ٩٦، ديسمبر ١٩٨٠، يناير ١٩٨١، مركز الإمام القرني، بيروت.
- ◆ ركتاب «المنهجية في الأدب والعلوم الإنسانية» وهو كتاب مكون من جزأين ضم مجموعه من الدراسات التي قدمت في حلقة للبحث تظمتها جمعية البحث في الأدب والعلوم الإنسانية بالقرب وصدر عن دار ثقافات سنة ١٩٨٦.
- ◆ وكتاب درس الاستنباطوجيا لمحمد السلام بنعبد العالى وسامي بفوت، الصادر عن دارثى بقال المقرب سنة ١٩٨٤ ، ط ٢ ١٩٨٨.
- ◆ بالإضافة إلى ذلك هناك دراسات عديدة تبحث عن المنهجية عبد ناصر بعيته مثل دراسة عبد النعمان تليمة عن محمد متذوقي في مجلة الطبيعة عدد سبتمبر ١٩٧٥، ودراسة من ليون عوض في مجلة أدب ونقد (مايو ١٩٩١) ودراسة جابر عصفور «تقدير الشعر عند محمد متذوقي» (مجلة الكتاب، سبتمبر / أكتوبر ١٩٧٦) وكتابه «المرايا التجاور» الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة ١٩٨٣ . ودراسة من تقاد حبيب محفوظ (المصطل، أبريل ١٩٨١) ودراسة محمد براده عن «محمد متذوقي وتطور النقد العربي» دار الأداب، بيروت ١٩٧٩ . ودراسات أخرى تبحث في طه ابرار مثل: «متاهيم تقدير الرواية في المقرب العربي» التي تدمتها فاطمة الزهراء ، أوزوريل ، لا فوريك ، النار البيضا ، ١٩٨٩ . ودراسة لحسيني حميد التي عرضت في مجلة فصول بعنوان «واقع وأفاق النقد الروائي العربي» (فصلك أكتوبر ١٩٩٠).
- ◆ سيد البهراوي، في البحث عن لزانت المستعمل، دراسة لقصيدة أمل دليل مقابلة خاصة مع ابن نوح، دار الفكر المهدية، بيروت ١٩٨٨ من ١٢.
- ◆ سيد البهراوي، المرجع السابق من ١١.
- ◆ توماس، س. كوهين، بنية التراثات العلمية، ترجمة د. على نعمة، دار المدى، بيروت ١٩٨٩، من ٢٥ وما بعدها.



الفصل الأول
كتاب الديوان

الفصل الأول

كتاب الديوان

إذا جاز لمؤرخ أن يؤرخ لبداية حركة فكرية أو أدبية أو عصر بكتاب، فإنه يجوز لنا ولن سبقونا من أصحاب نفس الرأي أن نؤرخ لبداية النقد العربي الحديث بكتاب «الديوان» للمازني والعقاد الذي صدر سنتي ١٩٢١، ١٩٢٠^{٤٠}. غير أن هذا المجاز ليس مطلقاً. فشدة شروط ضرورية لكي يكون الحكم موضوعياً. وليس الذي يصنع حركة أدبية أو فكرية، أو يبدأ عصراً جديداً، مفكراً فرد (أو كتاب)، إلا يقدر ما يكون هنا المفكر، مثلاً لتيار عام تسري موجياته وتنسج رويداً رويداً، ويأتي هو ليتم شتاته وينبذها ويفلتها في وضوح واتساق أكثر من غيره، ويغوص من أجلها المارك التي يهزم فيها أو ينتصر، ولكن جديده يتتصدر حين تنسج دائرة مؤيديه ويستقر، ويصبح البديل عن القديم الذي كان مستقراً من قبل.

بهذا المعنى نستطيع اعتبار كتاب الديوان، بداية النقد الأدبي الحديث - في مصر - معتمدين على أنه يمثل قفزة نوعية لتراثكم محمد من دعوات التجديد ورفض التقليد، وهي دعوات شملت كافة مجالات الحياة، وواكبت اهتزاز أسس المجتمع التقليدي التي بدأت منذ أواخر القرن الثامن عشر، واستمرت صرداً وهيرطاً طوال القرن التاسع عشر.

إن بعض المؤرخين يعتبر المرحلة الإحيائية في الشعر العربي - ومن ثم النقد الأدبي - جزءاً من العصر الحديث، اعتماداً على أن إحياء الشعراء والنقاد العرب المحدثين للمعايير الشعرية والنقدية (البلاغية) القديمة، قد أقال الشعر العربي من عثرته أو مرته الذي دام طوال فترة الحكم التركي والمملوكي، وأعاده حياً قوياً يمتلك مقومات الشعر التي كان قد فقدها. ولاشك أن وجهة النظر هذه صحيحة إلى حد ما بالنسبة للشعر بصفة خاصة، وإن ظل المثل الجسالي العربي القديم حاكماً للشاعر ومائعاً إياه من أن يقدم تجربة الحياة المعاصرة له بحق. أما بالنسبة للنقاد، فإن هذا الحكم السابق تزداد أهميته، نظراً لأن الإحياء التقليدي قد منع تقاضه من الاقتراب من الحداثة، وتحكم المعيار البلاغي التقليدي فيهم.

ولعل الدليل الأوضح على ذلك هو أن الشعراء والنقاد الإحيائيين أنفسهم أخلوا يشعرون - رويداً رويداً - بالمازق الذي يضعهم فيه تمسكهم بالمعيار التقليدي، الذي أصبح كالقيد الذي يمنع تجربتهم الجديدة، من أن تطلق. ومن هنا جاءت دعوة الزهاوي للشعر المرسل، ودعوة حافظ إبراهيم:

من هنا أيضاً يتبين أن نفهم بداية تداخل المعيار النقي الأوربي مع المعايير البلاغية والنقدية القديمة منذ بداية القرن في كتابات الدكتور نقولا فياض في «بلاغة العرب والأفرنج» وسلامه موسى « التجديد في الأدب الإنجليزي الحديث » سنة ١٩٠٠ وسلیمان البستاني في مقدمته لترجمة الإلياذة، وروحي الخالدي في « تاريخ علم الأدب عند الأفرنج والعرب وفيكتور هوجو » سنة ١٩٠٢ وقطاكي الحمسى في « منهج الوراد في علم الاتقاد » سنة ١٩٠٧ وغيرها من الكتابات التي شغلت مجلتي المقطف والهلال وغيرها آنذاك.^{١١}

غير أن الملاحظة الأساسية العامة التي يمكن أن تؤخذ على هذه الكتابات، هي أنها ظلت محصورة في إطار المعايير النقدية والبلاغية القديمة، وأن دعواتها ظلت نوعاً من التقليل أو الترجمة عن الأوربيين، لم تستطع أن تتغلغل في فكرهم وتتغلب على المعايير التأصلة التي اعتادوا عليها، وخاصة حينما يتعلّق الأمر بالمعالجة النقدية التطبيقية لنص عربى يعينه، فكان الناقد يعود إلى المعيار البلاغي الجزئي دون النظرة النقدية الشمولية ويعاسبه على اللقط وعلى الخطأ في الوزن والقافية.. الخ. ومع ذلك تبقى لهذه الكتابات قيمتها الأساسية في كونها مرحلة انتقالية، أخذت تتعاظم فيها رويداً رويداً عناصر التجديد، لتمهد لكتابات جديدة أكثر شمولية وصلابة وتقاسماً في تجديدها. وربما كان كتاب طه حسين « في ذكرى أبي العلاء » ١٩١٤ أول هذه الكتابات، ولكن الذي لا شك فيه هو أن كتاب الديوان كان أهم بكثير من ذكرى أبي العلاء لأن هذا الأخير كانت أهميته في تقديمها لمنهج جديد في دراسة الأدب العربي، والقدم منه بصفة خاصة. ومن هنا، ومع أهميته التي تعاظمت بعد كتاب « في الشعر الجاهلي » انحصر تأثيره بعيداً عن الحركة الابداعية إلى الفكر والتقدى، في حين ترك « الديوان » تأثيراً في ميدان التجديد الأدبي والنقدى أي في منطقة تجديد المعايير الجمالية.

ورغم المبالغة والخلدة في أسلوب العقاد والمازنى في « الديوان » وربما كانا ميررين في تلك الظروف، فإننا نستطيع أن نلاحظ أن المؤلفين يدركان بحق قيمة عملها، حينما يقولان في مقدمة الجزء الأول:

« وأوجز ما نصف به عملنا - إن أفلحنا فيه - أنه إقامه حد بين عهدين لم يبق ما يسوغ اتصالهما والاختلاط بينهما. وأقرب ما تميز به مذهبنا أنه مذهب إنسانى مصرى عربى إنسانى لأنه من ناحية يتترجم عن طبع الإنسان خالصاً من تقليد الصناعة المشوهة، ولأنه من ناحية أخرى ثمرة لقاح الشريان الإنسانية عامة، ومظهر الوجود المشترك بين النقوش قاطبة. ومصرى لأن دعاته مصريون تؤثر فيهم الحياة المصرية، وعربي لأن لغته العربية، فهو بهذه المعايير أتم نهضة أدبية ظهرت في لغة العرب منذ وجدت، إذ لم يكن أدبنا الموروث في أعم مظاهره إلا عربياً بحثاً يدير بصره إلى عصر الجاهلية ». ^{١٢}

ويقول العقاد في الجزء الثاني «ولقد وجب بل آن أن يفهم الأدب على غير ما يفهمونه، وأن ينحرعوا عن مكان لم يخلقوا له ولم يخلق لهم»^٣ وأيضاً: «إنه عصر يحمل عصراً ولا غيبة وهم تخفتها صيحة حق». ^٤

ومن الطبيعي أن يتفق مع هذه الآراء الشاعر والناقد المهم ميخائيل نعيمة رائد الحركة الشبيهة بحركة الديوان في الأدب المهجري، فيقول عن الديوان «إن مصر هذه - مصر الثانية - قد قامت تناوش الأولى الحساب، فانتصبت وإياها أمام محكمة الحياة وسلامها الوجдан الحس ومحكمها الحق كأنها تقول لها، إما أن تشتبئ لي حتك باعتباري فأمسكت، أو أريك كل ما فيك من زيف فتسكتين. وبعبارة أخرى إن مصر اليوم تصفي حسابها مع ماضيها». ^٥

وإذا كان نعيمة قد استخدم هنا مصطلح «مصر اليوم ومصر الأولى» واستخدم العقاد مصطلحيّ، عهدين وعصرين، فقد استخدم العقاد في مواضع أخرى مصطلح الجيل الجديد. يقول في تقديمه للجزء الأول من ديوان المازنى: «لقد تبوا منابر الأدب فتحية لا عهد لهم بالجيل الماضي، ونقلتهم التربية والمطالعة أجيالاً بعد أجيالهم، فهم يشعرون شعور الشرق ويتمثلون العالم كما يتمثله الغربي»^٦ ويقول بتفصيل أكبر في موضع آخر: «مضى الجيل الفات، وجاء جيل ينحدر منه كثرة تداول الدواوين البليغة والرسائل الرصينة وأخرجت المطابع مئات الكتب التي صاغها أقدر كتاب العرب وشعرائهم وانتشرت الصحف.. وترجمت الأشعار الأفريقية واطلعت عليها الناشئة في لغاتها فعرفوا مزية الكلام البليغ ومعنى الاقتدار الفني أو الأدبي، وسهلت الأساليب لكثرة ما وردت على الأسماع فلم تعد مرونة اللفظ معجزة ذات بال فتعود القارئ أن يبحث عن المعنى بل لا يكتفي القاريء المطلع أن يجد المعنى حتى يبحث عن وجهته ومحصله». ^٧

وأيا كان المصطلح المستخدم فإن القصد الواضح في هذه النصوص، هو أن هناك محاولة جادة من قبل مثقفين جدد لإحداث انتقالة في المعايير الفنية والثقافية بصفة عامة، تلغى المعايير السابقة التي لم تعد صالحة، بل أنها لم تكن أصلاً صالحة من وجهة نظر هؤلاء المجددين.

وكما سبق القول، لم يكن كتاب الديوان هو أول محاولة لتحقيق هذه الانتقالية أو المواجهة مع المعايير السابقة، فهناك كما قلنا دعوات التجديد المختلفة التي جاءت من قبل بعض هؤلاء المجددين، بل وحتى بعض الاحيائين أصحاب المعايير التقليدية، ومن بينهم شوقى نفسه في شعره المسرحي أو بعض قصائده الفنانية. غير أنه إذا كانت دعوات الاحيائين قد ظلت مجرد دعوات جزئية لم تقو على مواجهة مرج التقليد، فإن دعوات المجددين لم تقت وإنما أخذت تتراءى وتعم رويداً رويداً، لأن العصر كان عصر تجديد، ويدقة أكثر لأنه كانت هناك في المجتمع - حاجة فعلية للتجديد.

ولعل النص الأخير المأخوذ من الديوان (ص ١٢-١٣) يحمل بعض هذه الحاجة

الاجتماعية، إذ يشير إلى أنه قد حدث في المجتمع تغير ثقافي بسبب كثرة الاتساع والترجمة والصحف فسهلت الأساليب وتغيرت معايير البلاطة وأصبحت بحثاً عن المعنى بدلاً من الرينة اللغوية. ولكن تتضمن جذور هذا التغير الثقافي لابد من ملاحظة مصطلح الجيل الذي يستخدمه العقاد، تاصداً به جيله هو نفسه وزميله المازني وشكري. وهو الجيل الذي ولد في أعقاب هزيمة ثورة عرابي ثم دخول الإنجليز إلى مصر (ولد شكري، سنة ١٨٨٦ والعقاد سنة ١٨٨٩، والمازني سنة ١٨٩٠ ويقترب تاريخ ميلاد كثيرين آخرين مثل طه حسين والمنفوري وأحمد زكي أبو شادي من هذا التاريخ) هم جميعاً يتبعون إلى أسر من الطبقة الوسطى وكانوا جميعاً مهنيين: مدرسين / محامين / مهندسين / صحفيين / أطباء... الخ.

بهذا المعنى، فإن هذا الجيل يمكن أن يمثل شريحة اجتماعية جديدة لم تكن موجودة في مصر قبل ذلك التاريخ، وهي شريحة ولد بها التطوير الاجتماعي الذي ساهم في صنعه - دون شك - الاحتلال الإنجليزي بسياساتة في توزيع الملكية الزراعية بحيث خلق شريحة واسعة من متوسطي الملاك بدلاً من كبارهم، والتلوّح في زراعة القطن بما يعيده ذلك من خلق شريحة أخرى من التجار الوسطاء. ثم الصناعيين الصغار الذين سمح لهم ظروف المغرب العالمية الأولى - فيما بعد - ليكثروا وتكتسب صناعاتهم وتجاراتهم عبر بذلك مصر وشركاته المتعددة. وهذا الجيل يمثل هذه الشريحة، هو الذي قاد - مع الجيل السابق عليه مباشرة (لطفي السيد وهبيكل وسعد زغلول.. وغيرهم) - ثورة ١٩١٩ من أجل الاستقلال.

وكان طبيعياً أن ينادي هذا الجيل الممثل الواعي للشريحة الاجتماعية الجديدة بقيم جديدة في مختلف جوانب الحياة، ومنها الأدب والفن، وهذا ما يتضح جلياً في قول العقاد في الديوان: «إن الذوق والتمييز إذا اختلا لم يكن اختلالهما في الأدب وحده. وأنت إذا استطعت أن تهدي الطبقة التأدية من أمة إلى القياس الصحيح في تقدير الشعر، فقد هديتهم إلى القياس الصحيح في كل شيء ومنحتهم - مالا يزيد ملائحة عليه. وإن الأمم تختلف ما تختلف في الرقي والصلاحية ثم يرجع اختلافها أجمعها إلى فرق واحد: هو الفرق في الحالة النفسية أو بالحرى الفرق في الشعور وفي صحة تمييز صحيحة من زيفه إذا عرض عليها نكراً وقولاً أو صناعة وعمل». وليس إصلاح نماذج الأدب بالأمر المحدود أو القاصر على القشور ولكنه من أهم أنواع الإصلاح وأعمقها»^٨

في هذا النص يتضمن وعي العقاد وإدراكه لدوره، ليس فقط في إصلاح حال الأدب وتحجيم معياره، وإنما أيضاً دوره في إصلاح المعيار العام للمجتمع من خلال الأدب. وهذا الوعي يبلو - متناقضًا مع المقوله الأساسية التي انطلق منها العقاد ومجمل حركته الرومانтика، والتي تشير إلى نوع من الانفصال بين الفن والمجتمع حين ترکز على أن الفن ليس إلا تعبيراً عن الذات الفردية، أو بنص العقاد: «فما الشعر إلا التعبير الجميل عن الشعور الصادق». ^٩ غير أن التأمل في النص يكشف عن أن دور النقد في إصلاح المجتمع، إنما يحدث غير منطقة الشعور أو الحالة النفسية، التي إذا أصلحها

الأدب والنقد صلح حال المجتمع. وهذه الرؤية واضحة في نص آخر للعقاد يقول فيه: «إن شعر النفس يعني كل نفس، والشعر الذي لا يعني قرآناً لا يستحق أن ينظم، وما من شعر نظم إلا وهو بهذا المعنى شعر اجتماعي، لأنه يبين عن حالة المجتمع وتأثير فيها، وإن لم يكن اجتماعياً يعني أنه يخاطب الأمة أو يدون حادثاً قومياً أو عملاً من أعمال الجماعات».»^{١٠}

وإذا كان هذا النص الأخير يشير إلى وعلى متن بروطية الشعر الاجتماعية غير المباشرة، فإن نصوصاً أخرى للعقاد تشعر فيها بتبنيه بين الوظيفة المعاصرة للشعر والوظيفة الفنية، بالإضافة إلى الفصل بينهما على كل حال. فهو يقول مثلاً «ولست أنا من القائلين بأن الأداب مطلوبة للناثرها، فإن هذا القول يبطل الحقيقة المقررة، وهي أن لكل شيء سبباً ونتيجة. ولكنني أقول إن الأداب مطلوبة لمنافعها بأوسع معانى المنفعة، وإن كثيراً من منافعها ينظر بالأعين ويلمس بالأيدي».»^{١١} لكنه يعود فيفسر المنفعة تفسيراً يردها إلى عالم النفس ويعدها عن آية منافع مادية مقصودة، حين يقول «إن حاجة الشاعر إلى الفناء كحاجة الطير إلى التغريد».»^{١٢}

وفي نص أكثر وضوحاً يقول «مدرسة الشعر المصري بعد شوقى تعنى بالإنسان ولاتهفهم «القومية» في الشعر إلا على أنها إنسانية مصبوغة بصبغة وطن من الأوطان وهي تلتقي بالها إلى شعور الإنسان في جميعطبقات، ولا يحصر شعورها في طالبي الخير وعيid الاقتصاد».»^{١٣} وهذه اللهجـة الحادة تتفق آية شبهة لأن يكون الشعر نافعاً بهذا المعنى المادي المباشر، وإن بقيت له منفعته النفسية التعبيرية، وأحياناً الإصلاحية غير المباشرة، ومن ثم فإنه رغم التلذذ، يحمل العقاد فكرة رومانسية واضحة تدور حول بيت عبد الرحمن شكري الشهير:

ألا يا طائر الفري وجدان س إن الشعر وجدان

وإن حاول العقاد نفسه أن يربط بين الوجдан والتفكير حين قال: «إن الأدب والفن وجدان، ولكنه وجدان إنسان، ولن يكمل الإنسان بغير ارتفاع في طبقة الحس وارتفاع في طبقة التفكير»^{١٤} ميررا لنفسه حق كتابة الأفكار المباشرة في شعره، دون أن يدرك أن هذه المزاوجة ستترك تأثيراً حاداً على شاعريته من ناحية، وعلى أخلاصه - النقد - لنظريته التعبيرية في النقد وعلم الجمال من ناحية أخرى.

إن صيغة العقاد التي يربط فيها بين الحس والتفكير، وكأنهما جناحان للوجدان تشير إلى نوع من العلاقة الثنائية بين العنصرين، وكأن الوجدان هو حاصل جمع بينهما، وفي هذا منافاة واضحة لل�性 الأساسية التي ميزت تفكير المدرسة الرومانسية، أقصد منطق التوحيد بين الأشياء. قد لأنعدم بين الرومانسيكيين من لا يتجاهل دور الفكر في التجربة الشعرية، ولكن الفكر هنا متندمج في المصطلح الأعم «الوجدان» أو حتى مع المشاعر، بحيث لا يكون له وجود مستقل ظاهر كما يبدو الأمر في نص العقاد. وتفس الأمر ينطبق على

العلاقة بين المعنى واللفظ. فرغم أن الأولوية عند الرومانسيين هي للمعنى، إلا أن «المعنى» عندهم يحمل معنى مختلفاً، يكاد يتضمن اللفظ ذاته، لأن تعبيره الشاعر الوجданية الخالية، تتشكل بداخله مكتملة بالفظها ومعناها قبل أن تصيب على الورق. وهذا مالا نجده عند العقاد، فرغم إعطائه الأولوية للمعنى إلا أنه يبدو هنا نقيراً للفظ. يقول العقاد: «ما الشعر إلا كلام، فإن كانت له ميزة على الكلام المبتلل، فميزةاته أنه أجمل وأبلغ وأحسن وصفاً للمعنى في مناسباتها» (الديوان ص ٤).

وهنا نلاحظ أنه رغم الاهتمام بالبساطة والبلاغة والحسن (وهي صفات للشكل) إلا أنها مسخرة أساساً لوضع المعانى في مناسباتها. وفي نصوص أخرى للعقاد والمازني نلاحظ نفياً تماماً لأهمية الشكل لصالح المعنى. يقول المازني:

«ومعلوم أن الكلام لا قيمة له من أجل حروفه، فإن الألفاظ كلها سواه من حيث هي الألفاظ. وأما قيمته وفصاحته وبلاغته وتأثيره تكون من التأليف الذي تقع به المزية في معناه لا من أجل جرسه وصداه. ومعلوم كذلك أن الألفاظ ليست إلا واسطة للأداء، فلابد أن يكون وراها شئ، وأن المرء يرتب المعانى أولاً في نفسه ثم يحنو على ترتيبها الألفاظ، وأن كل زيادة في اللفظ لا تزيد زبادة مطلوبة في المعنى وفضلاً معمولاً، فليست سوى هذيان يطلبها من أحد عن نفسه وغريب عن عقله». ^{١٥}

ونفس هذه المعانى يؤكدها العقاد في نصه في شعراء مصر وبيشاتهم في الجيل الماضى «وغيى عن الذاكر أن اللغة ليست هي الشعر، والشعر ليس هو اللغة، وأن الإنسان لم ينظم إلا للباعث الذي من أجله صور أو صنع التماهيل أو غنى أو وضع الألحان، فالباعث موجود بعزل عن الكلام والألوان والرخام والألحان، وأما هي أدوات الفنون التي تظهر بها للعيون والأسماع والخواطر حسب اختلاف المواهب والملكات». ^{١٦}

في النصين معاً ترکيز واضح على المعنى (عند المازني) أو الباعث (عند العقاد) في مقابل أهمال اللغة أو اللفظ، فما هي إلا أدوات يضع فيها الشاعر أو الفنان، معناه أو باعثه أو نكراته؛ بعد أن تكون قد تبلورت بداخله منعزلة عن هذا الأخير. الصنان معاً يذكران القارئ بنفس الصيغة العربية القديمة في تصوير العلاقة بين اللفظ والمعنى. غير أن بعض الإيحاءات في النصين، وفي نصوص أخرى تشير إلى أن مفهوم المعنى، عند ناقدينا، هو مفهوم مختلف عن المفهوم القديم، حيث يتم التركيز هنا على المعنى النفسي، الذاتي الخاص بالشاعر، وليس الفكرة العامة المطروحة في الطريق كما يقول المباحث، المعنى الباطن وليس الظاهر السطحي.

يقول المازني مثلاً «لا يعجز أحداً أن يقول لك هل فلان هذا الذي تراه طويلاً أم قصير، وتعيل أم يدين، وهل في يده كتاب أم عصا، ونائم هو أم جالس، وأما محك القدرة في تصوير حركات الحياة والعاطفة العقدة لا ظواهر الأشياء».

وقشورها وفي رسم الانفعالات والحركات النفسية واعتلال الحوالع الذهنية وما هو

بسبيل ذلك، ^{١٧} وفي نفس السياق يجعل المازني، حتى من الأسلوب، مرادنا لهذا المعنى النفسي. يقول معتقداً مفهوم المفكرين للأسلوب، من حيث هو تأليف للكلام على معانٍ النحو، فيقول: «وليس يعنينا من أي ناحية عالج المسألة، وأما الذي يعنينا مقدار ما في سعيه من صدق السريرة وصحة الأدراك ودرجة النجاح ومبلغ التغلب على الصعوبات»^{١٨}.

ومن هنا يأتي هجوم الناقدين على الأدب الكلاسيكي الذي يهتم بالقصور، والظواهر، دون الجوهر، كما هو واضح في نص العقاد الشهير عن شوقي:

«اعلم أيها الشاعر العظيم، أن الشاعر من يشعر بجوهر الأشياء - لامن يعددها ويحصرها أشكالها وألوانها. وأن ليست مزنة الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه وأما مزيته أن يقول ما هو ويكشف لك عن لباه وصلة الحياة به. وإذا كان كذلك من التشبيه أن تذكر شيئاً أحمر ثم تذكر شيئاً آخر أو شيئاً مثله في الأحمر فما زدت على أن ذكرت أربعة أو خمسة أشياء أحمراء بدل شيء واحد، ولكن التشبيه أن تطبع في وجدان سامعك وفكرة صورة واضحة مما انطبع في ذات نفسك... وبقوة الشعور وتيقظه وعمقه واتساع مداه ونفاده إلى حسم الأشياء يمتاز الشاعر على سواه»^{١٩}.

بهذا المعنى، يصبح للمعنى في الشعر الأولوية المطلقة على الصياغة، هذا إذا استسلمنا لتلك التفرقة الحادة التي قدمها العقاد والمازني من قبل. أما إذا أردنا التجاوز عن تلك الرواسب التقليدية التي مازالت عالقة بهما، وحاولنا أن نفهم سعيهما إلى بلورة نظرية تعبيرية متكاملة، فإن النص الأخير يوضح أن هذا المهم ليس هو المعنى، والمضمن، وإنما هو في الحقيقة أدراك جديد للعالم يعتمد بصفة أساسية - للوصول إلى اللباب أو الجوهر - على ملامة جديدة مخالفة للملامة التي كان السابقون يعتمدون عليها، أي الذهن أو العقل. هذه الملامة الجديدة هي ملامة الخيال. وهذا ما يشير إليه العقاد كثيراً كما في قوله مثلاً: «إن الأمم إنما تتأب في حياتها بين عالمي الحاجة والأمل، فإذا كانت المادة تسيطر على جانب الحاجة من نفوسها، فالمخيال هو صاحب السلطان وهو أشد العابلين حداً وأعلمه نداً»^{٢٠} وهو إعلاه واضح لشأن الخيال في الحياة بصفة عامة. وهذا هو نفس مادعا العقاد لتقديم مفهوم جديد للتشبيه يبحث عن الجوهر لا الظاهر.

غير أن العقاد في الحقيقة لا يريد لنا أن نتجاوز الرواسب التقليدية السابقة، وتصر نصوصه عن أنها واقعة في تناقض بنوي، حيث أن هذه الرواسب ليست مجرد جزئيات صغيرة متناثرة، أو تمثل هفوات أو أخطاء، وإنما تشكل سلسلة من المفاهيم المتراطة التي تتعارض بوضوح في سلسلة المفاهيم التجددية وإن كانت كامنة في صلبها. ففي نفس هذا النص نلاحظ أن العقاد يطالب بأن يكون الشعر تعبيراً عن «الشعور» كما يطالب بأن يصل الشاعر إلى «جوهر» الأشياء. ومالم يكن العقاد قد استخدم مصطلح «الجوهر» هنا بالمعنى العامي أي اللباب كما يشير في النص، فإن ثمة تناقضاً يصبح واضحاً في الجمع بين الجوهر والشعور،

حيث الجوهر مطلق مجرد وفكري، في حين أن الشعور ذاتي ونسبي ومتعدد ومتعين. ^(٢١)
 والحقيقة أن التأمل في نص العقاد والنصوص التالية، يكشف أن العقاد لا يجمع بين الشعور والجوهر جسماً تجاريًّا، وإنما يجعل من الشعور وسيلة للوصول إلى الجوهر. ^(٢٢)
 فهو يقول «الشاعر من يشعر بجوهر الأشياء» أي أن الجوهر هو الغاية، والشعور وسيلة. ونفس الأمر لاحظة في الجملة الأخيرة في النص حيث جاء ترتيب «النفاذ إلى صميم الأشياء» أخيراً بعد «قرة الشعور وعمقه.. الغـ»، بما يعني عدم رفض الجوهر (الفكري)، بل اعطائه الأولوية وهذا أمر يدعمه ما سبق من إشارات حول ضرورة الفكر في الشعر، ويدعوه في ذلك أيضاً موقفه من الحكمة في الشعر. فهو يرفض رفضاً ياتا حكم شوقي، ولكنه لا يرفض الحكمة في الشعر رفضاً مطلقاً. الحكمة لدية «وضيـان، الحكمة الصادقة وهي من أصعب الشعر مراماً وأبعدـه مرتقى، لا يسلـس قيادـها لغير طائفة من الناس توحـى إليـهم الحـقائق من أعماق الطبيـعة فتـجري بها أـلسـتهم آيات تتـضـع بـيلـاغـة التـبـوة وـصـدق التـنزـيل، والـضـرب الآخـر من الحـكـمة مـبـتـلـلة أو مـشـوشـة مـعـتـقلـة، أـشـرفـها ما كانـ من قـبـيل تـحـصـيلـ الـحاـصـلـ، كـلـها لـأـفـضلـ لـيـها لـقـائـلـ عـلـى قـائـلـ وـلـا لـسـابـقـ عـلـى نـاقـلـ» ^(٢٣). ومن هذا النوع الثاني حـكـمـ شـوـقـيـ، تلكـ التي تـتـعلـقـ بـالـعـارـضـ دونـ جـوـهـرـ كماـ فيـ بيـشـيهـ:

جزء الهلال على فتن الفتـيان	لـفـوكـ فـي عـلـمـ الـبـلـادـ مـنـكـساـ
ما أحـمـرـ من خـجلـ وـلـا مـنـ رـيـبةـ	لـكـنـكـاـ يـبـكـيـ يـدـمـيـ قـانـ

هـذـاـ الـبـيـتـانـ يـعـلـقـ عـلـيـهـماـ الـعقـادـ بـقولـهـ: «ولـلـعـلـمـ جـوـهـرـ وـعـرـضـ. فـأـمـاـ جـوـهـرـ فـهـوـ ماـ يـرـمزـ إـلـيـهـ مـنـ مـجـدـ الـأـمـةـ وـحـوزـتـهاـ وـمـاـ يـنـاطـ بـعـنـاهـ مـنـ مـعـالـمـ قـومـيـةـ وـقـرـانـضـ وـطـبـيـةـ. أـمـاـ عـرـضـ فـهـوـ نـسـيـجـهـ وـلـونـهـ خـاصـةـ وـلـيـسـ لـهـ قـيـمـةـ فـيـماـ تـرـفـعـ الـأـعـلـامـ لـأـجلـهـ. شـوـقـيـ يـوـلـعـ بـهـذـاـ عـرـضـ إـذـاـ هـوـ نـظمـ فـيـ الـعـلـمـ وـلـاـ يـعـنـيـهـ ذـلـكـ جـوـهـرـ». ^(٢٤)

وهـذـاـ التـعلـيقـ الـأخـيرـ يـرـكـزـ أـنـ الـعقـادـ يـسـتـخـدـمـ مـصـطـلـعـ جـوـهـرـ اـسـتـخـدامـاـ فـلـسـفيـاـ مـقـصـودـاـ، وـهـوـ يـوـضـحـهـ مـنـ خـلـالـ مـثـالـ الـعـلـمـ، فـيـضـمـنـهـ مـجـمـوعـةـ الـقـيمـ وـالـأـفـكـارـ الـمـجرـدةـ التـيـ يـرـمزـ إـلـيـهـاـ الـعـلـمـ، وـهـيـ قـيمـ، إـذـاـ تـأـمـلـنـاـهاـ، تـتـعـارـضـ تـعـارـضاـ مـطـلـقاـ، مـعـ مـادـعـاـ إـلـيـهـ الـعقـادـ فـيـ هـجـومـةـ عـلـىـ شـوـقـيـ مـنـ ضـرـورةـ أـنـ يـشـعـرـناـ الشـاعـرـ بـاـ يـحـسـدـ وـجـدـانـهـ، عـلـىـ النـقـيـضـ يـطـالـبـ الشـاعـرـ هـنـاـ بـأـنـ يـنـقـلـ إـلـيـنـاـ مـاـ اـسـتـقـرـ عـلـيـهـ الـمـواـطـنـونـ مـنـ قـيمـ يـضـعـونـهـاـ فـيـ الـعـلـمـ، دـوـنـ اـحـسـاسـ الشـاعـرـ أـوـ خـصـوصـيـتـهـ أـوـ وـجـدـانـهـ.

ويـرـتـبطـ بـفـهـومـ الشـعـرـ كـتـعـبـيرـ عـنـ الشـعـورـ، وـالتـعـرـيفـ الـجـدـيدـ لـلـتـشـبـيـهـ الـذـيـ يـغـوصـ وـرـاءـ الـظـاهـرـ لـيـقـنـمـ الـفـنـانـ وـأـحـاسـيـسـهـ، مـفـهـومـ هـامـ يـكـنـ اـعـتـباـرـ مـفـتـاحـاـ جـوـهـراـ لـفـهـمـ الـعـالـمـ الـروـمـانـسـيـ سـوـاـ مـنـ حـيـثـ طـبـيـعـةـ التـجـرـيـةـ، أـوـ مـنـ حـيـثـ بـنـاءـ الـقصـيدةـ، هـذـاـ هـوـ مـفـهـومـ «ـالـوـحدـةـ الـعـضـوـيـةـ»ـ وـالـذـيـ عـلـىـ ضـوءـ مـنـهـ وـجـهـ الـعـقـادـ أـقـصـىـ الـضـرـبـاتـ إـلـىـ قـصـائدـ شـوـقـيـ مـتـهـماـ إـيـاـهـاـ بـالـتـفـكـكـ.

يقول العقاد في هذا المخصوص «إن القصيدة ينبغي أن تكون عملاً فنياً تماماً، يكمل فيها تصوير خاطرة أو خواطر متجانسة كما يكمل التمثال بأعضائه والمصورة بأجزائها والمعنى الموسيقي بأنغامه بحيث إذا اختلف الوضع أو تغيرت النسبة أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها. فالقصيدة الشعرية كجسم الحي يقوم كل قسم منها مقام جهاز من أجهزته ولا يغني عنه شيء في مرضعه إلا كما تغنى الأذن عن العين أو القدم عن الكف أو القلب عن المعدة. أو هي كالبيت المقسم لكل حجرة منه مكانها وفائدتها وهندستها. ولا قوام لفن بغير ذلك حتى فنون الهمج المتآبدين فإنك تراهم يلائمون بين ألوان الحيز وأقداره في تنسيق عقودهم وحلبهم ولا ينظمون جزأها إلا حيث تنزل بهم عمامة الوحشية إلى حضيضها الأذني». ^{٢٥}

ولاشك أن العقاد يضع يده - بهذا النص - على تلك الفكرة العبرية الضرورية للقصيدة، ولكل عمل فني من أعمال الرومانسية، فهي التي تقيّرها عن غيرها من المدارس الفنية. غير أن العقاد في هذا النص يخلط بين مفهوم الوحدة العضوية ومفاهيم أخرى منها مفهوم البناء أو الوحدة بصفة عامة، وذلك حين يزعم أنه لا قوام لفن بغير هذه الوحدة العضوية حتى الفن البدائي وهذا غير صحيح بالطبع، فالعقد يخلط بين الوحدة العضوية التي يسميها بالوحدة المعنوية، وبين الوحدة التي توجد في كل عمل أيا كانت المدرسة التي يتبعها، وأيا كان نوع العلاقات التي تربط بين هذه الوحدة.

إن الوحدة العضوية تتميز بصفة خاصة بكونها تعتمد على علاقة التداخل بين العناصر المكونة لها، ومن هنا لا يمكن فصل عضو عن الآخر، كما هو الحال في أجسام الجسم الحي التي تتدخل في مكوناتها ووظائفها بحيث إذا اخل منها القلب، أو المخ أو غيرها، فقدت القدرة على مواصلة الحياة، أو على الأقل صار الجسم مشوهاً ومن هنا كانت استعارة «العضوية» من علم الأعضاء إلى الشعر بصفة خاصة والفن الرومانسي بصفة عامة. ^{٢٦}

ولقد فهم العقاد هذا المعنى فيما دقيقاً في الجزء الأول من نصه. أما الجزء الثاني فإنه يحمل جملتين تكشفان الخلط، وربما عدم الفهم. هاتان الجملتان هما «أو هي كالبيت المقسم لكل حجرة منه مكانها وفائدتها وهندستها» و «كأنك تراهم يلائمون بين ألوان الحيز وأقداره في تنسيق عقودهم وحلبهم ولا ينظمونه جزأها» فالجملة الأولى تأتي في النص مرادفة للجملة السابقة عليها «القصيدة كجسم الحي» وهذا في الحقيقة غير مترافقين، لأنه بينما تقوم العلاقات بين أعضاء الجسم على المحوية أي التداخل والعضوية حقاً، فإن العلاقة بين حجرات البيت هي علاقة هندسية، علاقة تجاور ومن ثم لا يمكن أن تكون عضوية أوجبة، وكذلك الأمر فيما يختص بالعلاقة بين حبات الحيز في العقد.

نحن هنا إذن اذاء احال نمطين مختلفين من العلاقة بين العناصر محلًا واحداً وكأنهما علاقة واحدة. وهذا النقطان من العلاقة بين عناصر القصيدة يميزان نمطين من المدارس الأدبية تبينما تقوم القصيدة الرومانسية على علاقة التداخل العضوي الحي بين العناصر، بفعل الدور

القائد للخيال في إدراك العالم، حيث يكون من الطبيعي أن يدرك الخيال العالم إدراكاً غير منطقي، أو متسلسل، أو متقارب؛ فإن التصيدة الكلاسيكية، التي يقود العقل إدراكتها للعالم تقيم العلاقة بين عناصرها على التجاور والتناسب بين الأبيات، وهذا ما تذكرنا به جملة العقاد الثانية، العلاقة بين حيات المقد، وهو تشبيه سبق أن ورد عند بعض النقاد القدماء^{٢٧} الذين شبّهوا أبيات التصيدة التقليدية بحبات العقد يتقارب كل منها مع الآخر دون أن يفقد استقلاله. كذلك كل بيت في التصيدة التقليدية يتبع أن يكون مستقلاً نحوه وزناً ومعنى، ومع ذلك يتحقق التراكم ليكمل المعنى في التصيدة، أما في التصيدة الرومانسية، فإن ما يسمى باستقلال الأبيات يذوب، حيث يحدث التضمين محظماً الاستقلال النحوي والعروضي، كما يحدث تداخل العالم (الطبيعة/ الإنسان... الخ) محظماً استقلال المعنى، ويصبح هنا التصيدة المنطلق من الخيال أشبه بالعالم المخلق الذي لا يفهم جزء منه دون إدراك علاقته ببقية الأجزاء. ومن هنا جاء القول بأنه لا يمكن حذف جزء، أو تغييره دون أن يؤدي ذلك إلى خلل في التصيدة، أو إحداث تصيدة جديدة مختلفة عن الأولى. قد يذهب البعض إلى أن التفرقة الحادة بين المدارس على أساس مفهوم الوحدة العضوية غير صحيح بدليل أن أهم نقاد الكلاسيكية اليونانيين أفلاطون وأرسطو قد استخدما مصطلح المخلوق التي لتشبيه المحادثة عند الأول والحبكات عند الثاني، كذلك يمكن أن نجد نادراً كلاسيكيًّا عربيًّا مثل الحافظ يستخدم نفس التشبيه. ولكننا نرى أنه رغم صحة هذه المعلومات، فإن استخدام هؤلاء الكلاسيكيين للجسم العضوي الحي، كان يخدم التوجه الأساسي للنظرية الأساسية، وأن فهمهم للجسم العضوي التي لم يكن بالمعنى الذي أدى إليه الاكتشاف العلمي الحديث المعاصر للرومانسيين.

ولعلنا لو راجعنا ما يعنيه أفلاطون بالمخلوق الحي الذي يشبه به المحادثة لوجданه يقول على لسان سقراط «ينبغي أن تكون كل محادثة مخلوقاً حياً «له جسد خاص به، ورأس وأفهام، ويجب أن يكون فيها وسط ويد، ونهاية يهين بعضه لبعض وللكل»، أما أرسطور فيقول «كما أن المخلوقات الحية والعضويات المركبة من أجزاء، كثيرة يجب أن تكون ذات حجم مقبول، تسهل رؤيتها بالعين، فكذلك يجب أن تكون الحبكات ذات طول مقبول (مناسب) لكي يمكن أن تعلق بالذاكرة»^{٢٨} ومن الواضح أن كل هذه النصوص^{٢٩}، والتي لا تستلزم مصطلح الوحدة العضوية، أخذت من الجسم الإنساني أو الحي خصائص عامة ظاهرية يمكن أن توجد في كل جسم أو هيئة، ولا تشير إلى العلاقة العضوية بالمعنى الذي كشفه العلم الحديث واستعمله به الرومانسيون: التداخل والاتساع. وإذا عدنا إلى نص العقاد مرة أخرى، وجدنا أنه في جزئه الأول ينتمي إلى الفهم الرومانتيكي وفي جزئه الثاني، ينتمي إلى الفهم الكلاسيكي، حتى للجسم الحي. وهذا هو الفنالقض الذي حكم نظرية العقاد (والمازنـي - أيضاً) للشعر، فجعله يزاوج بين وظيفتي التعبير والاصلاح ، مصدري الشعور والتفكير (الجوهر) والمعنى والباعث، وبين الوحدة العضوية ووحدة التناسب أو التجاور، بحيث يمكننا القول أن التجديد الرومانتيكي، تحول إلى قالب أو إطار أو شعار كمن بداخلة المفاهيم الكلاسيكية.

دون إدراك للتناقض بين الاثنين.

ولعل رفض العقاد الفكك للاستعارة (في الشعر والمقال)، أن يكون دالاً في هذا السياق، حيث أن رفض الاستعارة لا يمكن أن يتأتى من شاعر رومانتيكي حق، يدرك أنها أوسع مجالاً لـأعمال المثال بحرية أعلى من غيرها من الأشكال المجازية ^{<٣٠>}. ولعل هنا أيضاً هو الذي يفسر تراجعات العقاد الفكرية (إلى الإسلاميات) والفنية (إلى رفض الشعر الحر) ومحافظته الواضحة في الفترة الأخيرة من حياته. فالتجدد الذي أتى به، هو وزملاؤه لم يكن من الأصالة والقوّة بحيث يستطيع أن يدحر الجذور الكلاسيكية القديمة التي ظلت عفية يدخلُهم، بحيث منعت تحقيق الانتقال أو القطعية الحقيقة بل تسللت إليها من الداخل في البداية ، وانتصرت عليها في النهاية.

ولعل هذا الفهم، هو الفهم الوحيد الذي يجعلنا قادرين على إدراك سر التناقض الذي أدركه الدارسون السابقون بين نقد العقاد وشعره (الفكري) كما أنه يساعدنا أيضاً على إدراك التناقض في منهج العقاد بين مقولاته النظرية ومارسته النقدية – مع المازني – في جزء الديوان وغيره من الكتب.

إن المنهج النفسي، هو أقرب المنهاج لنظرية التعبير، طالما أن الهدف في هذا النظرية هو التعبير عن ذات الفنان. ومن ثم يكون طبيعياً أن يهتم الناقد بالبحث عن مدى قدرة النص على التعبير عن هذه الذات. وهذا ما فعله العقاد والمازني في كتاباتهما النقدية التطبيقية، سواء في كتاب الديوان حيث أخذ المازني يبحث عن أمراض شكري، وأخذ العقاد يبحث عن خصائص الضحالة الفكرية والشاعرية والشخصية عند شوقي أو عند الرافعي، أو في الكتب الأخرى، أي العبريات أو ابن الرومي والمتين والمغربي وأبي نواس.. الخ.

ويغض النظر عن مدى نجاحهما في افاده الأدب بشيء من خلال هذه الممارسات أم لا، ومدى تسخيرهما لهذه الأدوات لصالح شخصية سواه مع الخصم أو الانصار، فإننا لا نستطيع إلا الاعتراف بأن انتهاج هذا الطريق قد حقّ نوعاً من التماسك المنهجي الضروري بين النظرية والأدوات الإجرائية. غير أن التأمل في كيفية تطبيق المنهج النفسي يجعلنا نعود إلى نفس التناقض الذي سبق أن أوضحته بشأن النظرية . فالمحاكمات التي أجراها الناقدان للمتقددين تم الكثير منها على نفس الأساس الكلاسيكية التي كانوا قد قاما بشرورهم ضدها.

ولعل المثال البارز على ذلك هو نقد العقاد لشوقى بشأن مسرحية قمبيز حيث كان محور الهجوم هو عدم أمانة شوقي مع وقائع التاريخ وأحداثه ومنظمه من ناحية، والاختفاء اللغوية والعروضية من ناحية أخرى. وكلما العنصرين هما من أساس النقد التقليدي الذي جاء العقاد ليثور عليه وليجعل محله وجهة النظر الخاصة حتى يشأن التاريخ ^{<٣١>} وادراك الوحدة العضوية وليس محاكمة الجزئيات أو الأخطاء الجزئية. وعلى نفس الأساس تقوم محاكمة المازني لكل من شكري والمنفلوطى. فبجانب رصده للأمراض السينكولوجية للكاتبين لمجده يعتمد

الموضوعاتية في نقد بصفة عامة. وبالاضافة إلى ذلك يحاكم الشاعر أو الأديب على محك الواقع والمتطلقات ^{٣٢} أو كليهما معاً، كما فعل في نقد لقصة اليتيم للمتنلطي. أما في نقد عبد الرحمن شكري فقد انتقده في مجموعة عناصر منها:

- ❖ أن طبعه لا يستجيب للجمال المأرجي. ^{٣٣}
- ❖ أنه لا يمتلك الأسلوب والطبع. ^{٣٤}
- ❖ أنه يتخل عن الوزن والقافية. ^{٣٥}
- ❖ أنه كثير القراءة في حين أن ذهنه غير صالح للاستيعاب. ^{٣٦}
- ❖ أنه مجنون. ^{٣٧}

ومن أبرز مظاهر الجنون عند شكري ما يصفه المازني بقوله: «إن شكري على ما يظهر من كلامه بدأ يجرب ما يسمونه هذيان الحواس وهو - تساملاً في التعبير - مرض يجعل صاحبه يتوهם مثلاً أنه يسمع أصواتاً أو يرى أشباحاً تختلف وضوها واستبهاماً حسب درجة الم حالة فإذا أصاب العين رأت مالاً وجوده له في الأذن (١) سمعت مالما يصدر فعلاً من الأصوات. وقد قال شكري - أعاده الله من شر ذلك - في الصفحة الثانية والخمسين من الجزء الثالث تعليقاً على بيته هنا:

أو كثور البدر فضياله وتر في القلب فضيالنفم

«مارأيت القمر الا أحسست كأن نوقيس تدق في أذني وأن اللد الأنقام رنة النفة
المجرفة» أ.ه.

فهذا كلام لا مجال فيه للتأويل والتخيير وهي قاطعة في أنه كل مرة يرى فيها ضوء القمر (يطن) في أذنه صوت نوقيس فضيي» ^{٣٨}.

والعامل في النص يكشف بوضوح أنه لا علاقة له بمقاييس النقد الرومانسي - وإن كانت له صلة بيدائيات علم النفس - الذي يعتمد العضورية كما سبق القول، والتي تسعع - عبر تداخل الأجزاء - بإمكانية تبادل الأدوار للحواس، مثلما تسعن بأنسنة الطبيعة وهو ما يسمى بتراسل الحواس الذي يمثل خاصية أساسية من خواص التجربة الشعرية الحديثة. وعلى النقيض فإن المحاكمة تتم على أساس المنطق العقلي الصارم والكلاسيكي الذي يتصور أنه الحقيقة والوحيد الصحيح، وما عداه مرض يستعذ بالله من شره، ويرفض، من ثم، صورة جميلة ومحققة - بالفعل - لدرجة من العضورية، لا تجد لها في غير شعر شكري من أهضاء جماعة الديوان.

ولعل الغاية النهاية التي كان المازني يبغى الوصول إليها، هي إظهار الضعف والتردد

لى شخصية شكري والميوعة فى شخصية المنفلوطى، وأنهما لهذه الأسباب لا يصلحان للعصر الذى هو « عصر تفكير عميق، وعهد قلق عظيم واضطراب كبير، وشك مخيف ليس يتسع لهذه المنكرات والشناعات والتلقيقات، عصر تعصر فيه العقول ويستنفذ فى حيرته مجده القلوب، وقد استولت الظلمة على عوالمها السياسية، والأخلاقية والعقلية، وصارت حياتنا محبيطاً زاخر العياب يضطرب بنا متنه فى عش ليالينا المتجاوية بصيحات الشك والظما إلى المعرفة، والختن إلى النور ». ^{٤٩}

والحقيقة أن المازنى كان محقاً فى فهم شخصيات المنفلوطى وشكري. غير أنه لم يكن محقاً فى لومهما وتقريعهما، لأنهما كاتباً أصدق منه في التفاصيل النمطي في الحياة المصرية آنذاك.. وإذا كان تناسك العقاد وصلابته وصلابة المازنى الظاهرة قد أهلتها لأن يشأنا هذا الهجوم العنيف على الأقواء من الأحياءين وعلى الصحفاء من الرومانسيين معاً، فإن ظاهر هذه الصلابة كانت ناتجة عن استمرار انتسابهما إلى القيم الاحيائية التي كانت الحياة الاجتماعية تستند لها مازالت. أي أنها ظلاً متدرجين في نسق القيم التقليدي - في العمق - وإن بما أنها مجددان ومنفصلان. في حين أن المنفلوطى وشكري كانوا فنانين أقرب إلى الرومانسية يعيشان اللحظة بعمق ويعانيان مشاكلها وتناقضاتها وتراكماتها كما هو واضح كل الوضوح في نص عبد الرحمن شكري الذي أخذ المازنى يتهكم عليه « الاعترافات » ^{٤٠}، ولعل المازنى نفسه قد أنتهى إلى هذا الفهم والإدراك المستثنى للحياة حينما كتب - فيما بعد - « إبراهيم الكاتب » و« إبراهيم الثاني »، كذلك ربما فعل ذلك العقاد حينما كتب « سارة ». إن الدعوة إلى الصلاة والقرة كانت أمراً واجحاً من الناقدين مثلما كانت واجحاً من القوى الوطنية التي تشعر أنها في لحظة حاسمة من تاريخ الوطن، تحتاج إلى القوة والشجاعة. غير أن ثمة فارقاً كان لا بد من إدراكه على المستوى الفكري، مثلما كان مدركاً على المستوى الفنى، بين الواجب والواقع. وكان الواقع عظيم القلق والتردد، بل وربما الناس أحياناً كما عبر شكري في الاعترافات. وهذا الواقع لم يكن يحتاج في الحقيقة إلا الصدق في فهم النفس، والتعبير عن هنا الصدق فكريًّا وفنيًّا، وهذا ما فعله شكري ولم يفعله المازنى والعقاد. إلا فيما بعد، حينما خط اليأس الكامل على الوطن وضاعت آمال القوى الوطنية في نهاية العشرينات وطوال الثلاثينيات.

إن ضعف شكري وميوعة المنفلوطى - كاتباً - في الحقيقة الوجه الأكثر رومانسية للتناقضات البارزة في نقد العقاد والمازنى، وهي في الحقيقة تناقضات الفتنة الاجتماعية التي انتسبوا إليها جمياً في علاقتها بالتشكيلة الاجتماعية العابعة والمتخلفة والتي لم تستطع أن تفرض نوذجها القيمي الرومانستيكي الجديد والمتمثل في الفردية والحرية والاستقلال.

ولو أن العقاد والمازنى تأملاً داخلهما، لأدركوا - مثلما أدرك شكري - أن هناك عوامل عديدة تعيق التجديد في الفن والأدب، وفي المجتمع بصفة عامة. ولكننا قد وجدنا تعصيًّا لمثل هذا النص الهام الذي ذكره العقاد في مقدمته لـ « ديوان المازنى الأول » والتي سبق أن نقلناها:

« لقد تبوا منابر الأدب فتية لا عهد لهم بالجحيل الماضي، ونقلتهم التربية والمطالعة

أجيالاً بعد أجيالهم، فهم يشعرون بشعور الشرقي ويتمثلون العالم كما يتمثله الغربي» . وكان العقاد - في هذا النص - يميز جيله عن الأجيال السابقة بثقافة جديدة ووعي جديد. غير أننا لو تأملنا هذا النص الآن لأدركنا أن هذا التمييز، لم يكن في الحقيقة إلا تمييزاً كثيراً، حيث كانت الثقافة الغربية قد بدأت قبل ذلك بقرن من الزمان تفعل فعلها في مثقفينا، وأن هذا الفعل قد تزايد رويداً رويداً مع عصر إسماعيل، ثم مع الاحتلال الإنجليزي الذي نشأ في ظله جيل العقاد. بل لعلنا نستطيع الزعم أن ما يعتبره العقاد ميزة، هو في نظرنا مأساة حلت بجيله، الذي رغم وطبيته التي لا داعي للمراء فيها، وقع في مأزق شديد المدة اسميه الحلم المقتل، حلم تمثل العالم مثل الغربي، دون القدرة على تحقيق هذا الحلم، ليس فقط لأن شعور الشرقي (التقليدي) قد تزاوج معه ومنعه من التتحقق؛ بل لأن (الغربي نفسه / المثل) لم يكن راغباً في تحقيق هذا الحلم، والا لما كان مستعمراً لأن هذا الحلم معناه امكانية قيام مجتمع رأسمالي حقيقي، أى مستقل، وبالضرورة سالب لسوق جاءه الغرب ليستعمرها.

هذا الوهم لم يكن متاحاً لجيل العقاد، بل إن هذا الجيل ربما كان معادياً لهذا الواقع بحكم الاتساع الطبيعي والاجتماعي والظروف التي أفضاناً في تقديمها، ومن ثم لم يكن أمام جيل العقاد إلا أن يعيش هذه التناقضات وأن يعبر عنها كما عبر هو والمازني، أو يقدمها فنياً بطريقة سنتيمالية كما فعل المنفلوطي^(٤١) ومشوشة كما فعل عبد الرحمن شكري وشاعر جماعة أبواللو فيما بعد، ولتكون هذه التناقضات خاصية المرحله الأولى من مراحل نقدنا الحديث .



الهوامش والمراجع:

♦ تختلف الآراء في تاريخ النشر بين ديسمبر ١٩٢٠ ونوفمبر وفبراير ١٩٢١، حيث صدر جزآن مستطاليان من الكتاب، ولم تصدر بقية الأجزاء العشرة التي توه بها المؤلفان في المقدمة. ولقد كتب العقاد معظم الجزأين الأول كتب في الجزء الأول (شوقى في الميزان) بمقدمة مختلفة التي تقد حتى ص ٥٦ من الطبعة التي بين أيدينا وألهمه الثاني من نفس الموضوع، ولصلان عن الرائع شغلاً الصفحات من ١١٥ حتى ١٧٦. أما المازنى فقد كتب عن شكري فصلان في الجزء الأول (٦٧-٧٣) وأخر في الجزء الثاني (١٧٧-١٩٠)، ومحمودة نصوص عن المنشاوي في الجزء الثاني (٧٧-١١٦). أى أن العقاد قد اختص بالاحيانين، بينما اختص المازنى بالجددين.

^{١)} راجع: ماهر حسن فهمي، حركة البعث في الشعر العربي الحديث، مكتبة التهذيب المصرية، القاهرة ١٩٦٦-١٧٧٧، ٢٠٤.

وأعلم أهم كتابين في تلك المرحلة هم كتاب «الوسيلة الأدبية» للشيخ حسين المرصفي، و«تاريخ علم الأدب عند الأفريقيين والعرب» لـ ولبيكيرد هوكر لروحي المخالدي. وفي الكتابين مما تتجلى الملامح المبكرة للمشكلات المنهجية التي سرف تطور مرميته تصور هذا الكتاب.

فالمرصل في جامعه كاتب جمعها لمحاضراته التي ألقاها بدار العلوم حتى سنة ١٨٨٨ م يهدى في كثير من مقالاته النقدية إحياناً متظرونا يميل إلى التجديد، فهو يعتمد ابن خلدون إماماً، ويجزئ الخروج على مذهب العرب، إلا ما كان جيناً منه، ومن ذلك إجازته للتصصين (على سبيل المثال) ولكن حين نصل إلى التقى التطبيقى، تجد بروز المعايير التقليدية قاماً ليصبح ذوقياً أحياناً، لغيرها منطبقاً يعتمد المازونة في أحيان أخرى.

راجع عن الدين الأمين: نشأة النقد الأدبي الحديث في مصر، دار المعارف القاهرة ط ٢، ١٩٧٠، ص ١٧-٢٢.
أما كتاب الحال الذي صدر عن مطبعة الهلال بمصر سنة ١٩١٢ فقد بدا أقرب إلى النقد الأوروبي بوضوح، سراً،
في معرض الكتاب أو في منهجه أو في توجيهه الفكري. فالكتاب مخصص أساساً لليكتور هرجر، وما الحديث من الأدب
العربي، وتاريخ العلاقة بين العرب وأوروبا والنظريات النقدية الأوروبية سوى مقدمة غایتها الوصول إلى هرجر
والرومانش.

ومجمل المقولات بذمما من مفهوم الأدب الذي يعطي فيه الأولوية للمعنى على اللغو (ص ٣١) وتحديث المعنى «اظهار» أسرار هذا الكون الذي تصبح فيه وقى نوّضج شعورنا وأحساسنا بهذا الوسط الذي تعبره وهر سجين لنا» ص ٢٥ والدعوةـ من ثمـ للتخليص من قبود السجع والمحسنات البدائية (ص ٦٨)، وكذلك إلى متىزيد من الحرية للأدبـ وفي النهاية بصلة عامة (ص ٥٣، ص ٦٧) والاعجاب البالغ سواـ المعنى أو المفلح بالآداب الأولى التي يختنهـ عن الأدب العربيـ (ص ٣٧ـ ٤١ـ ٤١ـ ٧٠ـ .. الخـ) بسبب قاعدتهـ التطورية المطلقةـ التي ترىـ على التقدم الحضاريـ تطويرـ نحوـ الانضلـ فيـ الأدبـ (ص ٤٤ـ ٤٥ـ ...).

كل هذه المقولات هي مقولات النقد الأدبي وخاصة في مرحلة الرومانسية وبها نظرات مفيدة للأدب العربي دون شك مهنت لشكوك القراءة التي تراالت بعد ذلك حول هذا الأدب تديبه وحديشه، ولكنها - في ذات الوقت - ساهمت في ترسیخ نظرية العرب البدوية إلى أنفسهم، وأعلاه شأن الأدب الائمي وتفضيله على الأدب العربي، وهو - أيضاً - ما كان له أثره بعد ذلك في النقد العربي الحديث كله.

^{٢٤} عباس محمود العقاد، إبراهيم عبد القادر المازني، الديوان، ط ٣ نشر دار الشعب، القاهرة، د. ت، ص ٦، والتأكيد من وضعنا.

۱۳۷

1177

卷之三

11-1001-003

دیوان المارثی - انج

متحف عنوان د. محمود علواني

- ١٢ -

- ١٩) نفسه من ١٠ - ١١.

٢٠) العقاد، وحي الأنبياء ط ١ ١٩٢٣، المقدمة بعنوان «الشعر المصري»، ديوان العقاد الجزء الخامس، منشورات المكتبة المصرية، بيروت ١٩٧٧ ص ٣٨٨.

٢١) العقاد، الفصل الأول لكتبة التجارب بحصص ١٩٤٤ ص ١١٩.

٢٢) من مقدمة ديوان «يقطن الصباح» (الجزء الأول من ديوان العقاد)، منشورات المكتبة المصرية، مرجع سابق ص ٣.

٢٣) نفس الرابع والصفحة.

٢٤) العقاد، شعراء مصر ويشائهم في الجبل الماضي، دار الهلال، القاهرة ١٩٧٧ ص ١٥٦، وراجع أيضاً، ص ١٥٩.

٢٥) العقاد، ديوان بعد الاعاصير، المقدمة، من مطبعة المكتبة المصرية، مرجع سابق، وراجع أيضاً، محمد متذوقي، النقد والتقادم المعاصر، مطبعة تهضبة مصر، القاهرة د. ت، ص ٩٧.

٢٦) العقاد، الديوان ص ١٠٣ - ١٠٤.

٢٧) العقاد، شعراء مصر ويشائهم في الجبل الماضي، مرجع سابق ص ٣٩.

٢٨) نفسه من ١٠٣ - ١٠٤.

٢٩) نفسه من ١٠٣ - ١٠٤.

٣٠) نفسه من ٢١ - ٢٠.

٣١) مطالعات في الكتب والحياة، مرجع سابق ص ٢٩٤.

٣٢) راجع حول مصطلح «الشعر» و«المهر» مزاد وعيه، المعجم الفلسفي، دار الثقافة الجديدة بالقاهرة ط ٣ ١٩٧٩، صفحات ٢٣١ - ٢٣٦.

٣٣) راجع نقد محمد متذوقي في كتابه «النقد والتقادم»، مرجع سابق ص ١١.

٣٤) ديوان من ١٥٦ - ١٥٧.

٣٥) نفسه من ١٥٦ - ١٥٧.

٣٦) نفسه من ١٣٠، وراجع أيضاً ص ٤١.

٣٧) راجع حول مفهوم المعرفة، Princeton Encyclopedia of poetry and Poetics. Princeton University Press U.S.A. Enlarged Edition 1974, p. 593 - 594.

٣٨) راجع عن تشبيه القصيدة بالعقد وملائكة ذلك بفهم الوحدة التي تقوم على اهلي التناسب، عند كل من ابن طباطبا ويزاده ابن جعفر وحازم القرطاجي،

٣٩) جابر عصفور، مفهوم الشعر، دراسة في التراث التقليدي، دار الثقافة للطباعة والنشر - القاهرة - ط ١ سنة ١٩٧٨ صفحات ١٧١ - ١٧٣، ٤٥٧ على التوالي.

٤٠) وacen علاقة مفاهيم الوحدة بالتضمين رامضاً وآبولاً راجع دراستنا: التضمين في العروض والشعر العربي - مجلة لصول - القاهرة - سبتمبر ١٩٨٨.

٤١) راجع عن قيم كل من الملاطرين ورأسيطرو كتاب لك. لك. روشن، قضايا في النقد الأدبي، ترجمة د. عبد الجبار الطيبين، مراجعة د. محسن الوسوي، دار الشتن الثقافية العامة، بغداد ١٩٨٤، ص ٥٥.

٤٢) ومنها نص المأكلي الذي يطالب الشعر بأن تقاد كراحته لهواه ويشبهه بـ «الوشى في اتفاق رقمه واتساق رسومه وتسطير كفرله»، وتحبير حروله، وحکي العقد في التقاء فحوله، وانتظام وصরله.. الخ، راجع زهر الأداب وشعر الأكباب شرح زكي مبارك، المطبعة التجارية الكبرى بالقاهرة، ١٩٢٥ ج ٣ ص ٤٠ - ٤٩.

٤٣) راجع علاقة الشعر الرومانيس بالاستعارة رومان ياكوبسون Roman Jakobson, Essais de Linguistique Generale, paris, Eds. de minuit 1964 p. 214 - 215.

٤٤) راجع مثلاً نقد العقاد لتشيد شرقى ص ٥ من الديوان، وكذلك نقد لمسرحية تميز في شال شكري: صرمان الأجيال في الأدب العربي، دار المعارف، القاهرة ١٩٧١ ص ٩٩ وما يليها.

- ١٣٢> الديوان من ١٠٩-١١٠.
 ١٣٣> نفسه ص ٥٨.
 ١٣٤> نفسه ص ٥٩.
 ١٣٥> نفسه ص ٦١.
 ١٣٦> نفسه ص ٦٦.
 ١٣٧> نفسه ص ٦٦.
 ١٣٨> نفسه ص ٧١-٧٢.
 ١٣٩> نفسه ص ١١٠.

٤٠> يقول المازن «إن لشكري كتابين غير ذواقيه أحدهما اسمه الاعترافات، وليس فيه ما يستحق الذكر إلا أنه وصله بأنه أحلام مجتون، والأخر رواية اسمها الحال المجتون، الديوان من ٧٢. وكتاب الاعترافات الذي أصدره شكري ١٩١٦ يعتقد الدكتور مسعود متلور أنه «مفتاح شخصيه عبد الرحمن شكري وأدبه.. حتى ليغفل عنها أن هذا الكتاب يعتبر من أهم وأعمق وأجمل الوثائق النفسية التي ظهرت في الأدب العربي الحديث» (راجع الشعر المصري بعد ثورى، مطبعة نهضة مصر بالتجالى، الحلقة الأولى سنة ١٩٥٥ م ٩٣-٩٤) ويذكرنا أن تضييف أن تحليل بعض تصوصن هذا الكتاب تفيد بأنه يمكن أن يكون مفتاحاً لفهم تناقضات المثقف المصري في ذلك الوقت وتقلقه الروحي العظيم، مع محاولة لفهم جذور هذه التناقضات التاريخية والت نفسية، وإن كان يغيب عنه أيضاً - مثل جبله - المثلور الاجتماعي والسياسي المعاصرة.

٤١> قدمه تاجي شبيب، في كتابه «كتاب الأحزان فصول في التاريخ النفسي والوجدان الاجتماعي للتراث المتوسطة العربية» دار الشير، بيروت ١٩٨٣، تحليلاً شديداً حساسياً ولذاكاً للظاهرة المخدرطة «المزن» وفضيراً لاسع الأصحاب بها من قبل الجمهور المصري، والعربي، ليس فقط في عصر المتخاططين وإنما أيضاً بعد وفاته.



الفصل الثاني
«في الشعر الجاهلي»

الفصل الثاني

«في الشعر الجاهلي»

ما كاد كتاب «في الشعر الجاهلي» يتعارف في الأسواق في أواخر مارس ١٩٢٦ حتى انهالت عليه الردود في الصحافة أولاً وفي الكتب بعد ذلك ثم في القضاة، مشتوفة باحتجاجات أخرى وصلت إلى حد التظاهر. وليس منطقياً أن يثير كتاب صغير لأستاذ جامعي يتضمن محاضراته التي يلقىها على طلابه المحدود العدد، وعنوانه في الشعر الجاهلي» ويحصر نفسه أو يكاد، في قضية شديدة التخصص، كل هذه الضجة التي تنتهي مؤقتاً بمنع الكتاب من التداول دون قرار قضائي - ولا تتوقف أصداؤها في الصحف أو جلسات مجلس النواب حتى بعد ذلك ب نحو عشرين عاماً. غير أن عنوان الكتاب وموضوعه شيء، والمنهج الذي يعالج به صاحبه شيء آخر.

والحقيقة أن المؤلف لم يسع أبداً إلى اختفاء منهجه أو هويته، بل لعلنا نلاحظ أنه منذ الصفحة الأولى كان حريصاً على استفزاز القارئ، وأن يكون صداماً إلى أقصى درجة. قد يكون هذا أحد ملامع المنهج الجديد الذي يحمله الكتاب. وقد يكون أحد ملامع شخصية المؤلف التي تحب المبدل والصراع حسب رؤية أنصاره^(١) أو تحب الشهرة وذكر الألسن لها حسب رؤية الأعداء^(٢) وقد يكون كل هذه الملامع معاً.

ورغم أن بعض الردود التي كتبت ضد طه حسين كان حريصاً على قدر كبير من الموضوعية والعلمية إذ التزم بحدود الكتاب، وانطلق - في المناقشة من القضية الرئيسية (وهي انتقال الشعر الجاهلي)، إلا أن دافع الردود كلها كانت هي التهمة التي وجهتها معظم الردود والبلاغات إلى النائب العام ضد طه حسين بالطعن على الدين الإسلامي. وقد حدد النائب العام في قراره مواضع أربعة تشير هذه التهمة.

«الأول - أن المؤلف أهان الدين الإسلامي بتکذيب القرآن في أخباره عن إبراهيم وأسماعيل حيث ذكر في ص ٢٦ من كتابه للتوزارة أن تحدثنا عن إبراهيم وأسماعيل وللقرآن أن يتحدثنا عنها أيضاً، ولكن ورود هذين الاسمين في التوزارة والقرآن لا يكفى لاتهات وجودهما التاريخي، فضلاً عن اثبات هذه القصة التي تحدثنا بهجرة إسماعيل بن إبراهيم إلى مكة ونشأة العرب المستعمرة فيها. ونحن مصرون إلى أن نرى في هذه القصة نوعاً من الخيلة

في إثبات الصلة بين اليهود والعرب من جهة وبين الإسلام واليهود والقرآن والتواري من جهة أخرى إلى آخر ما جاء في هذا الصدد.

الثاني- ما تعرض له المؤلف في شأن القراءات السبع المجتمع عليها والثابتة لدى المسلمين جميعاً وأنه في كلامه عنها يزعم عدم انتزاعها من عند الله وأن هذه القراءات أنها قرأتها العرب حسب ما استطاعت لا كما أوحى الله بها إلى نبيه، مع أن معاشر المسلمين يعتقدون أن كل هذه القراءات مروية عن الله تعالى على لسان النبي صلى الله عليه وسلم.

الثالث- ينسبون للمؤلف أنه طعن في كتابه على النبي صلى الله عليه وسلم طعنة فاحشاً من حيث نسبة، فقال في ص ٧٢ من كتابه «ونوع آخر من تأثير الدين في انتقال الشعر وأضافته إلى الملاحدة»، وهو ما يحصل بمعظيم شأن النبي من ناحية أسرته ونسبة في قريش. فلأمر ما اقتنع الناس بأن النبي يجب أن يكون صفة بنى هاشم، وأن يكون بنو هاشم صفة بنى عبد مناف، وأن يكون بنو عبد مناف صفة بنى قصي، وأن تكون قصي صفة قريش وقريش صفة مصر ومصر صفة عدنان وعدنان صفة العرب والعرب صفة الإنسانية كلها» و قالوا أن تعدي المؤلف بالتعريض بنسبي النبي صلى الله عليه وسلم والتحقيق من قدره تعدد على الدين ويجرم عظيم يمس المسلمين والإسلام فهو قد اجترأ على أمر لم يسبق إليه كافر ولا مشرك.

الرابع- أن الأستاذ المؤلف أنكر أن للإسلام أولية في بلاد العرب وأنه دين إبراهيم إذ يقول في ص ٨-٩ـ أما المسلمون فقد أرادوا أن يثبتوا أن للإسلام أولية في بلاد العرب كانت قبل أن يبعث النبي وأن خلاصة الدين الإسلامي وصفاته هي خلاصة الدين الحق الذي أوجاه الله إلى الانبياء من قبيلـ إلى أن قال في ص ٨١ وشاعت في العرب أثناـ ظهور الإسلام وبعده فكرة أن الإسلام يجدد دين إبراهيم ومن هنا أخذوا يعتقدون أن دين إبراهيم هذا قد كان دين العرب في عصر من العصور ثم أعرضت عنه لما أضلها به المضلون وانصرف إلى عبادة الأولان إلى آخر ما ذكره في هذا الموضوع.^٣

ومن الواضح أن هذه الاتهامات الأربع ليست هي صلب الكتاب، وإنما هي بعض جزئيات أوردها المؤلف للتدليل على صحة قضيته الأساسية، وهي أن الشعر الملاحدة منحول على أصحابه من قبل المسلمين، فهل ترى أن ما أثارـ (رأي العام) هو هذه الجزئيات وحدها أم ما تتضمنه القضية ذاتها من اتهام للMuslimين بالكذب والوضع حيث أنهم يغتلقون الشعر ويدسونه على الملاحدة لتحقيق أغراض دينية أو عصبية أو سياسية أو شعوبية.. الخ، علما بأن من بين هؤلاء المسلمين بعض الصحابة؟

لاشك أن كلا الأمرين كان وراء الضجة، كلاهما متعلق بالدين الإسلامي أو بالطعن فيه، وهو الأمر الذي أنكره المؤلف أو يعني أدق أنكر قصده إليه، سواء فيما نشره في الصحف أو في تحقيق النيابة، ومن ثم لم يوجد النائب العام مبرراً لمصادرة الكتاب فختم قراره بقوله

«وحيث أنه من ذلك يكون القصد الجنائي غير متوفّر، فلذلك لحفظ الأوراق إدارياً»^٤ بينما كانت الجامعة - قبل ذلك - قد اشتربت النسخ المتبقية من الكتاب وأودعتها مخازن الجامعة.

ومع ذلك لم يكف أعلاه طه حسين - وكانت لبعضهم أغراض سياسية متصلة بالعدا - للحزب الذي كان ينتسب إليه طه حسين (الأحرار الدستوريين) - عن الهجوم عليه من حين آخراته ليس فقط بالطعن على الإسلام وأفأ بالكفر واللحاد، وهو الأمر الذي نفاه طه حسين في الصحف وفي النيابة وأقره عليه قرار النيابة نفسه، غير أن المزدك أن طه حسين كان شاكاً كما أعلن هو نفسه وأن شكه قد يطال بعض النصوص الدينية، ولكنه مؤمن بها كمسلم شاك فيها كعالم. ولقد نشر أثناء التحقيق مقالاً بجريدة السياسة الأسبوعية تحت عنوان «العلم والدين» قال فيه:

«فكل امرئ منا يستطيع إذا فكر قليلاً أن يوجد في نفسه شخصيتين ممتازتين، إحداهما عاقلة تبحث وتحلّل وتغير اليوم ما ذهبت إليه أمس وتهدم اليوم ما بنته أمس، والأخرى شاعرة تلد وتالم وتفرح وتحزن ترضي وتغضب وترهب في غير نقد ولا بحث ولا تحليل، وكلتا الشخصيتين متصلة بمناجانا وتكوننا لا نستطيع أن نخلص من إحداهما، فما الذي يمنع أن تكون الشخصية الأولى عاقلة باحثة ناقدة وأن تكون الشخصية الثانية مؤمنة مطمئنة طامحة إلى المثل الأعلى»^٥.

ومن الواضح أن هذا الفصل غريب، وقد لاحظ النائب العام غرابته إذ عقب على النص بقوله: «ولستنا نعترض على هذه النظرية بأكثر مما اعترض به هو على نفسه في مقاله حيث ذكر بعد ذلك: ستفول وكيف يمكن أن تجمع المتناقضين، ولست أحاول جواباً لهذا السؤال وإنما أحولك على نفسك.. الخ. ولا شك في أن عدم محاولة الإجابة على هذا الاعتراض هو عجزه عن الجواب. والمفهوم أنه قد أورد هذا الاعتراض لأنه يتوقعه حتى لا يوجه إليه»^٦ وإذا كانا معجبين بلاحظة النائب الفلسفية، فإننا ندرك الآن، بعد أن عرفنا بمجمل انتاج طه حسين بعد ذلك الكتاب، أن دافعه لم يكن فقط إرسال برقية إلى النائب تفسر موقفه، وإنما كان هنا الانفصال أصيلاً في فكره، وسوف نجد عدداً كبيراً من الثنائيات المشابهة لهذه الثنائية فيما بعد. أما ما نريد أن نتفق عنه هنا هو أن قضية طه حسين في هذا الكتاب لم تكون قضية طعن على الدين، وإنما أساساً كانت قضية المنهج، منهجه البحث أو الشك كما يقول هو، وكما ذكر معظم من درسوه بعد ذلك. فما هي ملامح هذا المنهج؟

يتكون «في الشعر الجاهلي» من ثلاثة أبواب (أو كتب كما يسميها المؤلف)، يتضمن الكتاب الأول تمهيداً وحديثاً عن منهجه البحث وال الواقع التي تشير الشك في صحة الشعر الجاهلي. ويتضمن الكتاب الثاني أسباب انتهاك هذا الشعر في السياسة والدين والقصص والشعرية. أما الكتاب الثالث فإنه يتناول الشعر والشعراء موضعاً عدم صحة نسبة معظم الشعر إلى الشعراء، بل عدم صحة وجود بعض الشعراء أصلاً.

يختص التمهيد ومنهج البحث إذن بتقديم الأصول النظرية لمنهج الكتاب. ونستطيع أن نلاحظ أنه منذ السطر الأول في الصفحة الأولى من الكتاب يتخذ المؤلف طابعاً هجومياً إلى حد كبير. يقول في أول فقرة:

«هذا نحو من البحث عن تاريخ الشعر العربي جديد، لم يألفه الناس عندنا من قبل. وأكاد أنت أفرقاً منهم سيلقونه ساخطين عليه، وبأن فريقاً آخر سيزورون عنه ازوراراً. ولكنني على سخط أولئك وزواره هؤلاً أريد أن أذيع هذا الحديث، أو بعبارة أصح أريد أن أقيده، فقد أذعنه قبل اليوم حين تحدثت به إلى طلابي في الجامعة. وليس سراً ما تتحدث به إلى مائتين».

ويواصل هذه اللهجة طوال التمهيد حين يؤكد أنه يعرف أن صاحب مثل هذا البحث قد يلاقي الأذى، وأنه مستعد، رغم حبه للكتابة.. لتحمل نصيبه من «رضا الناس عن أو سخطهم».

ومثل هذه اللهجة ليست إلا لهجة المعارك الصدامية المستعد لخوض معركة جديدة ربما كان يعرف أنها أنسى من كل المعارك السابقة التي خاضها مع الأزهر أو مع النقاد حول كتابه الأول «ذكرى أبي العلاء». ولذلك سرعان ما يصف نفسه في إطار فريقه من المجددين، حين يضع بعثه في نطاق معركة القديم والمجددين المتحتمة آنذاك. فهو يرى أن التجديد في الأدب قد أنصب على الفنون الأدبية (أو ما سماه هو بالأدب الانشائي في مقابل الأدب الوصفي الذي هو دراسة الأدب) وأنه ينبغي استكمال هذا التقصص في مجال البحث العلمي للأدب ذاته. وهذا يبدأ الأساس القرى ل لتحقيق هذا الإنجاز وهو عدم الاستسلام لما قاله القدماء والشك في أقوالهم. ويصف هذا المنهج بأنه أقرب إلى الثورة الأدبية منه إلى أي شيء آخر، ويعطي مثلاً يطبق عليه هذا المنهج بالشعر الجاهلي الذي أجمع القدماء^(٤) على صحة نسبته إلى الجاهليين، وهو يشك في هذه الصحة. ولنلاحظ هنا أن طريقة تقديم الكتاب وموضوعه الأساسي (أي الاتصال) يكشف عن بعد هام: فقد أوردت الموضوع كمثال يمكن للمنهج الجديد أن يطبق عليه، مما يعني أن المهم هنا ليس الموضوع وإنما المنهج.

في الفصل الخامس منهج البحث يقدم طه حسين بعض خصائص هذا المنهج، فيعلن بوضوح أنه يتبنى منهج ديكارت الذي أثرى العلم والفلسفة، ويدرك قاعدته الأساسية وهي أن يتجره الباحث من كل شيء. كان يعلمه من قبل، وأن يتقبل موضوع بحثه خالي اللعن مما قبل فيه خلواً تاماً، وأنه يتطلب من الباحث أن يتجره من كل عاطفة أو هوى «نعم يجب حين تستقبل البحث عن الأدب العربي وتاريخه أن ننسى قوميتنا وكل مشخصاتها، وأن ننسى ديننا وكل ما يتصل به، وأن ننسى ما يضاد هذه القومية وما يضاد هذا الدين، يجب ألا تتقديد بشيء ولا ندع عن شيء، إلا مناهج البحث العلمي الصحيح».

وبعد ذلك ينتقل إلى موضوع بحثه موضحاً أنه يشك في الشعر الجاهلي أو في نسبته

إلى الجاهلية لأنه في موضوعاته ولفظه لا يبني أثراً للحياة الجاهلية الاقتصادية أو الدينية أو السياسية، بقدر ما يكشف عن تواافق مع الدين الإسلامي، مما يرجع أنه قد وضع بعد الإسلام ونسب إلى الجاهليين لأغراض أما دينية أو عصبية أو سياسية أو شعورية أو نفعية عند الرواة والقصاصين. ويحاول في الكتاب الثالث أن يؤكد هنا الشك من خلال التلخيص عن حياة بعض الشعراء وموضوعات ولغة بعض أشعارهم متعملاً إلى الشك في نسبة معظم الشعر الجاهلي إلى الجاهليين مع الاعتراف بقطوعات «لظرفة» رأى أنها جاهلية وإن كان ليس متأكلاً من أن قائلها هر طرفة.

ومن خلال هذا الاستعراض السريع للكتاب نلاحظ أن المؤلف كما سبق القول قد أعطى الأهمية للمنهج على الموضوع. ويكتفنا أن نضيف أكثر من ذلك أن الموضوع (الاتصال) نفسه ليس جديداً بحق. فقد سبق أن تحدث فيه من اعتمد عليهم كمتصادر من القضايا، وكذلك كتب فيه الراغبي فصلاً من كتابه « تاريخ آداب العرب » الصادر سنة ١٩١١ « نيفت صفحاته على مائه وخمسين، حشد فيه من المادة ما لم يجتمع مثله من قبله ولا من بعده حتى يومنا هذا في صعيد واحد من كتاب. لم فيه شتات الموضوع من أطرافه كلها واستقصاء استقصاء، غير أنه في كل ذلك كان يمحكي ما أورده المؤلفون القدماء؛ يجمع ما تفرق من هذا الحديث في الكتب الكثيرة أو في مواطن شتى من الكتاب الواحد، ثم يرتب ما تجمع له في فصول يقتضي كل فصل منها عنوان يدل عليه. ولكنه، على هذا المهد العظيم الذي تكلفت، اكتفى في أكثر حديثه بالسرد المجرد والمحاكاة عما مضى. ولم يتتجاوز ذلك إلى البحث في هذه الأخبار والروايات بحثاً علمياً ولا إلى نقدها تقديرًا يبين زائفتها من صحيحها، إلا في القليل النادر، وحتى في هذا القليل النادر كان يتعجل المضي، فلا يكاد يقف عند خبر أو رواية حتى يدعها ويتنتقل إلى غيرها »^٧.

وقد جاء هذا التروي والتحليل والنقد في عمل مرجليلوت الذي بدأ اهتمامه بالموضوع في إشارة في دائرة معارف الدين والأخلاق سنة ١٩٠٥، ثم في كتابه « محمد وظهور الإسلام » (١٩٠٥)، ومقال له في مجلة الجمعية الملكية الأسيوية سنة ١٩١٦، ثم مقالة الكبير في ذات المجلة ١٩٢٥ بعنوان « أصول الشعر العربي »^٨، وهو المقال الذي أشار الكثيرون من مهاجمي طه حسين إلى استفادته منه. يقول ناصر الدين الأسد الذي عرض مقالة مرجليلوت في كتابه مقاماً الحجاز طه حسين:

« ثم استقر الموضوع بين يدي الدكتور طه حسين، فخلق منه شيئاً جديداً، لم يعرفه القدماء، ولم يفتحم السبيل إليه العرب المحدثون من قبله، ثم أنكره يعده كثير من المحدثين انكاراً خصباً يتمثل في هذه الكتب التي ألفوها للرد عليه ونقض كتابه. وقد استقى الدكتور طه حسين أكثر ماداته - حيث يستشهد ويتمثل بالأخبار والروايات - من العرب القدماء، وسلك بها سبيل مرجليلوت في الاستنباط والاستنتاج، والتلوّح في دلالات الروايات والأخبار.. فنحن إذن بازاء نظرية عامة، لم نرها فيما عرضنا من آراء العرب القدماء، ونحسب أنها لم تدر لهم

بيال، ولكننا رأيناها واضحة العالم فيما عرضنا من آراء مرجليوث، ولم يكتف بالإشارة إليها إشارة عابرة. وإنما نص عليها نصاً صريحاً في عبارات متكررة تختلف ألفاظها وتتفق مراميها، وجاء الدكتور طه حسين فلم يقنع كما قنع مرجليوث بأن يدلنا عليها في مقالة أو مقالتين، وإنما فصل لنا القول فيها في كتاب كامل قائم بذاته «٩».

من الواضح هنا إذن أن الأولية ما زالت للمنهج أو للمنظور، ولكن هذا المنظور قد استطاع أن يرى الموضوع القديم بعين جديدة، وبالتالي أصبح الموضوع جديداً أو أقرب إلى الجديد. وبينما التساؤل المنطقي الآن هو: لماذا اختار طه حسين هذا الموضوع، الذي كان قبله جزئية محدودة محصورة في نطاق اهتمام المتخصصين ليقيم من خلال معالجته لها معركة منهجية وفكرية اتسعت لتفوق في حجمها وشهرتها على معارك كانت أكثر اتصالاً بحياة الناس المباشرة مثل قضية كتاب «الإسلام وأصول الحكم» لعلى عبد الرزاق أو قضية تحرير المرأة لقاسم أمين؟

ينصب البعض^{١٠} إلى أن خطورة هذه القضية هي أنها مسّت اللغة التي هي لغة القرآن المقدس. وهذا صحيح، ولكنه جزئي. لأن قضية اللغة كانت جزءاً من البحث ولذلك شغلت جزءاً يسيراً من الهجوم على البحث. ولعل الأدق في الإجابة هو أن نقول أن الشك في الشعر الجاهلي (المثل الأعلى للشعر العربي وخاصة عند أبيض السايب على طه حسين: جيل الاحيائين) بالإضافة إلى التشكيك في قداسته المسلمين بعد النبي (والصحابة بصفة خاصة) فيما يختص بنحulum للشعر الجاهلي، بجانب المجزئيات الأخرى التي أشرنا إليها، كلها كانت عناصر هامة في المجاز كان لابد له طه حسين وجيئه من الطبقة الوسطى أن يتحققوا: تحطيم القدسية التقليدية على المستويات المختلفة، حتى يستطيعوا أن ينتقلوا حقاً إلى مجتمعهم في مرحلة ثقافية اجتماعية سياسية جديدة هي مرحلة الرومانسية في الفن والليبرالية في الفكر، مرحلة سيطرة الطبقة الوسطى. ومن أجل هذا كان لابد من احلال المنهج الوضعي البشري محل التفسير الميتافيزيقي للأشياء وللعالم، أي ليقيموا مقدساتهم بدلاً من المقدسات السابقة.

في هذا السبيل كانت المجزئيات التي أشرنا إليها من قبل والتي تسّس هذا التفسير. ولكن بالإضافة إلى ذلك يمكننا أن نجد إشارات مختلفة في الكتاب مثل التأكيد على أن العرب الجاهليين كانت لهم حضارة قبل الإسلام (لم يكشفها الشعر المسنن جاهلياً) ومثل قوله أن القرآن لم يكن كله جديداً على العرب. وإلا لما فهموه، وأشارته إلى الصلة بين الإسلام والديانتين السابقتين عليه، بل يصل إلى حد القول «وأكبرظن أن الإسلام لو لم يظهر لانتهـى الامر بالعرب إلى اعتناق إحدى هاتين الديانـتين». ولكن الأمة العربية كان لها مواجهـاً الخاص الذي لم يستقم لهـذين الدينـين ولـذـى استـتبعـ دينـاً جديـداً أقلـ ما يوصـف بهـ أنه ملاـتمـ ملـامـة تـامـة لـطـبـيـعـةـ الـأـمـةـ الـعـرـبـيـةـ»^{١١}. كلـ هـذـهـ الإـشـارـاتـ تـنتـهيـ منـطـقـيـاً، ويـحـكـمـ منهـجـهـ إلىـ نـتـيـجـةـ قالـ بـهـ الـمـسـتـشـرقـونـ وـالـمـادـيـونـ منـ قـبـلـ هـيـ نـفـيـ الـوـحـيـ. ولكنـ طـهـ حـسـنـ لمـ يـعـلنـ

هذه المقوله أبداً، بل ونفي كفره وقصده إلى الطعن على الإسلام كما سبق القول، بل أنه حذف كثيراً من هذه الأقوال حينما عدل الكتاب وأصدره في كتاب آخر هو «في الأدب الجاهلي» الذي يمثل تراجعاً عن الكتاب الأول. وهو تراجع استمر ليصل إلى كتاباته عن الإسلام (مرأة الإسلام، على هامش السيرة، الشيخان، عثمان ، الوعد الحق، علي وبنوه.. الخ).

ولكن عم تراجع طه حسين، وهل شمل التراجع كل شيء واستسلم تماماً للمهاجمين، أم أنه أصر على أشياء وتنازل عن غيرها؟ فلتقارن بين الكتابين «في الشعر الجاهلي» و«في الأدب الجاهلي»، ولكن قبل هذه المقارنة لابد أن نلاحظ خاصية هامة في شخصية طه حسين هي الإصرار، فقبل مرور عام من صدور الكتاب الأول (٢٢ مارس ١٩٢٦) وقبل مضي شهرين على صدور قرار النيابة (٢٠ مارس ١٩٢٧) كان طه حسين يعمل بجد في فصول جديدة في الكتاب تكاد تصل إلى نفس حجم الكتاب ولإصدارها معه في طبعة جديدة مع التعديلات تصدر في (١١ مايو ١٩٢٧) حاملة هذه المقدمة:

مقدمة الطبعة الثانية <

هذا كتاب السنة الماضية، حذف منه فصل وأثبت مكانه فصل وأضيفت إليه فصول وغير عنوانه بعض التغيير. وأنا أرجو أن أكون قد وفقت في هذه الطبعة الثانية إلى حاجة الذين يريدون أن يدرسوا الأدب العربي عاملاً وجاهلياً خاصة من مناهج البحث وسبل التحقيق في الأدب وتاريخه، وهو على كل حال خلاصة ما يلقى على طلاب الجامعة في الستين الأولى والثانية في كلية الآداب.»^{١٢}

وفي هذا النص مجموعة من الإشارات الدالة على التحدي فهو - هو - كتاب السنة الماضية حذف فصل وأضيفت فصول، ولنا هنا أن نضع: (وإن) قبيل (حذف)، و(فقد) قبل (أضيفت). ولذلك فهو ليس كتاباً جديداً مختلفاً وإنما هو طبعة (ثانية) من نفس الكتاب وهو خلاصة ما يدرس للطلاب، هذا رغم نفي الجامعة مراتاً لكونه يدرس للطلاب. وفي نفس الوقت ثمة إشارة واحدة إلى التراجع هي «غير عنوانه بعض التغيير». ولكن هناك إشارة أكثر أهمية وتكاد تفسر كثيراً الرسالة التي أراد طه حسين أن يتمسك بها بعد المعركة وهي «مناهج البحث وسبل التحقيق في الأدب وتاريخه»، وكأنه يريد أن يقول أن هذا ما أصر عليه أساساً، فاما ما يبقى فقابل للمفاوضة والتنازل.

وبالفعل فإن من يراجع (في الأدب الجاهلي) يلاحظ أن طه حسين كان فيه أكثر منهجمة يمعنى أنه اعتنى بالتوثيق في المهاوش بالإشارة إلى المصادر العربية القديمة (بدها من ص ٨١) وأضاف فقرات كثيرة تفصيلاً لما كان موجوداً^{١٣} أو ردًا على بعض الاعتراضات^{١٤}.

وتتوسع بقدر من التعمق في الكتاب الثالث (الشعر والشعراء) بحيث أصبح كتابين بما الرابع والخامس وأضاف ثلاثة كتب جديدة هي الأولى في المقدمات والمفاهيم ونقد المناهج القائمة

والسادس عن الشعر العربي والسابع عن النثر الجاهلي. وهذه الاضافات جعلت الكتاب بالفعل أقرب إلى العلم وأن كان قد بدا وكأنه محاضرات متفرقة، وخاصة في الكتابين الآخرين.

أما الفقرات الأساسية التي حذفت فهي الصفحات التي أثارت أكبر هجوم (٢٦-٣٠) والتي تتناول قصة إبراهيم وإسماعيل بين القرآن والتوراة والإنجيل... الخ، بالإضافة إلى فقرة حادة ختم بها الكتاب الأول وتيبدأ (ص ١٨٢) بـ «والثانية». أن الذين يقرأون هذا الكتاب قد يغدرن من قرائته وفي نفوسهم شيء من الأثر المؤلم لهذا الشك الأدبي...» وهي فقرة قد تساعد في اثارة الشك في نوايا المؤلف في الهدم عمداً وقصدأ للأدب العربي عمامة، والقرآن خاصة. وفي المثلف استجابة واضحة للمهاجمين. ولكن هذا التراجع تم بشأن موضع واحد من المواضيع التي اثيرت فيها. أما الموضع الثلاثة الباقية والخاصة بنسب النبي، والتراثات السبعة، وأولوية الإسلام كدين لإبراهيم، فقد أصر عليها وقدم مزيداً من الأدلة على صحة موقفه منها. وهذه الموضع هي التي ليس فيها نص قرآني أو فيها نص ولكنه غير قاطع، ومن ثم يستطيع أن يثبتها علمياً دون التعارض مع النص القرآني صراحة، مما يؤكّد صدق الإشارة التي قدم بها (في الأدب الجاهلي) من أن الاهتمام بالمنهج العلمي أكثر من غيره. كما تزكّد فصله السابق بين العالم والشاعر (أو التدين) كفصل أصيل بداخله، وليس خضوعاً لضغط خارجي من المجتمع، لأنّه لو كان لهذا الضغط كل هذه الأهمية، لتنازل عن بقية النصوص التي أثارت هنا المجتمع ولكنه لم يفعل لأنّه يستطيع أن يثبتها كعالم - بينما لا يستطيع ذلك مع الأولى فيتركها - إذن - لإيجان الشاعر الذي يسلم ولاشك.

وأياً كان الأمر، فقد يقى الكتاب، حتى بعد تنقيحه حاملاً الأصل الجوهرى الأول لأنجازه التكريى، أقصد الشك ومحاولة التخلص من الاهواه لصالح الحقيقة العلمية. ولكن أصبح هذا الأصل هنا أقلّ زعيقاً وأكثر تروياً بسبب الاضافات التي قمت.

وإذا كان مبدأ الشك كوسيلة لتحرير العقل البشري هو أهم إنجازات طه حسين التكربية العامة، فإن له إنجازات أخرى على مستوى الدراسة الأدبية - أو بالاتفاق تاريخ الأدب - لم يعلن عنها طه حسين في «الشعر الجاهلي» وإن كانت متضمنة في تحليله لقضية الاتصال علماً، وربما لم يكن في حاجة إلى إعلانها بعد أن فصلها في كتابه الأول ذكرى أبي العلاء» سنة ١٩١٤. ولكنه عاد ليعلنها بتفصيل أكبر في الكتاب الأول الذي أضافه إلى (في الأدب الجاهلي)، كما أثنا نجد امتدادها واضحاً في كل كتاباته بعد ذلك، نظرية كانت أو تطبيقية، مثلما نستطيع أن نجد جذورها حتى قبل أن يكتب «ذكرى أبي العلاء».

في مقدمة «ذكرى أبي العلاء» يوضح طه حسين ولكن بأسلوب هادئ عكس ما في (في الشعر الجاهلي) أن كتابه جديد في الأدب العربي، إذ «وضعه صاحبه على قاعدة معروفة وخطة مرسومة، من القواعد والخطط التي يتخذها علماء آورينا، أساساً لما يكتبون في تاريخ الأدب»^{١٥} فهو هنا يعلن أنه يتبنى ليس فقط منهجاً جديداً وإنما أيضاً خططاً في

الكتابة أو التأليف على عكس ساقية الذين هاجمهم بعض في الكتاب، والذين كانوا يكتبون أشياءً متناثرة لا تجمعها رابطة ولا خطة.

وفي نفس المقدمة يذكر أنه قد عرض له أن يدرس - للحصول على العالمية - أحد أربع موضوعات هي: أثر الفارسية في العربية أيام بني العباس. والثاني هو الروح الديني فيما ترك الخارج من آثار أدبية. والثالث هو اختلاف مذاهب الشعراء في التعبير عن أمراضهم في صدر الدولة العباسية. والرابع هو حياة المباحث. ولكنه رفضها جميعاً لأسباب مختلفة. فالأول بجهله بالفارسية والثاني لقلة آثار الخارج في مصر وكذلك بالنسبة للرابع. أما الثالث فيقول عنه «ولكن هذا الموضوع طريف وقل من يفطن له، وليس من الملحق من أراد أن يكون مجدداً في الأداب، أن يفاجئ الناس بما ليس لهم به عهد ولا صلة». ^(١٦)

وفي هذا النص أمران. الأول هذه الاشارة الأخيرة إلى ضرورة عدم مقاومة الناس بما لم يعتادوه ^(١٧) وهو (الخلق) الذي افتقده طه حسين بعد ذلك، والثاني هو أن الموضوعات التي نظر فيها يدخل بعضها في مجال الأدب المقارن (الأول)، بينما الثاني والرابع يدخلان في مجال تاريخ الأدب. أما الثالث فيدخل في مجال النقد الأدبي، ونظن أن حججه في رفض الموضوعات المقارنة والتاريخية معقرلة، أما بشأن الثالث فالحججة ليست مقنولة إلا إذا تصورناه يتحدث عن نفسه، لأن طه حسين لم يتعلم شيئاً جديداً في النقد الأدبي بينما تعلم كثيراً في تاريخ الأدب كما سنشير فيما يبعد في حديثنا عن هذه الثنائية.

إن تأثير طه حسين الحقيقي بالأستاذة الأولىين الذين استمع إليهم في الجامعة الأهلية بمصر، كان منصباً على تاريخ الأدب، حيث تولى جريدي ونلليتو وفيبيت تدريس تاريخ الأدب، بينما تولى الأستاذة المصرية تدريس النصوص الأدبية. ومن الواقع في «ذكرى أبي العلاء» و«في الأدب الجاهلي» أن اعجاب طه حسين بالمستشرقين ومنهجهم (أو منهجهم) يفوق برؤاه مواقفه على المنهج اللغوي الدوقي للأستاذة المصرية وهي امتداد لمنهج المرصفي، الذي يقول عنه في نص بالغ الوضوح والدلالة:

«منهبه الأستاذ المرصفي نافع النفع كله إذا أريد تكوين مملكة في الكتابة وتأليف الكلام وتقوية الطلاب في النقد وحسن الفهم لأنّارات العرب، وليس يريد الأستاذ أكثر من ذلك ولكن هذا المذهب وجده لا يكفي لإجادته البحث عن الأدب وتاريخها على المنهج الحديث والمذهب الذي أحدثته الجامعة في درس الأدب العربي بمصر نافع النفع كله لاستخراج نوع من العلم لم يكن لنا به عهد مع شدة الحاجة إليه. وهو تاريخ الأدب تاريخاً يمكننا من فهم الأمة العربية، خاصة والأمم الإسلامية عامة فهماً صحيحاً حظ الصواب فيه أكثر من حظ المخطأ وتصيب الوضوح فيه أوفى من تصيب الغموض... ولست أزعم أننا لسنا في حاجة إلى درس الأدب على المنهج القديم بل أقول أننا في حاجة إلى المنهجين معاً». ^(١٨)

ونجد هذه المزاجة، مع التفضيل الواضح في «الأدب الجاهلي» ويزداد عليها استئثار

لكونها لا تتحقق في مناهج الدراسة في المدارس ودار العلوم ومدرسة القضاة^{١٨}. وفي كلا الكتابين هجوم واضح على المناهج التقليدية ر بما كان أقصاها قوله: «ليس في مصر أساند للفة العربية وأدابها، وإنما في مصر أساند لها الشيء الغريب المشوه الذي يسمونه نحواً وما هو بالنحو، وصرفًا وما هو بالصرف، وبلافة وما هي بالبلاغة، وأداباً وما هو بالأدب، إنما هو كلام مرصوف، ولغير من القول قد ضم بعضه إلى بعض، تكره الذاكرة على استيعابه فتستوعبه، وقد أقسمت لتقينته متى أتيح لها هذا»^{١٩}.

ومن ثم فإن البديل الذي يراه طه حسين منقدا للأدب ودراسته في مصر، هو متبع الأوروبيين: تاريخ الأدب على أساس محددة، تتحدد ملامعها في التالي:

أول هذه الملامح هو مبدأ أن الأدب صدى للحياة بكل ما فيها، ومن ثم دراسته يجب أن تتطرق إلى دراسة مختلف جوانب هذه الحياة البيئية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية ... الخ. وقد عبر بوضوح في كتبه المختلفة عن هذا المعنى، كما أنه طبقه - بوضوح أيضاً - في «ذكرى أبي العلاء» وفي «حديث الأربعاء» وفي الشعر الجاهلي وغيرها من كتبه، بحيث أنه في «ذكرى أبي العلاء» طفت دراسة هذه الجوانب على الدراسة الفنية للأدب الرجل فانحصرت الأخيرة في المقالة الثالثة (من بين خمس مقالات)، وهذه لم تتطرق للدراسة الجوانب الفنية بقدر ما تناولت أغراض نبي العلاء بالمعنى التقليدي لمصلحة الغرض. وفي كتاب «في الشعر الجاهلي» طفت العوامل الخارجية للاتصال على الكتاب كاملاً بينما انحصر التحليل الفني (اللغوي) في موقع محدودة وقامت على أساس ذيقي بحث، كما سنوضح فيما بعد.

يتربّ على المبدأ السابق مبدأ آخر يقول بأن تفسير الظواهر البشرية - ومنها الأدب - ينبغي أن يتم في ضوء محبيتها، وحسب الرعى بالقوانين التي تحركها - فهي علة لعلول، و«من هذه العلل المادي والمعنوي، ومنها ما ليس للإنسان به صلة، وما بينه وبين الإنسان اتصال، فاعتلال الجو وصفاؤه، ورقة الماء وعلوبيته وخصب الأرض وجمال الربيع، ونقاء الشمس وبهاؤها. وكل هذه علل مادية تشتراك مع غيرها في تكوين الرجل وتنشئه نفسه بل وهي الهمامد ما يعن له من المخاطر والآراء». وكذلك ظلم الحكومة وجورها، وجهل الأمة وجمودها، وشدة الأذاب المروثة وخشوونتها. كل هذه أو نتائجها تعمل في تكوين الإنسان عمل تلك العلل السابقة والخطأ كل الخطأ أن ننظر إلى الإنسان نظرنا إلى الشئ المستقل عما قبله وما بعده.. إنما يختلف هذا العالم من أشياء.. يتصل بعضها ببعض ويؤثر بعضها في بعض. ومن هنا لم يكن بين أحكام العقل أصدق من القضية الثالثة بأن المصادفة محال. وأن ليس في هذا العالم شئ إلا وهو نتيجة من جهة وعلة من جهة أخرى»^{٢٠}.

ويستنتج طه حسين نفسه من هذا، المبدأ المنهجي الثالث فيقول: يدل ما قدمناه على أننا نرى الجبر في التاريخ. أي أن الحياة الاجتماعية إنما تأخذ أشكالها المختلفة وتترزّلها منازلها

المتباعدة بتأثير العلل والأسباب التي لا يملكونها الإنسان ولا يستطيع لها دفعاً ولا اكتساباً. وذلك رأى نراه وستثبته في موضعه من الكتاب»^{٢١}، ويعبر عن هذا المعنى بوضوح أكثر حسماً حين يقول «الحركة التاريخية جبرية ليس للاختيار فيها مكان».^{٢٢}

ومع هذه الجبرية وفي أثنائها نلاحظ إيمان طه حسين بالحركة التاريخية وهذا هو المبدأ الرابع في منهجه: التطور. فطالما أن الأدب صورة للحياة وأنه علة لمعلول، والحياة تتغير وتتطور، فإن الأدب، واللهفة يتظوران أيضاً. ويقول عن اللغة مثلاً «وتتطور تطوراً ملائماً لتقضيات الحياة التي يحييها أصحاب هذه اللغة»^{٢٣}. كيف يحدث هذا التطور أو التغير، وما علاقة الفهم بالجبرية الحتمية السابقة، كل هذه أمور ستناقشها فيما بعد، ولكن ما يعنينا هنا هو أن طه حسين قد أرسى بهذه النظرية من المبادئ فهماً جديداً لتاريخ الأدب في الدراسات العربية، فهم متكملاً أقرب إلى النسق إلى حد كبير.

ولكن ما لا شك فيه أنه لا يفيده طه حسين ولا الحقيقة أن نزعم أن نسقه أو منهجه الجديد الذي أشرنا إلى ملامحه الأساسية فيما سبق، سواء في الفكر أو تاريخ الأدب، قد جاء من فراغ، أو فجأة دون مقدمات، وذلك أن شواهد الأمور تقول أن التجديد في الفكر العربي عامه وفي دراسة الأدب، قد بدأ قبل طه حسين، ربما بأكثر من قرن من الزمان. كما ذكرنا في الفصل الأول.

إن العناصر الفكرية الهامة التي نقلها المبعوثون الذين سافروا إلى أوروبا في عصر محمد علي وخلفائه (الطهطاوي وعلى مبارك مثلاً) كانت - دون شك - ذات تأثير في تمهيد أرضية التأثير الفكري الذي وصل إليه عصر طه حسين. ولا شك كذلك أن الدعوات الاصلاحية التي قام بها كل من الأفغاني ومحمد عبده كانت كذلك أرضاً صالحة ليبني عليها طه حسين وجيئه ألكارهم الأكثر جذرية وعمقاً. كذلك لا يمكن إنكار الدور الهام الذي لعبته المعارك التي سبقت طه حسين في تهيئة الأرض ل النوع من النشاط الفكري الصدامي بين القوى المتعارضة في الحياة السياسية والفكرية في مصر. هنا النشاط الذي نشا عن تمايز القوى الاجتماعية في إطار الطبقة الوسطى المصرية، كان هو الأرض السفلية المبطنة لكل هذه التمهيدات والتي بدأت تشر ثمارها في معارك أربعة أساسية لا يمكن الفصل بينها بأي حال من الأحوال:

معركة قاسم أمين حول «تحرير المرأة». ومعركة على عبد الرزاق حول الإسلام وأصول الحكم» ومعركة محمد مختار حول «قتال نهضة مصر» ثم معركة طه حسين حوله في الشعر الجاهلي».

هذه المعارك التي تقارب أزمنة وقوعها (حول ثورة ١٩١٩)، وتتوافق في أغراضها، لدى كل من انصارها من ناحية وأعدائها من ناحية أخرى، تشير إلى حقيقة أساسية مؤداها أن المصريين (أو الفئة القائدة فيهم) قد أصبحوا على وعي بضرورة وعي الذات من خلال مواجهة التراث مواجحة واضحة تحاول أن تتخالص من المثل التوفيقى الذي طرحته الجيلان

السابقان: جيل الطهطاوي وعلي مبارك، ثم جيل الأفغاني و محمد عبده.

لقد عرض الطهطاوي وعلي مبارك الآراء والمعلومات التي عرفها في الغرب بنوع واضح من الانبهار، دون أن يستطيعا المساس أو التشكيك. على أي نحو من الاتساع- بقدسات الدين الإسلامي، أو حتى إقامة المقارنة المباشرة بين العالمين. فقادت هذه الثنائية الحادة متباورة في فكرهما ووكلانهما حتى النهاية. ويعكتنا أن نجد هذه الثنائية قائمة بوضوح في مجلل الأعمال الفكرية والأدبية في تلك الفترة.

وما حارله الأفغاني ومحمد عبده هو أن يغوصا في داخل التراث الإسلامي، لتنويره من الداخل وفي جزئيات محدودة دون قدرة على التشكيك في مسلماته الأساسية بأى حال من الأحوال، فظلا في إطار الاجتهاد على أفضل التصورات. ولكن هذا الجهد مهد الجمر، كما قلت، لأن تأتي بعد ذلك- من صفو تلاميذ محمد عبده- فقرة أعلى على يد هؤلاء الأربع الدين واجهوا المحرمات الكبيرة في المنظور الديني السادس آنذاك أي قضية الخلافة (السلطة) وقضية المحجوب (المرأة- الجنس)، وقضية الفن، ثم قضية اللغة والأدب، ولكن السؤال الذي لا بد من إجابه واضحة عليه هنا هو : إلى أي مدى اختلف طرح هؤلاء الأربع (الراديكاليين) عن طرح سابقيهم جذرياً، ألم يطرح قاسم أمين، وكذلك علي عبد الرزاق منظوريهما على أسس إسلامية؟ لاشك أنها كانت مستنيرة وأكثر عقلانية من طروح أعدائهم، ولكن علاقتها بالإسلام لا ليس فيها. هو ذات المنظور المستثير لدى محمد عبده وإن زاد درجة في الكم. ولكنه لا يختلف في الكيف. أما مختار وطه حسين فلاشك أن منظوريهما كانا يختلفان كييفياً عن موقف السابقين. لم يكن لدى مختار تراث إسلامي (في النعت) ليتطلق منه. ولكن كان لديه تراث فرعوني عظيم، غير أنه اختار لا ينطلق من التراث أصلاً وأثنا كان هذه أن ييرز جمال الحاضر مستعيناً بلفحة من التراث لأبد منها، فيجعل فلأخته المعاصرة توقف بلستها هذا الأسد الثانيم (مثل التراث الفرعوني وقيمه التشكيلية) ليساهم معها في معركة الحداثة.

ولاشك أن مختار قد استفاد هنا الوعي، مثل سابقيه ومجايليه، من المعرفة الأوروبية ولكنه أيضاً قتل- دون شك- واقع مجتمعه وأصوله الريفية. وهذا ما لم يستطع أن يتحققه طه حسين رغم انفاسه في الاتجاه العام مع مختار، أراد مواجهة القراء بما يتصور أنه عدة الحاضر القادمة من الغرب (صاحب العلم الحقيقي). اعتماد (خفيف) على التراث من أجل مواجهته، ولكن ليس بالحاضر وأثنا بالآخر الأوروبي.

هل كان طه حسين السابق في تقديم هذا المنظور في الفكر العربي؟
تفتتضي الأمانة أن تؤكد ما سبق أن أشرنا إليه في الفصل السابق من أن مفردات عديدة من مفردات هذا المنظور كانت منتشرة في الساحة الفكرية والأدبية قبل طه حسين ولكنه هو الذي جمعها وجعل منها هذا النسق الجديد وأعلنه بجرأة وصراحة لم يسبقها إليها أحد.
ورؤية مختلفة تؤمن بدور الفكر والنقد في تغيير الحياة وتقدمها.

كان هناك منهج جديد في الدراسة الأدبية قد بدأ يغزو دار العلوم على يد الشيخ حسن توقيق العدل الذي تعلم في المانيا وعاد ليدرس بالدار. وكان المستشرقون قد أخذوا يدرسون بالجامعة الأهلية مناهجهم المستبررة. وكان هناك المجددون في الأدب والنقد أمثال جماعة الديوان (شكري والمازني والعقاد). وكانت هناك دعوات محمد حسين هيكل إلى النقد كتابه عن بلاغة العرب سنة ١٩٢١^{٢٤}. بل كان هناك زكي مبارك الذي قدم رسالته عن الأخلاق عند الغزالي سنة ١٩٢٤ مقارنا إياه بديكارت.^{٢٥} بل كان هناك أيضاً طه حسين نفسه الذي قدم قبل (في الشعر الجاهلي) «ذكرى أبي العلاء» ثم، وبصفة خاصة مقالات «حديث الأربعاء» حول القدما، والمحديثين (ديسمبر ١٩٢٢ - يونيو ١٩٢٤) والتي شكل فيها في شعراء الغزل العلري على سبيل المثال^{٢٦}. وبصفة عامة، لا يستطيع المتابع للحركة الفكرية منذ أواخر القرن الماضي إلا أن يلاحظ حركة الشك والتتجدد والتتوير في الفكر المصري والعربي على كافة المستويات، تسرى سريان ثورة ١٩١٩ وليس أقل منها.^{٢٧}

مثل هذا الجرو الحار والصراعي كان لابد أن ينتهي بشوره أو ثورات، ويكتنأ أن نعتبر أن ثورة ١٩ هي الثورة الأم لهذه الثورات. ولكننا لا نستطيع أن نغفل ثورة مختار في الفن التشكيلي أو ثورة سيد درويش في الموسيقى أو ثورة طه حسين في دراسة الأدب العربي هنا إذا جاز لنا أن نستخدم مصطلح ثورة بمفهومها الكامل في عصرنا العربي الحديث، وخاصة على المستوى العلمي.

إن الثورة العلمية هي «تغير نوعي في طرق البحث النظري وفي نمط التفكير العلمي»^{٢٨} يؤدي إلى «انتقال للمشاكل المقيدة للبحث العلمي وللمعايير التي يوجهها يقرر الاختصاصيون ما يجب اعتباره مشكلة مقبولة أو حلاً شرعياً... هذه التغيرات وأيضاً المجادلات التي رافقتها دائمًا... هي السمات المميزة للثورات العلمية»^{٢٩}.

وهذه الثورة أو النظرية الجديدة ليست أبداً ازدواجاً بسيطاً لما نعرفه حتى الآن. إن استيعابها يستوجب إعادة بناء النظرية السابقة، و إعادة تقويم الواقع السابقة. هذا الأمر هو سياق ثوري من حيث الجوهر، أمر ينذر أن يتحقق شخص واحد ولا يتم بين ليلة وضحاها»^{٣٠}.

ولو أتنا تأملنا ما سقناه سابقاً عن تاريخ الحركة التتويرية المصرية حتى وصلت إلى هؤلاء الثوريين لما خرجنا عن هذا السياق الذي يرصده سمير أمين:

«التقدم العلمي هو تقدم تراكمي يتم على مراحل. ففي المراحل الأولى للبحث يقوم الباحث الذي اكتشف حقيقة جديدة بمحاولة انحراف (٤) لهذا الاكتشاف في إطار نظرية ثابتة ومقبولة، ويحاول أن يعيد تأويل هذه النظرية، بالشكل المناسب الذي يعطي مكاناً لها هذا الاكتشاف، إلى أن يصير تراكم المكتشفات الإضافية، بحيث أنه لا يمكن - بعد - الاستمرار في

التمسك بالنظريّة القدّيمّة. فتأتي نظرية جديدة متّحورة من المبادىء التي يقوم العُلمُ السابِقُ علىَها حتّى تطلق النظريّة الجديدة مبادئها المستحدثة. هكذا تحدث القطبيّة (التّقلّة) الكيقيّة في تطوير العُلم، والتّقدّم في المعرفة، فالقطبيّة هي إذن ناتجٌ المُرْجُو عن إطارِ الاجتِهاد في ظل نظرية معينة، والإقدام على الإبداع وطرح مبادىء جديدة»^{٣١}.

وهنا نجدنا قرّيبين من قول التّوسير: إنَّ القطبيّة المعرفية ليست اجابة عن أسلألة قدّيمّة، وإنما هي طرح لأسلألة جديدة^{٣٢}. وليسَ هذه الشّرة العلميّة، بهذا المفهوم العام، فعلاً معياراً، بلّ إنَّ ما هي تحدّيدٌ تسيّي بخضوع لشروط الظروف الموضوعيّة التي تعيش فيها المعرفة أو العُلم. بهذا المعنى نقول إنه رُبما كانت ثورة طه حسين التّنويريّة لا تساوي شيئاً بجانب الثّورة التّنويريّة الفرنسية، ولّكتها بالنسبة للظروف الموضوعيّة لدينا، يمكن اعتبارها ثورة تحقّق فيها كلُّ الشّروط المذكورة للثّورة أو القطبيّة المعرفية، كما لعلنا لاحظنا من قبل؛

نقط جديـد من التـفكـيرـ طـرح جـديـد لـلـاشـكـاليـاتـ قـفـزةـ توـعـيـةـ لـتـراـكمـاتـ كـمـيـةـ اـرـتـياـطـ وـاضـعـ بـظـرفـ ثـورـىـ عـامـ خـرـوجـ مـنـ مـجـالـ الـاجـهـادـ إـلـىـ الـابـدـاعـ بـهـذاـ المعـنىـ يـكـنـتـنـاـ أـنـ تـعـتـرـبـ الـجـازـ طـ حـسـنـ ثـورـةـ عـلـمـيـةـ وـفـكـرـيـةـ بـعـنـىـ ماـ

وربما كان طه حسين نفسه واعياً - أو يشعر على الأقلّ - بأهميّة ما يقوم به، والإ ما معنـىـ العـبـاراتـ الـتـيـ أـوـرـدـهـاـ فـيـ تـهـيـيـدـهـ لـكـتـابـ «ـ فـيـ الشـعـرـ الجـاهـلـيـ »ـ مـثـلـ:ـ «ـ إـنـ الـمـهـجـاجـيـ الـجـدـيدـ »ـ يـقـلـبـ الـعـلـمـ الـقـدـيمـ رـأـسـاـ عـلـىـ عـقـبـ»ـ^{٣٣}ـ وـمـثـلـ وـصـفـهـ لـنـتـائـجـ هـذـاـ الـمـهـجـاجـيـ الـجـدـيدـ كـمـ يـسـمـيـهـ بـأـنـهـ «ـ إـلـىـ الـثـورـةـ الـآـدـيـةـ أـقـرـبـ مـنـهـ إـلـىـ أـيـ شـيـءـ أـخـرـ»ـ^{٣٤}ـ.

ولاشك أن عناصر تجديده يمكن أن تعطيه الحق في هذا الاحساس: شك من أجل الحقيقة، علمية، وضعية، تاريخية. وهي جديـداً أسـسـ ضـرـورـيـةـ لـفـكـرـ عـلـمـيـ، ليسـ غـيرـ، وـمـؤـسـسـ ضـرـورـيـ لـلـبـيـرـالـيـةـ فـكـرـيـةـ وـسـيـاسـيـةـ، لاـ يـكـنـ لـجـمـعـ رـأـسـمـالـيـ أـنـ يـقـومـ دونـ رـكـائزـهاـ.ـ وـكـانـ هـذـاـ طـرـوحـ قـادـةـ الـمـصـرـيـنـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ.ـ وـلـكـنـ هـلـ تـحـقـقـ هـذـهـ الـثـورـةـ بـالـفـعـلـ؟ـ

هل معنـىـ اـعـتـرـافـنـاـ بـشـورـيـةـ طـ حـسـنـ،ـ فـيـ تـلـكـ اللـحـظـةـ،ـ تـسـلـيـمـ بـخـلوـهـ مـنـ الـتـنـاقـضـ؟ـ

في تقديرنا أن لا، فإن العناصر التّوريّة المعلنة ظلت تخفي نقائصها كاماً بداخلها أو حتى متوازناً معها (وإن كان متوارياً)، وحين اتيحت له الفرصة انقض على المعلن، وحوله إلى كامن وأصبح هو السائد والمهيمن. ولاشك أن للتاريخ (البنيـيـ الاجتماعيـ) فعل كبير في هذه المسألة، بحيث لا يجوز لنا أن نثبت شخصاً ونحاكمه على تناقضاته في لحظة واحدة من الزمن والتاريخ، لأنـهـ قدـ يـحدـثـ لـبعـضـ الـبـشـرـ،ـ فـيـ ظـرـوفـ مـعـيـنـةـ أـلـاـ يـهـلـهـمـ التـارـيخـ،ـ فـيـ كـبـيـرـ الـفـارـقـ بـيـنـ اـنـتـصـارـ وـهـزـيمةـ ضـئـيلاـ جـداـ لـيـبـيـنـ،ـ وـكـانـ الـمـدـيـنـ يـقـعـانـ فـيـ ذاتـ الـلـحـظـةـ.ـ فـيـ مـثـلـ هـذـهـ الـحـالـةـ قدـ يـكـونـ أـدـقـ وـصـفـ حـالـتـهـ بـالـثـورـةـ الـمـجـهـضـةـ،ـ أـوـ حتـىـ بـالـثـورـةـ غـيرـ الـمـتـحـقـقـةـ وـلـكـنـهـ لـيـجـوزـ أـبـداـ نـفـيـ الـثـورـةـ أـوـ مـشـرـوعـ الـثـورـةـ عـنـهـاـ.ـ وـيـبـدـوـ أـنـ الـجـازـ طـ حـسـنـ كـانـ أـقـرـبـ إـلـىـ

هذه الحالة. ولذلك فربما كان أمنينا مع احساسه حين وصف نتائجه بأنها «أقرب إلى الثورة الأدبية» ولم يصفها بأنها ثورة. وهذا يسمح لنا - الان - بأن نبحث عن الاسباب التي جعلتها هذه الثورة المجهضة، أو الثورة غير المتحققة، وذلك لا يتم إلا بالبحث في تناقضاتها الداخلية ثم في علاقتها بالظرف الموضوعي.

لقد أشرنا منذ تلليل إلى المباديء الأساسية التي شكلت مشروع طه حسين الفكري وهي الشك، العلمية، الوضعيّة والتاريخية، كذلك سبق أن رصدنا الملامع الأساسية لنهجه في دراسة الأدب؛ ربط الأدب بالمجتمع. دراسته في اتصاله بالظواهر الاجتماعية، الجغرافية، التاريخية، التطور. ونود الآن أن نقف عند هذه الملامع بالمناقشة، كمدخل لمناقشة القيمة الفعلية لهذا المشروع الذي امتلك خصائص الثورة ولكنه لم يستطع تحقيقها.

لقد قلنا أن هم طه حسين الأساسي في كتاب «في الشعر الجاهلي» كان رد ظاهرة الاتساع إلى الدوافع البشرية المختلفة التي أنتجه، سواء دينية أو سياسية أو عصبية أو شعورية أو فرعية (من قبل الرواية والقصاصين). وكان هنا برهاناً عملياً على ملامع منهجه في العلاقة بين الأدب والمجتمع من ناحية وينتفق العمل والمعلم من ناحية أخرى، بجانب مبدأ الشك من ناحية ثالثة. ولو أنتا توافقنا عند طبيعة العلاقة بين الأدب والمجتمع عند طه حسين، لوجدناه غير كتبه المختلفة يتراوح بين مفهومين متناقضين، أو قل أنه يجمع بينهما معاً في نفس الوقت، بحيث يمثلان ثنائية ثابتة ومستمرة. فالأدب لديه صورة للمجتمع أحياناً، وتعبر حرج عن ذات الأديب أحياناً أخرى. ورغم أن المفهومين يتقابلان في كونهما معاً ردًا للأدب إلى مصدر خارجي عنه ^{٣٥} فإنهما مفهومان لا يجتمعان معاً، إلا في ظل فكر انتقائي، حيث يمثل المفهوم الأول نظرة كلاسيكية إلى العالم، بينما ينتمي المفهوم الآخر إلى النظور الرومانسية أو الابتداعي. وربما كان جمع طه حسين بينهما تعبيراً عن جمجمة الفعلى بين النظوريين أو يعني أدق عدم قدرته - مثل أبناء جيله - كجماعة الديوان مثلاً - على أن ينتقلوا حقاً إلى الرومانسية التي ناضلوا من أجلها ضد كلاسيكية شوقي وحافظ. ولسوف نجد لهذه الثنائية امتداداً في ثنائية أخرى قريبة تماماً منها هي ثنائية تاريخ الأدب والنقد الأدبي. ففي (ذكرى أبنى العلاء) وفي (الأدب الجاهلي) يفرق طه حسين بين المجالين المعرفيين تفرقاً واضحاً، ويجعل تاريخ الأدب عملاً أو أقرب ما يكون إلى العلم، بينما النقد الأدبي يظل فناً أو أقرب إلى الفن. يعتمد الأول على العقل ومنهج البحث العلمي بينما يعتمد الثاني على الذائق الشخصية ولا يمكنه - أبداً - أن يكون عملاً ^{٣٦}. وهي ثنائية فردنا إلى فصله بين العقل والعاطفة، وفصله أيضاً بين العالم والشاعر في الشخصية البشرية كما أشرنا ^{٣٧}.

ولقد جمع طه حسين في «في الشعر الجاهلي» بالفعل بين المنهجين، وإن كانت الغلبة الواضحة - كما قلنا - هي لتاريخ الأدب، رغم أن القضية التي تتناولها لم يكن لتاريخ الأدب أن يحسمها وحده، بل ربما كان للنقد اللغوي الأسلوبوي وعلم الفولكلور الذي أشار إليه إشارات استهجانية في الكتاب، أن يقوما بالدور الأساسي في حلها كما حدث بعد ذلك ^{٣٨} يقول طه

حسين في نهاية كتاب من «في الشعر الجاهلي»: «خير لنا أن نجتهد في تعرف ما يمكن أن تصعب اضافته إلى الجاهليين من الشعر. وسيط ذلك أن ندرس الشعر نفسه في الفاظه ومعانيه بعد أن درسنا ما يحيط به من الظروف». وهو بهذه الصيغة يسقط من يده - دون أن يدري - معظم قيمة عمله السابق على هذه الفترة، لأن ما يصح نسبته إلى الجاهليين وما لا يصح، أي هذه المعايير التي تحدد في منظوره ما هو جاهلي وما هو غير جاهلي، كانت هي صاحبة الحق الأول والأخير في تحديد ما إذا كان هناك اتحال أصلًا أم لا. ومهمما كانت أهمية العوامل الخارجية، فإنها تساعد على الشك، ولكنها لا تثبت حقيقة. أما ما يثبت الحقيقة فهو معرفة المصادص المعنوية واللفظية (كما يقول هو) ومقارنتها بما هو موجود فعلاً. وقد انتهى طه حسين من كتابه إلى عدم الثقة في معظم الشعر إلا ببعضه كما هو الحال في نص طرفة، ولكنه لم يرد الاستسلام لهذه الثقة فقال نصاً عجيباً. «ولست أدرى أهذا الشعر قد قاله طرفة أم قاله رجل آخر؛ وليس يعنيني أن أعرف اسم صاحب هذا الشعر، وإنما الذي يعنيني هو أن هذا الشعر صريح لا تكلف فيه ولا اتحال» (١٣٩) (١)

وكان الأولى به، وقد انتهى من نتائج بحثه قبل كتابته (٢) أن ينبع نهجه في دراسة طرفة (دون هذه المكابرة)، أي دراسة خصائص الشاعر الذي يراه - هو - جاهلياً في لغته ومعناه.

ولكن طه حسين لم يكن يمل - في تلك الفترة - جديداً من أدوات النقد للنص الأدبي ولذلك، فإن الكتاب الثالث الذي وعد بأنه سيكون دراسة لغوية، لا تجد فيه أثراً كبيراً لهذه الدراسة، إنما (قصص وتاريخ) وأحكام ذوقية عامة على جملة هنا صعبة أو أخرى هناك لينة، دون معايير موضوعية حاكمة (٤٠)، ومن ثم فلم يثبت شيئاً وصح قوله قول المازني:

«إن الباب الثالث من الكتاب أشبه بتخفيط الطلبة منه بابحاث الأساتذة فليته استغنى عنه وأن الدكتور ليحسن جداً إلى نفسه إذا محاشى الخروج من النقد العام الذي يسهل مع التحصيل، إلى النقد التطبيقي أو الدراسات الفردية» (٤١) ولاشك أن المازني - الذي انطلق في مقالة من تأييد لطه حسين ومنهجه وضرورة هذا المنهج، كان يقصد أن طه حسين لا يحسن النقد وإنما يحسن التاريخ.

لاشك أن منهج البحث عن الاسباب الاجتماعية وراء ظاهرة الاتتحال كان أمراً في غاية الأهمية والمجد. ولكن ما هي هذه الاسباب الاجتماعية التي نسر بها طه حسين هذه الظاهرة؟ ويعني آخر: أي مفهوم للمجتمع الذي يتبناه طه حسين ويفسر به الظواهر الأدبية؟

في (ذكرى أبي العلاء)، يرفض طه حسين تقسيم الأدب إلى عصور حسب العصور السياسية لأن في ذلك مبالغة، فيما بين الأدب والسياسة من جملة، بحيث لم يجد المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية في الأدب. وبحيث لا تكون خاضعة إلا للسياسة كأن الأدب ظل من ظلال المخلف، يتآثر بكل ما تأثروا، ويدعى لكل ما أذعنوا له.. ويناله ما ينالهم من الحياة

في هذا النص يعطي للسياسة معنى أعمق وأكثر علمية، غير رفضه للاستخدام الشائع لمصطلح السياسة. ويرفض أن يكون الأدب تابعاً للحكام وينادي بأن يُرى في ضوء حياة البشر العاديين، وليس كظل من ظلال الحكام، بحيث تصبح العلاقة بين الأدب والمجتمع - لديه - أعمق من هنا الفهم الفوقي الذي كان سائداً قبله. وبالفعل فقد تعرض طه حسين في هذا الكتاب للحياة الاقتصادية والاجتماعية مشيراً إلى آثر المزروع والفتن في ضياع العدل وانتشار الجماعات، كما يشير إلى انقسام المجتمع إلى أثرياء ومعدمين. أما في «في الشعر المباهلي» فقد ترکز بحثه حول عوامل فوقية لا جذور لها في التحولات الاقتصادية التي حدثت للمسلمين بعد الفتح واتساع الدولة. وتكون طبقة جديدة في المدن من الصحابة والرشيدين وغير الرشيدين، فوقع في فهم وضعى - كما لاحظ كثيرون من ردوا عليه - حين حصر المسألة في عصبية قريش، كما قدم المسألة بحس أخلاقي وكأن هذه العوامل ليست طبيعية، أو أنها انحراف. فرد عليه فريد وجدي موضحاً أن هذه العوامل (الدين والسياسة وغيرها) هي عوامل فاعلة وطبيعية في المجتمعات المختلفة وليس (عيها) أن تؤثر في الحياة العربية بعد الإسلام ^{٤٣}.

وهكذا يتراجع طه حسين عن فهم قريب من المادة بمعنى التفسير الاقتصادي الاجتماعي الطبيعي لحياة البشر والجماعات، إلى فهم أقرب إلى الوضعية عبر التفسير بالمؤسسات والأشكال دون جذورها العميقية في التشكيلة الاجتماعية.

ولعل جدراً لهذا التراجع يمكن في بعض مواضع ذكرى أبي العلاء نفسه، ومنها - مثلاً - فهم المصطلح (مادي) على النحو التالي:

«لسنا نريد بالفط المادة هنا، ما اعتاد الناس أن يفهموا منه، وإنما نريد ما بينه وبين الحس اتصال» ^{٤٤}. وهذا التعريف للمادة يكشف تقارب طه حسين مع ما يسمى بالمادية الفرنسية في القرن الشامن عشر والتي امتدت عند أصحاب المدرسة الطبيعية في النقد والدراسة الأدبية ^{٤٥}. تلك المادة «والتي كانت تستند، على الأغلب، إلى الفهم الميكانيكي للطبيعة الذي قدمته علوم الطبيعة في ذلك العصر. وتقوم مائرتها في التأكيد على فاعلية المادة، الطبيعية، التي لا تحتاج إلى دفعها إلهية أولى، وفي اعتبار الحركة قرينة أساسية من قرائن المادة، لا تنفصل عن وجودها نفسه. ولكن الماديين الفرنسيين ردوا الحركة إلى انتقال الأجسام الميكانيكي بصورة رئيسية... وفي نظرية المعرفة تبني الماديون الفرنسيون المذهب المسي المادي... فقد استخلصوا المعرف كلها من الأحساس ورددوا نشاط الفكر أساساً إلى مجرد التأليف بين الأحساس ومقارنتها. وكانتا يرون في التأمل الحسي معياراً للحقيقة. ويرغم كل محدودية آرائهم حول العملية المعرفية، فإنهم كانوا أنصاراً متحمسين للمعرفة، يؤمنون بأنه لا حد لقدرات العقل البشري. وكانت المادة الفرنسية وثيقة الارتباط بالآحاد.

فقد اعتقد مثلوها الدين والكنيسة علانية وكانوا يرون فيها الأداة الروحية الرئيسية لاسترقاء الشعب. صحيح أنهم لم يتبيّنوا جذور الدين الاجتماعية فصوروه حصيلة الجهل والخداع. واعتبروا التثوير ونشر المعرف الوسيلة الرئيسية في النضال ضد الأوهام الدينيّة، ولكن نقدّهم للدين كان ذكياً وفعلاً.. فكل ما في الطبيعة يتحرك وفناً لقوانين طبيعية سرمدية ثابتة لا تغير. وهذه القوانين يخضع الإنسان أيضاً ككائن طبيعي. وهو لا يختلف عن سائر الأجسام الطبيعية إلا لأن له ملكة الحس والتفكير». ^{٤٦}

والمقارنة بين هذا النص.. وأنكار طه حسين التي عرضناها سابقاً والتي سنعرض لها فيما بعد، تكشف عن درجة عالية من التشابه، ومع ذلك فلستنا نستطيع الرضم بأن طه حسين ينتهي إلى مذهب هؤلاء الماديين الميكانيكيين، لأن كثيراً من أفكارهم لا توجد عنده، كما أن اتساقهم المنطقى الذى شكل نظرية متكاملة يختفى عند طه حسين بسبب تناقضاته وثنائياته السابقة والتالية. وأقصى ما يمكن قوله هو أن بعض هذه المقولات (أو كثيراً منها) قد انتقل إلى طه حسين عبر التثويريين الفرنسيين، وغير اساتذته في الأدب وبصفة خاصة بين Taine وبرونتيير Bruntiere. ولعل أبرز هذه الأفكار بالإضافة إلى ما ذكرناه من قبل، الأفكار الخاصة بفهم العالم فهما غير ميتافيزيقي ومن ثم ضرورة تفسيره تفسيراً اجتماعياً (بالمعنى الذي أشرنا إليه من قبل) وفي منطق العلاقة الآلية بين العلة والمعلول أو يعني آخر منطق الجبر في التاريخ.

ولعل هذه الآلية هي التي تقاد تهدم هذا المنطق بأكمله وتسميه باللاعلمية والتناقض.

ففي الوقت الذي ينفي فيه التحكم الميتافيزيقي في العالم. ويقع على ماديته، تراه في النهاية يرد هذه المادية إلى قوانين أخرى حاكمة نستطيع أن نعتبرها ميتافيزيقاً جديدة، لأن الإنسان لا يستطيع أن يفعل فيها شيئاً بالتغيير أو التعديل وبالتالي لا دور له فيها. وخطورة هذا الفهم على الدراسة الأدبية تجلت في أن الأدب أصبح مجرد ظاهرة مثل يقية الظواهر البشرية تحكمها ذات قوانينها دون أي خصوصية، ومن ثم فهو - في درس طه حسين مثلاً - ليس إلا وثيقة لدرس الحياة في عصر أبي العلاء أو لدرس الحياة في الشعر المعاشر. ونفس الأمر ينطبق أيضاً على فهم طه حسين لحركة الأدب أو المجتمع أو تغيره أو تطوره، وهي جميعاً مصطلحات تقاد تكون مترادة لأن التطور عنده «واقع لأنه قانون لا منصرف عنه لأي جماعة من الجماعات» ^{٤٧} ومن ثم فإنه قانون جري لا مناص منه ولا قدرة على التخلص، كما أنه ليس يفعل البشر وإنما مفروض عليهم، وعليهم أن يتقبلوه، وغالباً ما يتم بفعل قوي خارجية ^{٤٨} وليس على الإنسان أن يساهم في هذا التطور، بقدر ما عليه أن ينتظر نتيجة الصراع، التي هي «المعمق الوعيد لاعتدال الطبع وصفاء المزاج... والحق الوحيد للصلة الصحيحة المنتجة بين القديم والحديث» ^{٤٩}.

هذه الأفكار متسقة مع منطق التثويريين «الذين فهموا التاريخ على اعتباره تتابعاً».

بسطأ للحوادث في الزمن ، وصعوداً مستقيماً أبداً ثابتاً للعقل من جهة أخرى»^{٥٠} من بعض النواحي كما أنها متسقة مع فلسفة التاريخ الوضعية التي وإن كانت قد دحضت ميتافيزيقية الفلسفة التأملية، فقد وقعت «في ميتافيزيقية من طراز خاص، ذلك أنها تستخدم حتمية العلم الطبيعي اللاحاتاريخية لتفسير التاريخ بصورة ميكانيكية»^{٥١} من نواحٍ أخرى. ولكتهما (الفلسفتين) ليستا متفقين تماماً لأن الأولى ترتكز على العقل والتأمل، بينما الثانية تدحض العقل لصالح الحس والتأمل لصالح التجريب. ولعل هذا هو أعمق ما زق طه حسين على المستوى الفلسفى العقيق؛ أنه وفق (أو لنقل هنا لفق) بين تنهجين لا يلتقيان. ونستطيع أن نجد امتداداً لهذا «التلقيق» بأجلٍ معانٍ في مزاجته «في الشعر الجاهلي» بين منهج الشك الديكارتي ومناهج الوضعيين في تاريخ الأدب.

لقد سبق أن رأينا كيف جمع طه حسين بين النهج التاريجي والنائمة الفردية في كتاب «في ذكرى أبي العلاء» وفى «الشعر الجاهلي»، ولكننا هنا نلاحظ أنه بجانب هذا الجمع يضيف إليهما منهجاً ثالثاً هو منهج الشك الديكارتي، وهو منهج لا يستقيم مع أي منهما، وخاصة مع النهج التاريجي الوضعي، لأن النهج الأخير - كما رأينا من قبل - لا يؤمن إلا بالله صلة بالحواس، ويصل إلى التجربة، بينما ديكارت لا يؤمن إلا بالعقل الذي هو أقرب إلى الأفكار النظرية^{٥٢}، لأن التفكير هو الشيء الوحيد الذي لا يشك فيه، ومن هنا جاء الكوجيتو: أنا أفك، إذن أنا موجود. يقول ديكارت: «ولقد عرفت من ذلك أنني كنت جوهراً كل ماهيته أو طبيعته ليست إلا أن يفكر، ولأجل أن يكون موجوداً، فإنه ليس في حاجة إلى مكان ولا يعتمد على أي شيء مادي. بحيث أن الآية أي النفس التي أنا بها، هي متمازية قام التمييز عن الجسم، بل وهي أيسر أن تعرف. وأيضاً لو لم يكن الجسم موجوداً البته لكانت النفس موجودة كما هي بتمامها»^{٥٣}.

يكشف هنا النص بوضوح عن أساس فلسفة ديكارت العقلية (النظرية) التأملية، التي تعطى الدور الأساسي للعقل. وصحّح أن ديكارت لم يلغ الأدراك الحسي. لكنه لم يعطه الدور الأساسي، بل شك في صحته، بحيث لا نستطيع الرعم بأن فلسنته هذه يمكن أن تلتقي وتكون نسقاً فلسفياً متواافقاً مع فلسفة وضعية سبق أن رأينا أن تميزها الأساسي هو هذا الاصرار على نفي التأمل والتسليم المطلق بتنوع العلوم الطبيعية التجريبية للدرجة تعصيمها على بقية الظواهر والمعرفة؛ أظن أنهم لا يلتقيان إلا في إطار من التلقيق.

وعلى أية حال، فإن الكثيرين من درسوا هذه القضية، أقصد قضية علاقة طه حسين بمنهجه ديكارت، قد لاحظوا أنه لم يأخذ من منهجه ديكارت الفلسفى إلا بعض العناصر^{٥٤} أو الشعار «دون أساس البناء، المنهجي وطوابقة الشاهقة»^{٥٥} ومن هنا نستطيع أن نفهم العديد من التناقضات المنهجية التي وقع فيها طه حسين أثناء ممارسته منهجه الذي أعلن من البداية أنه

منهج ديكارت. من هذه الناقضات مثلاً أنه أعلم - نظرياً - ضرورة التخلص من كل الاهواء والعواطف، ولكنه عملياً لم يستطع أن يخلص في كثير من الأحيان من الهوى، حتى قال عنه محمد الحضرى إن الدين عنده لم يصطدم بالعلم بل الهوى ^(٥٦) ولم يستطع - في كثير من الأحيان - أن يمارس شكه منهجهياً. وفي هذا الإطار ذكر نقاده - محظىين - الجوانب التالية:

♦ وثق طه حسين - بداية - بكثير من النصوص التي يشك هو نفسه في أصحابها. بل أن كثيرين من اعتمد على رواياتهم كانوا من المشكوك فيهم أصلاً.

♦ أنه كان يجتزيء النصوص أو حتى يعطي للنص معنى غير معناه، خدمة فكرية ^(٥٧).

♦ أن أسلوبه في الاستدلال غير صحيح و «أنه يبدأ بالفرض ثم يبني عليه فرضاً آخر، ثم ينتهي بالقطع والجزم والثبت» ^(٥٨).

وفي هذا يقول النائب العام في قراره «الذى ت يريد أن تشير إليه إنما هو الخطأ الذى اعتاد أن يرتكبه المؤلف فى أبحاثه حيث يبدأ بافتراض يتخيله ثم ينتهى بأن يرتب عليه تواعد كأنها حقائق ثابتة كما فعل فى أمر الاختلافات بين لغة حمير وبين لغة عدنان ثم فى مسألة إبراهيم إساعييل وهجرتهما إلى مكة وبناء الكعبة إذ بدأ فيها باظهار الشك ثم انتهى باليقين» ^(٥٩).

♦ أنه لم يورد الأدلة على مقولاته في كثير من الأحيان ^(٦٠).

ولكن أندى الملاحظات ذكاء تلك التي أوردها محمد لطفي جمعة حين قال « وقد آلى ديكارت على نفسه ألا يقبل المعلومات مهما كانت صفتها وقوة الثقة الملزمة لها، ما عدا الحقائق الخاصة بالعقيدة، فإنه لم يطبق عليها هذه الطريقة» ^(٦١) وهذه ملاحظة صحيحة تماماً وتکاد تنتهي طه حسين بأنه كان يتحفظ وراء ديكارت ليطعن في الإسلام ^(٦٢)، كما أنها تكشف تداخل المذاهب والمفاهيم، لأن الدين واجهوا الدين والكنيسة كانوا غير ديكارت من فلاسفة القرن الثامن عشر. أما ديكارت فيقول في حكمه الوارد في القسم الثالث من المقال في المنهج:

«الأولى أن أطبع قوانين بلادي وعوائدها، مع ثبات في محافظتي على الديانة التي أئم الله على يأن نشأت فيها منذ طفولتي.. الخ» ^(٦٣) وقد ظل حياته بالفعل محافظاً على الدين والكنيسة إلى حد أنه لم يعلن اكتشافاً علمياً هاماً توصل إليه خوفاً من غضب الكنيسة وكان شعاره الدائم «عاش سعيداً من أحسن الأختفاء» ^(٦٤).

من الواقع إذن أن ثمة خلطاً بين عناصر مختلفة من مناهج مختلفة في إطار واحد. هل كان ذلك نتاج عقلية تلقينية؟ وهل كانت هذه العقلية هي عقلية طه حسين وحده أم أنها

نجاج لطرف تاريخي عام؟ لعلنا نستطيع أن نتصور أن طه حسين قد أراد أن يجمع لنا مجلد الانجاز الفكري الأوروبي خلال ثلاثة قرون أو أكثر في كتاب واحد، لأنه يريد لنا أن تتغير عقليةنا - بسرعة - لتصبح غريبة يقول: «سواه رضينا أم كرهنا فلابد من أن تتأثر بها المنهج في بحثنا العلمي والأدبي كما تأثر من قبلنا به أهل الغرب. ولا بد من أن نصطنعه في نقد أدابنا وتاريخنا كما اصطنعه أهل الغرب في نقد أدابهم وتاريخهم. ذلك لأن عقليةنا نفسها قد أخذت منذ عشرات من السنين تتغير وتصبح غريبة، أو قل أقرب إلى الغريبة منها إلى الشرقية، وهي كلما مضى عليها الزمن جدت في التغيير وأسرعت في الاتصال بأهل الغرب... كل ذلك سيقضي غداً أو بعد غد بأن يصبح عقلنا غريباً»^{٦٤}.

ولقد رد عليه فريد وجدي في هذه القضية قائلاً: «نقول إننا لا نظن أنه يوجد عقل شرقي وعقل غربي، وإنما نعتقد أنه يوجد علم وجهل، وهذا العقل الغربي حينما كان الجهل مخيماً على أوروبا لم يكن عن أهلها شيئاً. فكانت الشعوب تباع مع أراضيها، وكان كل مجتمع ليها منقساً إلى طبقات بعضها يستغل البعض الآخر، ويستخره لشهواته، وكان كل من يتجرأ على البحث في شيء من العلم والفلسفة، بل على طلب الفهم يلقى في تندول مسجور. وكان العقل الشرقي إذ ذاك يكشف المساطير للباحثين وينير الفياب للمسالكين، ويبني العلم والفلسفة والسياسة على أساس متين، ويقيم أركان العدل والمساواة والحرية بين الناس أجمعين»^{٦٥}.

ويصرف النظر عن صحة معلومات الرد، فإن منطقه في الرد على مقوله ربنا الشهير من خلال طه حسين - كان صحيحاً وقوياً بل وقدراً على أن يرد الأمور إلى نصابها الصحيح حين يفسر رقي العقل أو انحطاطه بالطرف التاريخي ذي الجلور الطبقية، وإن سماه تسمية مثالية: العلم والجهل.

ولكن مثل هذه الردود لم تكن مجده شيئاً مع طه حسين الذي كان شديد الاتهام (بالعقل) الأوروبي ولمنايا في الدعوة إلى متابعته أو التبعية له وهو الأمر الذي أفضى في مناقشته أعداؤه والكثيرون من أنصاره أيضاً. أما الأعداء فقد رأوا في هذا الموقف عمالة للغرب وتأمرا لهدم الإسلام والعروبة. وغيرها من التهم القاسية^{٦٦}. وأما معظم الانصار فقد رأوا في الموقف تطلاعاً مشرقاً وضريباً إلى الإمام. تطلع إلى مثل أعلى تتحقق فيه قيمة الحرية على مختلف المستويات، وهي أساس قيم المجتمع الرأسمالي الذي يناضل الليبراليون من أجله لذاته، ويناضل (الاشتراكيون) من أجل تحققه كخطوة نحو الاشتراكية.

وفي تقديرى أن مواقف الأعداء والأنصار معاً غير صحيحة. فمما لا شك فيه أن طه حسين - باعتراف أعدائه وأصدقائه كان شديد الإيمان بما يقول. يقول أنور الجندي في ختام اتهاماته التي ملأت كتابه «وقد ظل طه حسين مصرأً على اتهامه، بعد أن تحول كل الذين كانوا معه في مخطط التغريب: منصور فهمي، زكي مبارك، اسماعيل مظفر، محمد حسين هيكل،

ويقى هو وجده يدافع عن التغريب والاستشراق حتى اللحظات الأخيرة مخادعاً بأنه يستمع إلى إذاعة القرآن أو كاتباً عن (الشيخان) أو غير ذلك مما كان يحاول أن يرسم به لنفسه سمع علماء الإسلام بينما ينطوى في أعمقة على كراهة له عميقة وحقد شديد»^{٦٧} فليس منطقياً لمن لديه مثل هذا الاصرار أن يكون مجرد عميل أو مرتش أو متآمر، والأفضل أن نعترف له بصلابته إيمانه بما يقول كما لاحظ النائب العام في قراره، لقد كان الرجل ليبراليًا مؤمناً تمام الإيمان بالليبرالية - في نموذجها الغربي - كحل لأزمة مجتمعه.

ومن هنا فقد يكون لأنصاره الليبراليين الحق في مناصرته ومناصرة دعوته إلى التمسك بأهداب الغرب ولكن مشكلتهم، وكذلك مشكلة الفريق الآخر من الأنصار، هي أن هذا النسوج الليبرالي الرأسمالي الغربي لم يتحقق ولن يتحقق في مصر أو في أي من بلاد العالم الثالث، وبصفة خاصة يسبب هذا الإيمان الذي يؤدي إلى التبعية للغرب، لأن هذا الغرب الرأسمالي هو ذاته الذي لم يسمع لأي من هذه المجتمعات أن تكون رأسمالية حقيقة، أي مستقلة بسوقها، وإلا فقد ألم بغيرات وجوده وهبنته.

إن هذه الأزمة التناقضية بين التطلع إلى المثل الأوروبي الأعلى الذي هو في ذات الوقت قائم لتحقيق هذا المثل على أرض الواقع، كانت هي الأزمة القاتلة لنجيل الليبراليين المصريين (منذ أوائل القرن وحتى الآن) من أبناء الطبقة الوسطى.

ولكن مشكلة طه حسين كانت أكثر تعقيداً من هذه الأزمة، لأنه لم يكن ابنًا أصيلاً من أبناء هذه الطبقة ومن ثم كانت تناقضاته أكثر تعقيداً، كما لعلنا لاحظنا أثنا عشر التحليل السابق على المستويات المختلفة.

يقول طه حسين في بداية كتابه في الشعر الجاهلي:

«وأنا مطمئن إلى أن هذا البحث وإن أخطط قوماً وشق على آخرين فسيرضي هذه الطائفة القليلة من المستشرقين الذين هم في حقيقة الأمر عدة المستقبل. وقوام النهضة وذخر الأدب الجديد»^{٦٨}. وقد يفهم القاريء وهذا من حقده أن المتصول بمصطلح المستشرقين هنا هو جماعة المتفتحين ذهنياً والقادرين على التعرف على الأفكار المختلفة دون تعصب أو قمع ولكن العالم باللحظة التي كتب فيها هذا النص يتوقع شيئاً آخر، معنى طبقياً لا يليث طه حسين أن يقدمه بعد ذلك في نفس الكتاب حين يقول:

«ولما كانوا (العرب) كفراهم من الأمم القديمة والكثير من الأمم الحديثة منقسمين إلى طبقتين: طبقة المستشرقين الذين يمتازون بالشدة والجاه والذكاء والعلم، وطبقة العامة الذين لا يكاد يكون لهم من هذا كله حظ»^{٦٩}.

وهذا لمجد أنفسنا ازاء معنى طبقي محدد للمصطلح، هو معنى عبارة أستاذه لطفي

السيد (أصحاب المصلحة الحقيقة في البلاد، أصحاب المال وأصحاب العلم).

فهل كان طه حسين حنا من أبناء هذه الطبقة المستنيرين» الذين ينتهي إليهم ويتوجه إليهم بحثه، ويساهم في معركتهم؟

وأع الحال يقول أنه ليس من المتأززين بالثروة والجاه، فهو ابن وزان فقير في شركة السكر يعمل عدداً كبيراً من الأبناء. ولكن فقرة لم يمنعه من تعليم بعض أبنائه تعليماً فقيراً جعل طه نفسه يعيش في قاهرة الأزهر حياة مدقعة <٧٠>.

فهل هو من المتأززين بالذكاء، نعم، كان واضحًا من البداية أنه شديد الذكاء، ولكنه لم يحصل على العلم الذي قتله إلا في الجامعة الأهلية، ثم في باريس، ومن ثم فقد أصبح من ذوى الجاه. غير أن الواقع تقول أن علاقته بهؤلاء المستنيرين قد بدأت قبل الجامعة، فقد كانت علاقاته بـ عبد الرزاق قوله، وأنهما (مصطفى وعلى) قد شجعاه كثيراً، مما جعله قريباً من حزب الأمة قبل سفره إلى باريس وإن لم ينتبه فعليها. وحين عاد من باريس وجد حزب الأمة قد تحول إلى حزب الاحرار الدستوريين فانتصري تحت لوائه وكتب في جريدة السياسية الأسبوعية، وأهدى إلى واحد من أعضائه، كان رئيساً للوزراء ثم مديرًا للجامعة هو «عبد الخالق ثروت» كتابه «في الشعر الجاهلي» ثم اخترى هذا الإهداء من كتاب «في الأدب الجاهلي» وقد وقف الاحرار الدستوريون وراء طه حسين بقوه في معركة «في الشعر الجاهلي» وبعد ذلك في معركة استقالته من عمادة كلية الآداب سنة ١٩٣٢. ويرى البعض ^{<٧١>} أن عودة طه حسين إلى الجامعة محمولاً على أكتاف الجماهير قد أعادت إليه الثقة في هذه الجماهير فبدأ يميل إلى (الوفد) حزب الجماهير وانتقل لكتابه في جريدة ثم أصبح بعد ذلك وزيراً للمعارف في وزارة الوفد سنة ١٩٥٠. ويدرك البعض أنه قد أقرب، قبل الوفد من حزب الاتحاد أيضاً ^{<٧٣>}.

هذا التاريخ الحزين القلق تواافق مع تاريخ فكري قلق أيضاً، لأنه في فترة انتقامه إلى المستنيرين أو الاغنياء وحزب الصورة، كان ثورياً أو أقرب إلى ذلك، بينما واكب انتقاله إلى الوفد نوع من الهدوء والمحافظة ^{<٧٤>}. قد يرى البعض هذا أمراً طبيعياً في ظل عدم التمايز الشام بالنسبة للأحزاب في تلك الفترة ويرى آخرون في انتقامه طه حسين إلى الاحرار الدستوريين نوعاً من الرؤية الشاقة لأنهم القرة الوحيدة التي كانت تستطيع أن تتوافق مع استنارته الفكرية وتستند ^{<٧٥>} بينما يرى آخرون في مواقفه الحزبية عامة نوعاً من الاتهائية السياسية التي تستفيد من مطان الإنفاذ.

وأيا كان التفسير، فاني أرى في هذه الحركة (الصبرورة) أزمة مثقف ينتهي إلى طبقة فقيرة ولكنها جاهلة وغير مؤثرة. مثقف كانت تتحقق فيه كل المضائق التي يجعله مثقفاً عضواً لطبقة الفقيرة، ولكنه وجد نفسه (بارادته أو بسبب الظروف) مثقفاً عضواً لطبقة

آخر هي نقىض طبقته. ومثل هذا المثقف عليه أن يعيش - كما سبق أن قلت - كمّا من التناقضات والازمات أكبر بكثير من تلك التي يعانيها أبناء الطبقة التي انتسب إليها. ولعل هذا الفهم أن يكون قادرًا على تفسير كثير من التناقضات السابقة التي نتجت عن صراع حاد داخل طه حسين تبدي في مقاومته التي حاول أن تكون جديدة ومستنيرة، ولكنها لم تستطع أن تقطع مع جذورها القديمة والتقليدية قطعاً حقيقياً، لأن طريق قطعها سواء بالانسلاخ إلى طبقة أخرى أو بانتهاء طريق العلم الأوروبي - الذي أبغز عبر قرون عديدة وبصراحته حادة في المجتمع الأوروبي - في قفزة واحدة، هذه الطرق التافرة والمتعرجة، لم تكن لتستطيع إنقاذ طه حسين من تناقضاته وأزماته، بل أكاد أزعم أنها كرستها.

إن العداء طه حسين (وزملائه) إلى العقلانية الأوروبية، كان - في الحقيقة التجاهما تناقضياً، أي أنه كان يحمل مفارقة لافتة. فبينما تدعو العقلانية الأوروبية إلى الاستنارة وتحكيم العقل وإلى الإبداع مقابل التقليد لمجد أن عقلانيتنا في الحقيقة تقليدين وليسوا عقليين، مقلدون وليسوا مبدعين، لأنهم في النهاية كانوا يسعون إلى التقليل عن الغرب وتقليله وليس ابداع عقلانية مصرية أو عربية نابعة من هذا الواقع. وهم - على هذا التحوّل - لم يفهموا أو لم يستطيعوا أن يفهموا جوهر العقلانية - حتى الأوروبية - وجوهر النهضة الأوروبية وتصوروا أن حلولاً علمية أو فلسفية أو تكنولوجية، مادامت قد انتجت نتائج جيدة في أوروبا فهي بالضرورة صالحة لنا كما هي⁽⁷⁶⁾ وبدون أن تتعجب أنفسنا لنعيد انتاجها من جديد أو أن نتعدد منها مبدأها أو جوهرها لنعيد فهمه وانتاجه من خلال الوعي بظروفنا وأمكانياتنا. كذلك لم يفهم طه حسين وجبله صيورة التاريخ الأوروبي الذي أنتج هذه القيم، التي لم تكن منفصلة عن التشكيل الاجتماعي الاقتصادي الذي أنتجهما، وليس قيمًا مطلقة أو مجردة أو ثابتة. كذلك لم يفهموا تناقضاتها في ذاتها وفي إطار مجتمعها. ولم يفهموا تناقضات أجلى مظاهر هذه القيم: الليبرالية كما يقول عبد الله العروي⁽⁷⁷⁾، وأخذوا هذه القيم جميعاً ككتلة صماء من التور تلتسم بركاتها، تماماً كما يلتسم المسلم البركات من النصوص المقدسة أو حتى من أضرحة الأولياء.

مأساة طه حسين إذن كممثل لللحظة تاريخية محدودة والتجاه نكري والتجاذب حضاري هي أنه تصور أن العلم الأوروبي، صالح لكل زمان ومكان، وهذا في ذاته فهم خذ العلم الذي لا يقر إلا النسبة والتطور. فهو إذن تصور ايديولوجي حاول به طه حسين وجبله، وكثير من تلاميه من بعده، أن يبرروا به هرويهم (الطبقي) من المشكلات الأساسية في الواقع المصري، ومن أن يتبعوا عملاً علمياً أو فكرياً منطلاقاً من الوعي بهذه المشكلات وتطوير امكانيات هذا الواقع الداخلية... وفضلوا الاستسهال بنقل النماذج الجاهزة.

وهكذا أورثتنا الطبقة التي انتسب إليها طه حسين، مع المباديء الهامة التي قدمتها لنا جوثومة التبعية واللونية التي يصعب تماماً أن نفصلها عن هذه المباديء أو الشعارات الجميلة لأنها كامنة في صلبها ولا تنفصل عنها.

لأشك أن طه حسين ليس مسؤولاً وحده - كفرد - عن هذه المأساة، فهي مأساة طبقة لم تستطع أبداً أن تعني واقعها علمياً، ولاشك أيضاً أن القوى الخارجية (الأوروبية) قد ساهمت في هشاشة هذه الطبقة وفي هزيمتها حينما حاولت أن تتجاوز هذه الهشاشة، ولكن الاعتماد على هذا التفسير الخارجي وحده ليس صحيحاً ولا كافياً لأن تناقضات هذه الطبقة كانت هي سبب الهزيمة الجوهري. ولا يمكن أبداً أن نتجاهل أنه بينما كانت ثورة ١٩ على المستوى السياسي تطالب بالاستقلال والحرية، كان حصادها المباشر هو قمع حركة العمال والحزب الاشتراكي على يد زعيمها سعد زغلول، وبعد إسماعيل صدقى، الذى مارس بدوره هو وغيره نفس القمع ضد الأحزاب الأخرى. ولعل هذا يبدو بوضوح حتى فى قضية طه حسين (فى الشعر الجاهلى) حيث كان سعد زغلول (رئيس مجلس النواب) معادياً لطه حسين وفكرة والنجازة. <٧٨> :

وهذه التناقضات الناتجة عن تكوين الطبقة الوسطى المصرية الهش والتفوقى وعلاقتها العابعة بالاستعمار، هي التي منعت هذه الطبقة من تحقيق الالتحادات التى كان عليها أن تتجزأها منذ فترة مبكرة. ومنها قضية العلمانية، التى ظلت موضع حرج شديد منذ بداية نهضة محمد على الذى أقام دولة ضخمة حقاً ولكنها كانت مفروضة على المجتمع المصرى، ولم يستنبأة من احتياجات ولاوعية بامكانياته. والمثال البارز على ذلك هو المجازة فى مسألة التعليم الذى أشر كثيراً من المأسى بعد ذلك. لقد أنشأ محمد على نظام تعليم أوروبى جديد ليخدم مصالحه فى مجالات معينة ولم يهتم بالفلسفة ولا العلوم الإنسانية. والأهم من ذلك أنه ترك التعليم الدينى التقليدى كما هو، بحيث ظل مجتمع يعيش حالة التخلف الفكري والديني الموروث عن القرون السابقة، دون وجود من يستطيع مواجهتها، لأن متعلمى محمد على لم يدرسو شيئاً عن هذا الأمر فى أوروبا، كما أنهم كانوا قد أصبحوا فئة مثقفة تعيش عزلتها بعيداً عن الشعب، ومن هنا فشلت كل محاولات مواجهة هذا التخلف ووقعت فى إطار الحلول التوفيقية التى لا تحسن شيئاً. وبقيت القضية كما هي طوال قرن حتى جاء طه حسين، الطموج، الشجاع، المفتحم ليحاول أن يساهم فى حل هذه القضية بدرجة أعلى من الجذرية ولكنه أيضاً فشل، لأنه خاضها بمنهج فردي أولاً، وثانياً لأنه، رغم اختلافه عن السابقين - إذ كان يواجه من الخارج ولا يحارب التوفيق من الداخل - فإنه ظل شبهاً بتلك المناهج ، لأنه كما قلنا كان نقلياً في النهاية، هذه المرة عن الغرب وليس عن الماضي كما كان السابقون يفعلون.

ولأشك أن ثمة أخطاء أخرى وقع فيها طه حسين على المستوى السياسى، منها مثلاً أنه تصور أنه يستطيع حسم هذه القضية باسم طبقته، دون أن يعرف قواها الفعلية فى الواقع ودون أن يدرك أن فكرها لن يستطيع أن يحقق العلمانية حقاً لأنه فكر توفيقى أو تلفيقى، لأنه هش وتتابع أي نقل، أي أنه ضد العلمانية فى الجذور البعيدة. ولو كان طه حسين يريد حقاً أن يحسم هذه القضية، فربما كان اختار البقاء فى إطار طبقته هو، وفهم مشاكلها الحقيقة ونسق قيمها سواه فى الفن أو الدين (الشعبي) وربما كان فى حل هذه المشكلات الأهم، عبر

فعل اجتماعي شامل، ما يساعد على حل قضية التخلف الديني والثقافي بصفة عامة. وربما كان هذا هو ما حاولت الأجيال التالية أن تفعله



الهؤامش

- (١) راجع خوري شلبي، محاكمة طه حسين، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٧٧ ص ١٣.
- (٢) أنور الجندي، حوار حول آراء طه حسين، مجلة الكتاب، بغداد، العدد ١٢ السنة الثامنة، كانون الأول ١٩٧٦ ص ٤٢.
- (٣) محمد نور، نص فرار الاتهام ضد طه حسين سنة ١٩٢٧ حول كتابه في الشعر الجاهلي، متضمن في كتاب خوري شلبي، محاكمة طه حسين، مرجع سابق ص ٣٢-٣٣.
- (٤) نفسه ص ٧.
- (٥) تقليل من محمد نور، الربيع السابق ص ٦٧.
- (٦) نفس المرجع والصفحة.
- (٧) ناصر الدين الأسد (كتور)، مصادر الشعر الجاهلي، دار المعارف، القاهرة ط ٥ ١٩٧٨ ص ٣٧٧.
- (٨) نفسه ص ٣٧١.
- (٩) نفسه ص ٣٧٩-٣٨٠.
- (١٠) غال شكري، التهافت والسترقى في الفكر المصري الحديث، الدار العربية للكتاب (٤) ١٩٨٣ ص ٥١.
- (١١) في الشعر الجاهلي ص ٨٧.
- (١٢) طه حسين، في الأدب الجاهلي، دار المعارف ط ١٠ سنة ١٩٦٩ ص ٥.
- (١٣) كما هو الحال في التفصيلات عن حياة الجاهليين ص ٧٥-٧٦.
- (١٤) كما هو الحال في موضع القراءات من ص ١٠٣-٩٥ من (في الأدب الجاهلي) وكذلك في موضوع لقنة قرنس التي يربها على محمد المظري دون ذكر أسمه ص ١٠٤ من (في الأدب الجاهلي) وغيرها.
- (١٥) ذكر أبى العلاء، مكتبة الهلال بالتجالى ، ط ٢ ١٩٢٢ (با).
- (١٦) نفسه ص ٥.
- (١٧) نفسه ص ٥ - ٧.
- (١٨) في الأدب الجاهلي ص ١٦، ١٤.
- (١٩) نفسه ص ١٤.
- (٢٠) ذكر أبى العلاء ص ٧ وفي الهاشم يوضح فهمه للمادة بقوله لستا تزيد بالنظر المادة هنا ما اعتقاد الناس أن يفهموا منه، وإنما تزيد ما بينه وبين الحس اتصال.
- (٢١) نفسه ص ٣ ويشير في الهاشم إلى أنه لم يمتنع هنا الرأي « وإنما توالق فيه كثيرا من نلاسة أبواه وفلسفته المسلمين ».
- (٢٢) نفس المرجع والصفحة.
- (٢٣) في الشعر الجاهلي ص ٦.
- (٢٤) راجع حمدن السكري ومارسلن جوز، أحلام الأدب، أعلام الأدب المعاصر في مصر، طه حسين، نشر مركز الدراسات العربية بالجامعة الأمريكية . دار الكتاب المصري، بالقاهرة دار الكتاب اللبناني، بيروت ط ٢ ١٩٨٢ ص ٢٧ وما بعدها.
- وأيضاً عز الدين الأمين، نشأة النقد الأدبي الحديث في مصر، دار المعارف، القاهرة ط ٢ ، ١٩٧٠ صفحات ١٤٨٥٢ - ١٤٨٥٣، ١٥١، ١٥٧.
- (٢٥) أحمد عبدالحليم، الخطاب الللسلى عند طه حسين، مجلة فكر عد ٦ خاص بعنوان طه حسين مائة عام من التهوض العربي، دار تكر، القاهرة ١٩٨٩ ص ٤ وما بعدها.
- (٢٦) جابر عصفور، المرايا التجاورة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٣ ص ٢٥٢.
- (٢٧) راجع في كتاب محمد حسين، الاتجاهات الرطنية في الأدب المعاصر، مكتبة الأدب.

- القاهرة، ١٩٥٦، ج ٢ اللصل الرابع بعنوانه دعوات هامة، أص ١١، ٣٦١-٣٦٩.
- ٤٨) المجمع الفلسفى المختصر، دار التقدم، موسكو، ١٩٨٦، ص ١٦٨.
- ٤٩) توماس، س، كوهن، بنية الفيروزات العلمية، ترجمة د، على نسخة، دار المدات، بيروت ١٩٨٦، ص ٢٥.
- ٥٠) نفسه ص ٢٦.
- ٥١) سمير أمين، الاجتهد والإبداع في الثقافة العربية، أمام تحديات العصر، بحث قدم لـ ندوة الدين في المجتمع العربي نظمتها الجمعية العربية لعلم الاجتماع مع مركز دراسات الرعاهة العربية في القاهرة (١٩٨٩-٧-٤) ابريل ١٩٨٩، ص ١٧-١٨.
- ٥٢) راجع لوى التوسيـر، قراءة رأس المال، ترجمة تيسير شيخ الأرض، دمشق ١٩٧٦ ج ٢ ص ٢٦، ص ١٥٩.
- ٥٣) في الشعر الجاهلي ص ٣.
- ٥٤) نفسه ص ٣.
- ٥٥) جابر عصفور، المرايا التجارية، مرجع سابق صفحات مختلفة.
- ٥٦) راجع حول هذه القضية في الأدب الجاهلي ص ٧، ١٧، ٢٢، ٣٢.
- وشكوى عياد، مفهوم الطبع، في عدد فكر الخاص بطله حسين، مرجع سابق ص ١٦٣، ١٦٥.
- وجابر عصفور، مفهوم الشعر صفحات ٤٩-٤٩، ٥٣-٥٣.
- ٥٧) راجع في الشعر الجاهلي ص ١٢٦.
- ٥٨) يختار العياز ناصر الدين الأسد، في كتابه مصادر الشعر الجاهلي، العياز هاما في هذا الميدان، كذلك كان دراسات موئزو ورويتر المتطرفة من القول بأن الشعر الجاهلي شعر شفاهي تبنت إسهاماً منها أيضاً في القضية، وللمزيد من المعلومات راجع: J.-monro, oral composition in pre-islamic poetry, JALL, 111 (972) pp.1-53
- ❖ Michael Zwetler: The oral tradition of classical Arabic poetry, its character and implications, Columbus - Ohio State University Press, 1978.
- ٥٩) في الشعر الجاهلي ص ١٧٧.
- ٦٠) راجع على سبيل المثال أحكامه في صفحات ١٦٨، ١٧٥ من الكتاب.
- ٦١) إبراهيم عبد القادر المازاني، قبس الربيع، ط دار الشعب القاهرة ١٩٧١، ص ١٠٨.
- ٦٢) ذكرى أبي العلاء، ص ٢١.
- ٦٣) محمد فريد وجدي، تقدّم كتاب الشعر الجاهلي، مطبعة دائرة معارف القرن العشرين مصر ١٩٢٦، ص ٨٥، ٨٦.
- ٦٤) ذكرى أبي العلاء، ص ١.
- ٦٥) محمود أمين العالم، طه حسين مفكرا، مجلة الهلال، عدد خاص عن طه حسين فبراير ١٩٦٦، ص ١١٨، ١١٩.
- ٦٦) المجمع الفلسفى المختصر، دار التقدم، موسكو ، ص ٤١٨-٤١٩.
- ٦٧) طه حسين، حديث الأربعاء، ص ٩٥، تقللا عن: جابر عصفور، المرايا التجارية ص ٤١٥.
- ٦٨) راجع جابر عصفور، المراجع السابق ص ٢١٧-٢١٦.
- ٦٩) حديث الأربعاء، ج ٢، المطوية التجارية الكبرى بالقاهرة ١٩٢٥، ص ٣٠ تقللا عن:
- سید البحاری: موسيقى الشعر عند طه حسين، مجلة فکر العدد الخاص من طه حسين ص ٢١٩.
- ٧٠) ت. ت. غریبیان: الفلسفة ولسلة التاريخ، ترجمة د، هیشم طه، مراجعة د، رضوان القضاـنى، دار الفارابی، بيروت ١٩٨٦، ص ٢٨.
- ٧١) نفسه ص ٣٠.
- ٧٢) راجع عن قبيلة المنسنة الديكارتية، د، مراد وهبة، التثیر، مجلة النار، القاهرة عدد يونيو ١٩٨٩

- ص ١٣٩-١٤١.
 <٦٣> رشيد ديكارت، مقالة في المنهج، ترجمة محمود محمد المظيري، ط ٢ راجحها وقلم لها د، محمد مصطفى حلس، دار الكتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٨ من ١٥١-١٥٦.
 <٦٤> محمود أمين العالى، طه حسين مذكرًا، مرجع سابق ص ١٢٠، وأيضاً مقالة «منهج طه حسين في دراساته التراثية والتاريخية» مجلدة أدب وتلذذ، عدد أكتوبر ١٩٨٨ من ١٢، ١٢.
 <٦٥> خالى شكري، الهشة والستقطب، مرجع سابق ص ٢٥٢.
 <٦٦> محمد المظيري، محاضرات في بيان الخطأ العلمية والتاريخية التي تتعمل عليها كتاب في الشعر المأهلى، مطبعة دار العرب للبستان، القاهرة ١٩٨٩ من ٩.
 <٦٧> نفسه ص ٤٥، وتأسir الدين الأسد من ٤٠٣ وما يليها.
 <٦٨> الأسد من ٤٠٤ وصوند حسين الاتيادات الوطنية في الأدب، مرجع سابق ص ٢٠٩.
 <٦٩> خيري شلبي، محاكمة طه حسين من ٦.
 <٧٠> الأسد من ١-٦.
 <٧١> محمد لطفي جمعة، الشهاب الرأس، نقلًا عن الأسد من ٣-٤-٥.
 <٧٢> المقال في المنهج مرجع سابق من ١٣٧-١٣٨.
 <٧٣> محمود المظيري، مدخل لترجمة المقال في المنهج، مرجع سابق ص ٦٦-٦٧.
 <٧٤> في الشعر المأهلى من ٤٤.
 <٧٥> محمد فريد ويعندي، تقد كتاب في الشعر المأهلى، مرجع سابق من ٧٧.
 <٧٦> راجع على سبيل المثال كتاب أنور المحتدى، طه حسين حياته وفكرة، في ميزان الإسلام، دار الاعتصام، القاهرة ١٩٧٦، منذ أول صفحة حتى آخر صحفة.
 <٧٧> نفسه من ٢٧٦-٢٧٥.
 <٧٨> في الشعر المأهلى من ١.
 <٧٩> نفسه من ٢.
 <٨٠> راجع عبد المحسن طه بدر، تطور الرواية العربية في مصر، دار المعارف ط ١٩٧٧ ٢ من ٢٨٣-٢٨٥.
 <٨١> لمجاح مصر، طه حسين أيام ومعارك، منشورات المكتبة المصرية، بيروت د.ت من ٩٢.
 <٨٢> راجع حول علاقة طه حسين بالآحزاب السياسية، مقال رجاء النقاش، طه حسين والآحزاب السياسية، عدد الهلال الخامس من طريق طه حسين، مرجع سابق من ١٦-١٦.
 <٨٣> أنور المحتدى، حوار حول آراء طه حسين، مرجع سابق من ٤٣-٤٢.
 <٨٤> رجاء النقاش، المراجع السابق.
 <٨٥> راجع عن أهمية دور لطفي السيد وجماعته في الذكر والتقانة، عبد المحسن طه بدر، تطور الرواية العربية، مرجع سابق ص ٤٥.
 <٨٦> راجع محمد براد، محمد متذر وتحقيق التقى العرب، دار الآداب، بيروت سنة ١٩٧٩ من ٢٣٦.
 <٨٧> عبد الله العروي، الإيديولوجية العربية المعاصرة، دار المعرفة، بيروت ١٩٧٠ من ٦٨-٦٩.
 <٨٨> راجع مذبحة جلسة مجلس النواب في فرج عمر، طه حسين أيام ومعارك، مرجع سابق ص ١٦٦.



الفصل الثالث

مقدمة برومثيوس طليقا

الفصل الثالث

مقدمة برومثيوس طليقا

حين عاد لويس عوض (١٩١٥ - ١٩٩٠) من بعثته في كمبوديا سنة ١٩٤٠، كانت أربعة عشر عاماً قد مرت على معركة «في الشعر الجاهلي» وهذه الأعوام الأربع عشر، لم تكن قد أنهت هذه المعركة ومتى لانتها فحسب، بل يمكن القول أنها قد قاتلت أصحاب المعركة طه حسين ومعظم الليبراليين إلى موقع آخر مختلف عن مواقعهم الأولى بدرجة كبيرة.

ليس صحيحاً بالطبع الزعم بأن تحول جيل الليبراليين (هيكل وطه حسين والعقاد على الأقل) إلى الكتابة في الإسلاميات يعني تحولهم إلى التقىض. فمن الثابت أن كتابات هؤلاء أو معظمها على الأقل كانت تتطرق من منظور مستنير ومتتحرر بشأن الإسلام وشخصياته الأساسية وتاريخه الكبير، ولعل كتاب طه حسين «الفتنة الكبرى» خير مثال على ذلك. ولربما أمكن القول أن هذا التحول هو يبعث عن أرضية جديدة للعمل، ربما كانت أكثر ملامحة للأوضاع الفكرية (المدنية) في الثلاثينيات، لكنها أيضاً الأرض التي فيها تكمن جذور الجمود الفكري ومن هنا كان البحث فيها نوعاً من تقليل الأرض التي تبدو متماسكة حتى تبدو تناقصاتها.

غير أن هذا الفهم، وإن صع بالنسبة لبعض الكتب، فإنه لا يصح بالنسبة لغيرها (وخاصة عقريات العقاد) كما أنه - دائمًا - يلتبس بفهم آخر صحيح، وهو أن المعركة الآن قد أصبحت تدور على أرضية أخرى غير الأرضية العلمانية، أرضية الدين التي لم يستطع أي من هؤلاء المفكرين أن يشك فيه أو ينكره مثلاً حاول طه حسين أن يفعل «في الشعر الجاهلي».

وفي الحقيقة، لم يكن تحول الليبراليين سوى الوجه الفكري لانتهاء ثورة ١٩١٩ ومدتها الذي لم يدم طويلاً، لا يفعل الاستعمار والقوى المعاونة للاستقلال فحسب، وإنما يفعل التنافضات الداخلية في قيادة الثورة، التي مافتئت أن ظهرت بعد أول وزارة اشتهرت فيها مهاشرة. وهي التنافضات التي أدت إلى الانشقاقات المزبورة وت تكون أحزاب الاقليات التي (قدر لها) أن تحكم فترة أطول من فترة حكم الحزب الرئيسي (الوفد) والذي لم يسلم هو الآخر من التراجع سواه بمعاهدة ١٩٣٦ أو لقبوله الوزارة تحت وصاية الإنجليز فيما بعد.

كان هذا الوضع إذن يشير بوضوح إلى أن الحال الليبرالي كما مورس في مصر قد فشل، ولكن الأهم من ذلك، أن لويس عوض العائد من كمبردج معقل اليسار الانجليزي، كان يرى بعينيه أيضا تحول أوروبا نحو الفاشية والنازية، أي تراجع الليبرالية حتى في منتها العريق.^{٤١} ولذلك فقد كان من الطبيعي أن يرفض لويس عوض الليبرالية الحالصة ويبحث عن «صيغة أرقى تتبع للمجتمع أن ينتقل اقتصادياً واجتماعياً إلى مرحلة أرقى»^{٤٢} وهذه الصيغة كان واضحاً أن لويس عوض مؤهل لها بحكم تكوينه الاجتماعي والثقافي في أسرته القبطية المتوسطة المتحررة نسبياً.^{٤٣} وهذه الصيغة التي سماها هو نفسه فيما بعد، بالاشتراكية الديموقراطية، على الأقل في تلك المرحلة من حياته.

وفي هذا الإطار يصبح من الطبيعي أن ينعكس تمرد لويس عوض على الجيل السابق عليه، في كتاباته الفكرية والإبداعية، التي بدأت بواوادرها في الظهور بكتبه المزيفة والترجمة، بل أن بعضها يصل فيه التمرد إلى درجة أعلى كما يتضمن من مجموعته الشعرية «بلوتولات» التي كتبت قصائدها في الفترة ما بين ١٩٣٨ - ١٩٤٠ في كمبردج، والتي يخوض فيها معركة شعرية عنيفة ضد التقاليد الشعرية تصل إلى حد نفي الشعر العربي السابق عليه والحكم عليه بالموت، إن كان قد ولد أصلاً. وفي مقدمة هذا الديوان أيضاً إعلان يشي ببعد واضح عن الليبرالية إلى الماركسية حيث يقول:

«لو أنه أراد الآن أن يفرض الشعر لما استطاع، فقد أجهز عليه كارل ماركس. ولم يعد يرى من ألوان الحياة الكثيرة ومن ألوان الموت الكثيرة إلا لوناً واحداً، وغدت أمامه الحشائس حمراً والسموات حمراً... كأنما شب في الكون حريق هائل. وهو راض بأن يعيش في هذا الحريق فمن رأى السلسل ترقق أجساد العبيد لم يفكر إلا في الحرية الحمرا».^{٤٤}

غير أن هذا الانتصار الماركسي لا تتضمن آثاره في ممارسات لويس عوض الحياتية حيث يقى بعيداً عن التنظيمات السياسية اليسارية التي تشكلت ومارست دوراً فعالاً في السياسة المصرية طوال الأربعينيات، وإن اشتراك في بعض المظاهرات وإن اعتقال مع الشيوعيين لمدة عامين (١٩٥٩ - ١٩٦١) . وكان دائماً قريباً من الوفد أو من يساره على وجه الدقة، رغم رفضه لبعض سياساته قديماً أو حديثاً^{٤٥}.

ومع ذلك فإن كتابات لويس عوض منذ البداية وحتى النهاية - تبقى متأثرة بالكثير من المقولات الماركسية، أو التي تبدو كذلك على الأقل. وهذا يتضمن في أهم ما كتب في تلك الفترة، أي مقدمته الطويلة لترجمة مسرحية شيللي «بروميثيوس طليقا»^{٤٦}، والتي تظل دون شك بيان لويس عوض والمجازة النقدي الأكبر في الأربعينيات. هذا الذي حكم خطوطه ذكره فيما بعد، حتى وأن بما أنه يتراجع عن بعض ملامع هذا الالتجاز في مقالات أو كتب أو ممارسات لاحقة. فهذا (التراجع) ذاته، تجد جذوره كامنة، هل ظاهرة أحياناً في نفس هذا البيان.

ولعل اختيار لويس عوض لعمل شيلي «بروميثيوس طليقا» بصفة خاصة كي ينقله إلى

القارئ العربي (أو المصري)، ويستعين به في تقديم المفاهيم الأساسية في نظريته النقدية، يمثل في حد ذاته نوعاً من الازدواجية - ظاهرياً على الأقل. ففي الوقت الذي يمثل فيه «الالتزام» الشعار الأساسي الذي يرفعه الجيل الجديد من النقاد والأدباء والفنانين بصفة عامة ومن بينهم لويس عوض، الذي يعلن - كما سبق - في مقدمة «بلوتولاند» ماركسيته، يختار لويس عوض عملاً واحداً من أبرز الأعمال الرومانسية، دون شك أو موافقة أيضاً.

قد يقال إنه ليس ثمة توافق ضروري بين مذهب المترجم والنص الذي يترجمه. وإذا أصررنا على هذا التوافق فإن علينا أن نرجع لويس عوض إلى مذاهب شديدة التناقض لأنه ترجم لهوراس وشيلي وأوسكار وايد وشكسبير وايسخيلوس في مراحل فنية مختلفة. وهذا القول صحيح دون شك، غير أن نقشه أيضاً صحيح.

فبعض الأعمال حين تختار للترجمة في زمن معين، يصبح لها دلاله ما يقصد المترجم أن يوصلها إلى جمهوره، وهي دلاله قد لا يستطيع توصيلها بلسانه فيقولها بلسان غيره. وكما يقولون فإننا نترجم مالاً نستطيع تأليفه.

وسراً، كان لويس عوض واعياً بالازدواجية التي أشرت إليها، أو لم يكن فإن حديثه في المقدمة عن شيلي وعن «بروميثيوس طليقاً» هذا الذي شغل نحو نصف المقدمة، كان أشبه بمحاولة لنفي هذه الازدواجية، حيث كان الكاتب حرصاً طوال الوقت على أن يميز شيلي عن يقية الرومانسيين بمجموعة من الصفات يحسن أن تتبعها من خلال بعض النصوص الدالة في المقدمة.

إن شيلي - دون شك - وهو واحد من الرومانسيين العظام، فهو مع بايرون وكيتس يمثل الفوج الثاني والأخير من المدرسة الرومانسية (ص ٦) ولكن «إذا كانت الحركة الرومانسية قد انتجه بيرون المشائم أو كيتس الذي نسي أفراح الحياة فهي كذلك التي أنتجه شيلي المقابل الذي لم يعرف اليأس إلى قلبه سبيلاً، شيلي الذي آمن في كل سطر كتبه بقدرة الروح الإنساني على الوصول إلى الكمال» (ص ٧٧).

«كان بيرون ثائراً ولكن ثورته كانت في الأغلب منصبة على مقاصد النظام السياسي والاجتماعي والأخلاقي الذي كان سائداً في الجلادرة في أوائل القرن التاسع عشر. أما شيلي فقد كانت ثورته للحرية ثورة فلسفية تجاوزت حدود الزمان والمكان وجزئيات الحياة الاجتماعية. كان بيرون لا يستطيع أن يخفى احتقاره البالغ للجماهير رغم مهادنه المرة المتطرفة. أما شيلي فقد قال لى هنت عنه إنه رغم مقتده الشديد للأستقراطية كان يستطيع أن يضع في راحته ستة عشر أرستقراطياً وينظر إليهم جميعاً في رثاء» (ص ٤٨).

ولقد «تحجلت الروح الديموقراطية في شيلي أكثر مما تحجلت في أي شاعر آخر» (ص ٤٨) «شيلي الجمهوري عدو الكنيسة الأول، وإن كان مسيحياً أكثر من البابا، شيلي قبرة الصباح،

شيلي أبو الأحرار - شيلي البشير بالعهد الجديد الذي فيه يتساوى الشريف والرقيق وتسقط عن البشر أغلالهم، ويتأتون في الروح القدس ، روح الإنسان، شيلي هنا لم يكن كاثوليكياً ولا من العصور الوسطى لأنه عاش مضطهداً ومات حراً كريماً (ص ٧٥-٧٦).

ولقد كان شيلي «أسم الرومانسيين جميعاً لأنه لم ينسحب إلى الماضي كما فعل الآخرون، ولم يرغ ولم يزد وهو يائس من الاصلاح، بل تند بخياله في المستقبل ففتق حبه ويشن لنفسه وللناس عالمًا جديداً كله خير ورجاء» (ص ٨١) ومن هنا قاتن «الفرق بين بروسي شيلي واندرية بريتون هو الفرق بين الفرد الموجب المتمرد المجاهد الذي يحس بروطة المجتمع فيغضب ويعظم القيد، والفرد السالب المنكمش الذي يحس وطأة المجتمع فيتطوي على نفسه ويهرب في ذكريات الطفولة أو ذكريات ما قبل الحياة ويعتصم بسرداب اللاوعي، وهو آخر ما يقى للفرد من ملكية خاصة لا يشاركه فيها إنسان. الرومانسية هي روح الفرد النامي، والسير بالحياة هي روح الفرد المض محل» (ص ٨١).

والخلاصة أن شيلي كان « شاعر البورجوازية الأول كما كان روسي ثائرها الأول. وشيلي شاعر بورجوازي لأنه شاعر الحرية، شاعر الفردية، شاعر الديموقراطية - لذلك تحكم على شيلي بأنه شاعر عظيم لأنه غير عن روح جيله وصور ما تلاظم فيه من تيارات الفكر وصراع الطبقات تصويراً فلسفياً مجرداً» (ص ١١٦).

وهذا النص الأخير يقترب بلوحة للنصوص السابقة جميعاً، تلك التي حرصنا على تسجيلها هنا ليس من أجل معناها فقط وأغاً من أجل معنى معناها، أى تلك اللغة المتحمسة الدالة بمحاسها على تبني لويس عوض لشيلي. تموج الشاعر الفرد الثائر الديموقراطي الحر، المشارك في تطوير مجتمعه وليس الشاعر الهاوب الحالم الخائف السالم، تموج الرومانسي المصري وقت صدور الكتاب. ولاشك أن هذا هو أحد ملمعين أساسين أعجب بهما لويس عوض في شيلي.

أما الملمع الثاني فهو نظريته في الشعر والفن بصفة عامة، تلك التي تربطه بالمجتمع ماهية ووظيفة. كتب شيلي في تصديره لمسرحية «بروميثيوس طليقاً» يقول: «أرجو أن يؤذن لي في هذا المقام بأن أعترف بأنني أحمل بين جوانحي شهوة لصلاح العالم» (ص ٨٧) ذلك أن الشعر «عند كيتس حرفه كسائر المرف لها ما لغيرها من صفات التخصص والاستقلال والاكتفاء الذاتي. وهو عند شيلي عامل وسيط ينقل إلى الاحياء معنى الحياة ويصور للمجتمع قوانين الاجتماع» (ص ٨٣).

إن الاتصال بجميع أنواعه- عند شيلي - اجتماعي في غايتها. و«النظرة الشاملة إلى تاريخ الفكر والمفكرين سواء كانوا فلاسفة أو علماء أو ساسة للشعوب تهدينا إلى أن الاتصال العقلي كانت غايتها دائمًا خدمة المجتمع مهما غمضت تلك الغاية في نفوس أصحابها» ومن هنا يرى شيلي أن الشعر تابع لعلم الأخلاق وعلم السياسة. وهذا الرأي يمثل رأيه الثابت، وإن

كان قد نقضه في مقالة المشهورة «دفاع عن الشعر» حيث عرف الشعر بأنه اسمى وجه من وجوه النشاط الإنساني.

لكن مقال شيلي «دفاع عن الشعر» لا يخلو من الفرضي والاضطراب رغم ما به من جمال غريب. فهو صدى لآراء أفلاطون وأراء سير فيليب سيدني كما أن فيه أشياء من كولبيردج ووره يزورث. وهو ليس بعثاً متماسكاً في النقد الأدبي يستطيع قارئه (١) أن يلتمس فيه نظرية في الشعر يعنيها وإنما هو في جوهره عرض عاطفي بالغ الحماسة لمقام الشعر في المجتمع وأثره فيه... إلا أن حلقة الوصل الحقيقة بين آراء شيلي في «الدفاع» وأرائه فيما عدا ذلك، اصرار شيلي في كل موضع من مقالاته على ربط الشعر بالمجتمع... أما المتعة التي يوفرها الشعراء للناس فلم تشغل بالشاعر كثيراً، ويد هن أنه عدتها شيئاً ثانوياً بالنسبة إلى الوظيفة الكبرى التي اختص الشعر بها، ألا وهي قيادة الفكر، ص ٨٩-٩٠.

هذه الوظيفة الكبرى - هي في خاتمة المطاف وظيفة أخلاقية فقد «كتب شيلي في «الدفاع» يربط بين الشعر والأخلاق، فقال إن الأساس في الأخلاق هو الخيال، ففي الخيال وهذه نستطيع الخروج من حدود «الآنا» الضئيلة وتحسن ما يحسن به الفيل، ولما كان الشعر من أدعى الأشياء إلى تنمية الخيال كان الشعر أداة أخلاقية كبيرة» (ص ٩٢) وفي هذا «الدفاع» أيضاً «إن الشعر وليد الروح وليس وليد المنطق، والروح من الخيال، والخيال محرك العاطفة، والعاطفة هي سر الخير في الأخلاق، لذلك كان الخيال عند شيلي هو «الأداة العظيمى لتحقيق الشير الأخلاقي». في «الدفاع» أن «جوهر الأخلاق هو الحب» (ص ٩٤-٩٥). ولكن شلي رغم شدة حرصه على توكيده الغاية الأخلاقية للشعر كان شديد المحرص كذلك على مهاجمة الشعر التعليمي كما يتضمن من مقدمته لمسرحية بروميثيوس طليقاً (ص ٩٢)، فـ «هو في «بروميثيوس طليقاً» قد وصل إلى أنضع أطواره وتعلم أن يقت الشعر التعليمي مقتاً لأزيد عليه، ولكنه رغم ذلك ظل يعبر عن فلسفة الطبقية البورجوازية كما كان وهو بعد حدث في جامعة أكسفورد... هناك تطور في فن شيلي لا في فهمه لوظيفة الشعر. فهو في جميع مراحل حياته قد سخر الشعر للتعبير عن روح العصر ولكن شلي ارتقى مع الأيام من واعظ يقحم آراء على العقول اقحاماً إلى فنان يخاطب القلوب فتنصاع لسحر القلوب» (ص ٩٦) وهذا ما حدث في «بروميثيوس طليقاً» بالذات.

في هذه المسرحية صاغ شيلي يفنيه عالبة كما يقول لويس عوض شعار البورجوازية الكبير عن روح الحرية والذي تتمثل في المسرحية في مقوله بروميثيوس في الفصل الأول منها «إن القراء المطلقة خطيئة» (ص ١٠٠) ولا بد من مواجهتها وهذا ما فعله بروميثيوس (الذي هو خالق الإنسان والذي يعني في ترجمته الحرافية الفكر المتقدم) (ص ١٢٢) حين لعن جويتر في سورة الله وثورته، فأخطأ كما تخطئ الإنسانية ولم تأت بنتيجة، فتحولت - في النهاية - إلى غط آخر من المواجهة: «لقد جرب بروميثيوس الثورة السافرة العنيفة يوم أفقده القدر رشه فلمع جويتر لعنة كبرى. فماذا أفاد بروميثيوس من لعنته؟ لا شيء». إن الاحتجاج العنيف عند شيلي

لا يفید بل يضر. فلقد أعطى برومثيوس الحر جريتر المستبد سبباً جديداً للبطش به وبالبشر الذين هام بحبهم كل هذا الهيام. فلما أدرك برومثيوس خطأه وندم على اللعنة ورضى بالعناد ليقذى البشر بجراره انتصر الخير على الشر وهو غريم من قمة الزمان ومن قمة المكان بغير رجعة» (ص ١١٢-١١٣)، ومن هنا فإن «برومثيوس يشبه المسيح في إيمانه كأساس للحياة، والغفران كأساس للخير والغداة، كصلاح لتحقيق الكمال الإنساني المنشود الذي كان يؤمن بمجيئه إلى الأرض إيماناً قريباً من التعصب الأعمى، ولكنه لا يشبه المسيح وحده، وإنما يشبه المسيح وروسو وغاندي وغيرهم.

وإذا كانت مسرحية شيلي «تدور حول محور واحد هو الثورة السياسية، فهي سياسية في أهدافها فقط وليس سياسية في وسائلها. هي ثورة أخلاقية في وسائلها، بل هي أشبه بالعصيان المدني منها إلى الثورة. هي أشبه بالتككين الغاندي منها بالتكليك الماركسي» (ص ١١٢).

هذه النهاية لمسرحية شيلي هي خير تمثيل إذن لفهمه الناضج لوظيفة الفن الاجتماعية، فهم أخلاطي يرفض الثورة العنيفة ويكرس الحل الاصلاحي أو العصيان المدني. وهنا نجد أنفسنا أمام موقف ملتبس للويس عوض، إذ أن حمسه الشديد لشيلي و موقفه المعايد من حله الأخلاقي قد يبدوان متعارضين في بعض الأحيان ولكننا لا نستطيع- في فهم لويس عوض- أن نجد إدانة واضحة لهذا الحل الأخلاقي أو التقليص لوظيفة الاجتماعية للفن إلى هذا المنظور الأخلاقي وحده، مما يجعلنا نتساءل ما إذا كان فهم شيلي «الرومانسي الشرقي» هو نفسه فهم لويس عوض للفن؟

منذ الجملة الأولى في مقدمته، لا يتواتي لويس عوض عنربط الفكر والفن، ليس فقط بالحالة الاجتماعية، بل تحديداً بالوضع الاقتصادي^٨. يقول: « لا سبيل إلى فهم المدارس المختلفة في الفكر والفن إلا إذا درستنا الحالة الاقتصادية في المجتمع الذي أجبه هذه المدارس» (ص ٥). وفي بقية المقدمة، وخاصة الجزء الأول منها المعنى بـ «الانقلاب الصناعي» نجد بحثاً دموياً مدمرياً بالأرقام والاحصاءات عن تطور الصناعة والت التجارة والعمالة لتحديد تطور الطبقة البورجوازية الإنجليزية، تلك الطبقة التي أنتجهت أدباً جديداً «قد تشكل في مجموعة تبعاً للحالة الاجتماعية في الطبقة التي كتبت ذلك الأدب وكتب ذلك الأدب لها» (ص ٦) ولقد أتعذر لويس عوض في هذا الجزء للتقدير الأدبي العربي الحديث المجاز باللغ الأهمية، فقد استطاع بذلك، بالغ ودقة نادرة ويساطة أخاذة وثقافة واسعة وحب حقيقي للأدب والفن أن يكشف للقارئ كيف يمكن أن تطبق هذه المقوله العامة عن العلاقة بين الطبقة الجديدة والأدب الجديد. وكان مدخله الممتاز هو تلك الوسائل القائمة بين الاثنين وأمثلتها في القيم الجديدة التي تبنتها تلك الطبقة الجديدة تعبيراً عن مصالحها، وهي نفس القيم التي يكشف عنها أدبهما كما قلل في تيار أو مدرسة هي الرومانسية وفي أنواع أدبية جديدة مثل الرواية. ولعل أهم هذه القيم دون استثناء قيمة «الأنا الحرة» تلك القيمة التي حتمت مذهب الحرية في

التجارة وملهب المنفعة في الاخلاق والذاتية في الفلسفة، ولنظرية الانتخاب الطبيعي في علم الحياة... الخ.

إن هذا التحليل هو، فيما أعلم، أول تقديم حقيقي لفهم الطيفي للأدب، والفن والفكر في النقد العربي الحديث، ولو لا أنه كان مطبقاً على الأدب الإنجليزي لكان أكثر خطورة من كثير من المقالات التي كتبت في نفس فترته أو بعدها بقليل واستطاعت أن تنقل هذا الفهم (الماركسي) إلى الأدب العربي وتفهم هذا الأخير وتنقده على أساس من هذا النهج الجديد، والذي كان يجاوزاً وأضحايا لربط الأدب بالحياة بالمجتمع الذي قدمه طه حسين وجبله منذ بدايات القرن، لأنهم كانوا يعطون لهذا المجتمع معنى وضعياً يحصره في نطاق العصر والجنس والبيئة دون الأساس المادي الاقتصادي المعلن في تفسير لويس عوض ومن تلواه.

لقد استطاع لويس عوض أن يقدم هذا الفهم إلى قراء العربية تقديراً راقياً ويسقطاً في آن واحد، بسبب أسلوبه العربي الرقيق الدقيق وانفتاح ثقافته من ناحية، ويسبّب أنه لم يقتصر على الحديث النظري فحسب، وإنما طبقه على مذاق من الأفكار والفلسفات والنظريات العلمية ثم على الحركة الرومانسية وعلى نصوص أدبية بعينها مثل قصة «روبنسن كروزو» و«بروميثيوس طليقاً».

غير أن تقديم لويس عوض لهذا الفهم الطيفي للأدب قد تزأوج في نفس الوقت مع عدد من المفاهيم التي قد تبدو نوعاً من يقاباً النظريات الماضية أو هفوات في الكتابة، ولكن تحليلها العميق يكشف عن كونها قتلتناقناً أصلياً في فهم لويس عوض نفسه لعلاقة الأدب بالمجتمع. ولعل أظهر هذه الثنائيات هذا التحديد للثقافة الريفية التي كانت سائدة في العصور الوسطى. يقول «إن ثقافة العصور الوسطى لم تكن بوجه عام إلا ثقافة ريفية خالصة بكل ما في هذه الثقافة من محاسن ومساوي. كانت مساوئها ترث على محاسنها بطبيعة الحال. فالريف فقير بطبعاته، محافظ بطبيعته، شديد التدين، ضيق الدين، لا مجال فيه للعلم، ولا يسمح بالعلم، لأن العلم من شأنه أن يغير الأفهام ويوضع الحقائق فيجلد بهلور التمرد في نفوس الناس» (ص. ٨).

في هذا التحديد تعميم واضح يكاد يصل إلى حد اللامالية وهو على كل حال مناف للتفسير الطيفي الذي يسود المقدمة بصفة عامة، فيدلّاً من أن يستند هذه الخصائص إلى الواقع الاجتماعي والطبقية الاقطاعية السيطرة التي يناسبها الثبات، يستدعاها إلى الريف أجمالاً ويشكل أخلاقي واضح»^{٩٤}.

يرتبط بهذا التحديد ويدعمه قوله في نفس الصفحة إن «المجتمع الثابت الاقتصادي لا يفيده تمرد الطبقات لأن التمرد لن يجعل عليه إلا الفوضى وتدحر الاتساع» وهو قول يبرر استمرار سيطرة المجتمع الاقطاعي، بغض النظر عن التفسير الطيفي لتطرف المجتمع الذي يرى أن صراع الطبقات (وليس الثبات الاقتصادي أو القلق الاقتصادي) هو الذي يحرك التمرد

أوالثورة، فقد يكون المجتمع ثابتاً اقتصادياً يعني تملك الطبقة السائدة للسلطة بقوة اقتصادياً، ولكن الظلم الاجتماعي حاد فيقع التمرد أو الثورة. ومثل هذه الجملة تكاد تشير إلى نفس الحال الأخلاقي الذي أنهى به شيلي مسرحيته بروميثيوس طليقاً كما رأينا، كما أنها تكاد تخرج لويس عوض من الفهم الماركسي إلى المادية الميكانيكية في فهم العالم. فالاقتصاد هنا هو المال (كما هو الحال في الفهم الرأسمالي الوضعي) وليس محمل البنية التحتية بما فيها من قوى انتاج وأدوات انتاج وعلاقات انتاج.

وفي مقابل هذه الآلية الاقتصادية نجد لويس عوض يستخدم مصطلح العصر، أو «روح العصر» أكثر من مرة يقول (ص ٦) مثلاً «وقبل الكلام عن خصائص الشعراء الرومانسيين لا بد من الكلام عن طبيعة العصر الذي أبعدهم، فتظهر بذلك الصلة بين الشاعر وعصره واضحة للعيان». ويقول (ص ٢٦) «ظهر النثر الفني في الجيلترا يجيء العصر الأوغسطي فنضج قرب منتهاه بعد أن لم يكن فيها قبل ذلك نثر فني. ولم يأت ذلك مصادفة وإنما جاء متمشياً مع روح العصر» ويقول (ص ٩٦) في نص سبق أن استشهدنا به عن تطور فن شيلي « فهو في جميع مراحل حياته قد سخر الشعر للتعبير عن روح العصر».

ولاشك أن توازير المصطلح ينفي أن يكون مجرد سهو أو خطأ، كما أن اتساقه مع عدد آخر من المفاهيم الوضعية يجعل وروده أمراً طبيعياً. فرغم التعارض الواضح بين تحكيم العنصر الاقتصادي في الاتجاه الفكري والفن، وتحكيم روح العصر، فإن كلا الاستخدامين مردود إلى الفلسفة الوضعية التي تفسر الفن والفكر تفسيراً مثالياً، سواه، كانت مثالبته حسية (المال) أو أخلاقية (العصر أو روح العصر). وهنا نجد أن تحديد وظيفة الفن - في النص الأخير - بالتعبير عن روح العصر، لا يختلف كثيراً عن الفهم الأخلاقي لهذه الوظيفة كما قدمه شلي، بحيث نعود إلى الالتفاء بين لويس عوض وشيلي. بعد التقاض الظاهر الذي بذلتها في الفقرات السابقة، ونكتشف أن المس الأخلاقي كامن في فهم - لويس عوض للفن ووظيفته رغم التحليل الطبقي الذكي والمثقف.

ولعل هذا المس الأخلاقي يتضح على أعلى مستوياته في المسمة الفالية على المقدمة بصفة عامة، أقصد سمة التحليل القيمي أو المضموني. فكما رصدنا، يعتمد لويس عوض في تحليله للعلاقة بين الفن والطبقة أو الرفع الاجتماعي على سلم القيم التي أفرزتها الطبقة البورجوازية في مختلف ميادين الحياة بما فيها الأدب. وحتى في تحليله للنصوص الأدبية نجد أيضاً يركز على هذه القيم أو ما يمكن أن نسميه بالمضمون فيما عدا إشارة وحيدة للتشكيل أو التجنيس تأتي في سياق محاولته لتقسيير سيادة نوع أدبي مثل النثر في الجيلترا في العصر الأوغسطي يقول فيها:

«ظهر النثر الفني في الجيلترا يجيء العصر الأوغسطي فنضج قرب منتهاه بعد أن لم يكن فيها قبل ذلك نثر فني. ولم يأت ذلك مصادفة وإنما جاء متمشياً مع روح العصر. الخيال النشكط

والعواطف القوية وحرية الخلق هي أركان الشعر، وهي جمعاً عناصر لا تتأتى في عصور الاستقرار ولا تليق بمجتمع رائد الاعتدال ومثله الأعلى جنجلمان شسترفيلاد. فإن ظهرت لم الناس يجب قمعها حالاً لأنها تهدى النظام القائم، وإن ظهرت في الشعر، يجب نقادها في قسوة لأنها لا تتفق مع الجنتله^(٢) التي تسود الأرستقراطية. لهذا ظهر النثر كأدلة للتعبير وحل محل الشعر في كثير من الأحوال لأن النثر لا يتسع لخيال كبير ولعاطفة هائلة» (ص ٢٦).

في هذا النص نجد التعميم والآلية يصلان إلى حد المطل حل حيث تسيطر نشرة التفسير^(١) إلى أقصاها فتصنم الشعر بخلوه من الخيال الكبير والعاطفة الهائلة وتضم الشعر بأنه لا يصلح لعصره (الجنتله) والاستقرار والاعتدال. وهذا خطأ بين يكشـف عن نقص واضح في قدرة لويس عوض على الاقتراب من الشكل الأدبي أو النوع، وهو الأمر الذي يعترف به هو نفسه حين يقيم مقارنة بينه وبين محمد مت دور فيقول: «كان ذكاؤه ذكاء تحليلاً قاطعاً كالفصل الماضي يفتـ كلـياتـ الحياةـ إلىـ جـزـئـاتـ صـغـيرـةـ نـاصـعةـ وـاضـحةـ لـلـعـينـ المـجـرـدةـ.ـ وكانـ اـدـراكـيـ اـدـراكـيـاـ تـرـكـيـبـاـ لـأـرـىـ الشـنـ،ـ وـاضـحـاـ الاـ عـلـىـ الـيـدـ وـيـلـكـ كلـ شـيـءـ بـضـبـابـ المـطـلـقـاتـ وـالـمـقـلـوـاتـ الـكـلـيـةـ.ـ وكانـ يـقـدـمـ الـقـيـمـ الـجـمـالـيـةـ وـكـنـتـ أـقـدـمـ الـمـضـمـونـ عـلـىـ كـلـ جـمـالـ...ـ وـمـتـدورـ هوـ الـذـيـ عـمـقـ اـحـسـاسـيـ بـالـجـمـالـ وـقـوـىـ التـفـاتـ إـلـىـ الـجـانـبـ الـشـكـلـيـ فـيـ الـأـدـابـ وـالـقـنـونـ.ـ فـقـدـ كـنـتـ قـبـلـ أـنـ أـعـرـفـهـ أـشـدـ التـفـاتـاـ إـلـىـ مـاـدـةـ الـفـنـ وـمـضـمـونـهـ مـنـ إـلـىـ صـورـةـ الـفـنـ وـشـكـلـهـ»^(١١).

وهذا النص يكشف لنا بالاضافـهـ إلىـ الـاعـتـارـافـ بـمـيـلـهـ إـلـىـ الـمـضـمـونـ (بـغـضـ النـظرـ عـنـ مـساـواـتـهـ بـمـضـمـونـ وـالـمـادـةـ وـبـيـنـ الصـورـةـ وـالـشـكـلـ) عنـصـراـ هـامـاـ فـيـ تـفـضـيلـ لوـيسـ عـوضـ لـشـيلـيـ لـمـ تـرـصـدـهـ مـنـ قـبـلـ وـأـنـ كـانـ وـاـضـحـاـ فـيـ نـصـوـصـهـ،ـ هوـ تـعـالـيـ شـيلـيـ عـلـىـ جـزـئـاتـ الـحـيـاةـ إـلـىـ الـفـلـسـفـةـ وـالـمـطـلـقـاتـ الـتـيـ يـفـضـلـهـ لـوـيسـ عـوضـ (صـ ٤٨،ـ ١١٦ـ)ـ وـلـوـ أـنـاـ حـاـولـتـ أـنـ تـقـيمـ مـواـزـيـاتـ مـفـهـومـيـةـ مـنـ خـلـالـ هـذـاـ النـصـ لـلـاحـظـنـاـ أـنـ الـمـطـلـقـاتـ وـالـمـقـلـوـاتـ الـكـلـيـةـ أـيـ الـفـلـسـفـةـ تـكـادـ تـسـاوـيـ الـمـضـمـونـ،ـ فـيـ حـيـنـ أـنـ الشـكـلـ أـوـ الـقـيـمـ الـجـمـالـيـةـ تـسـاوـيـ الـجـزـئـاتـ الـنـاصـعةـ الـوـاضـحةـ لـلـعـينـ المـجـرـدةـ.ـ وـهـنـاـ نـكـتـشـفـ أـنـ الـمـضـمـونـ لـدـيـهـ لـيـسـ إـلـاـ الـقـيـمـ الـفـكـرـيـةـ الـمـجـرـدةـ أـوـ الـفـلـسـفـةـ أـوـ رـوـيـةـ الـعـالـمـ،ـ وـهـنـاـ هـوـ ذـاتـ الـعـنـىـ الـذـيـ كـانـ سـائـداـ بـالـفـعـلـ لـدـىـ مـعـظـمـ الـمـارـكـسـيـنـ مـنـ نـقـادـ الـأـدـبـ فـيـ الـعـالـمـ فـيـ تـلـكـ الـرـحـلـةـ،ـ لـوـكـاـشـ وـكـوـدـوـيلـ وـغـيـرـهـ^(١٢)ـ،ـ الـذـيـنـ كـانـوـ يـعـطـنـنـ الـأـولـيـةـ الـمـطـلـقـةـ لـلـمـضـمـونـ عـلـىـ الشـكـلـ.ـ معـ تـارـقـ أـنـ لـوـيسـ عـوضـ لـاـ يـعـطـيـ أـدنـىـ اـهـتمـامـ أـوـ إـشـارـةـ هـنـاـ لـلـشـكـلـ.

وـمـنـ الطـرـيفـ هـنـاـ أـنـ نـلـاحـظـ أـنـ لـوـيسـ عـوضـ لـاـ يـلـتـفـتـ إـلـىـ نـصـ هـامـ لـشـيلـيـ فـيـ تـصـدـيرـهـ لـسـرـحـيـةـ «ـبـرـوـمـشـيوـسـ طـلـيقـاـ»ـ يـقـولـ شـيلـيـ:ـ (ـصـ ١٣ـ مـنـ التـرـجمـةـ):ـ

«ـإـنـهـ مـنـ غـيـرـ الـمـكـنـ أـنـ شـاعـرـاـ يـعـيشـ مـنـ زـمـنـ وـاحـدـ مـعـ فـنـاطـحـ شـعـراــ جـيـلـنـاـ يـسـتـطـيعـ أـنـ يـجـزـمـ بـضـمـيرـ مـسـتـرـيعـ أـنـ لـفـتـهـ أـوـ لـوـنـ تـفـكـيـرـهـ لـمـ يـتـشـكـلاـ اـطـلـاقـاـ بـقـرـاءـهـ التـواـصـلـةـ لـلـمـؤـلـفـاتـ الـتـيـ أـنـجـبـتـهـاـ تـلـكـ الـأـذـهـانـ الـجـيـارـةـ.ـ صـحـيـعـ أـنـ الـقـرـاـبـ وـالـأـشـكـالـ الـتـيـ صـبـ فـيـهـاـ ذـلـكـ

الاتتاج من دون روح الاتتاج ذاته، هي ولد التكوين الخاص للحالة العقلية والمعنوية التي عليها أذهان الجمهور المحبيط بأولئك الشعراء، أكثر ما هي ولددة التكوين الخاص لاذهان أولئك الشعراء ذاتهم. وهذا ما يجعل بعض الكتاب يقتنون قوالب الشعر التي تميز بها أولئك ما يظن أنهم كانوا موضع التقليد دون أن يكون لهم ما للأخرين من نفس ملهمة. ذلك لأن القوالب من عمل العصر الذي يعيش الشعراء فيه على حين أن الجواهر هو ضياء العقل العقري الذي لا سبيل إلى رؤيته بتمامه».

في هذا النص الذي يتعلّق بالمفاهيم والصياغات الرومانسية العفاف هام إلى فكرة هي تتيض عمل لويس عوض في المقدمة كلها هي أن الشكل أو القالب - وليس المضمون (أو الجواهر) - هو الاجتماعي، ورغم أن شيئاً يستخدم المصطلحات المالية ويفصل فصلاً حاداً بين الشكل والمضمون إلى درجة أن الشكل أو القالب يمكن تقليده، فإن في الفكرة عنصراً هاماً كان يمكن للويس عوض أن يستخدمه لكنه يارس نقداً ماركسيّاً حقيقياً، وهو العنصر الذي أشار إليه لوکاتش في مقال مهكر سنة ١٩٠٩ حين قال «إن الشكل هو العنصر الاجتماعي الحقيقي في الأدب»^{١٢} وهو قول اعتمد عليه العديد من النقاد الماركسيين منذ باختين ومدرسة فرانكفورت ومعظم النقاد الماركسيين المعاصرين.

ورغم عدم العفاف لويس عوض إلى هذه الفكرة إلا أن ممارسته في المقدمة كانت متباعدة لمفهوم المضمون كما قدمه شيئاً هنا أي الجواهر أو ضياء العقل العقري ذلك الذي يلتقي مع حب لويس عوض وبعثه عن الكلمات والطلقات، كما سيق أن أشار في نفسه عن متلور.

على هذا النحو يبلو منهجه لويس عوض النادي الجديد كما تبلور في هذه المقدمة، منهجاً تفسيرياً يحقق كما وصفه متلور. فهو حرفيص - بادئ ذي بدء - على أن يرد الظواهر الفنية والفكريّة إلى أصول اجتماعية يسميها الاقتصاد في البداية ولكننا مانثث - من خلال التعمق في النصوص - أن نكتشف أن هذا المفهوم الاقتصادي يرتد إلى المعنى الوضعي فيليب بالوضع المالي، كما أن المفهوم الاجتماعي يرتد إلى مفهوم روح العصر كما قدمته المدرسة الوضعية على يد هيبولييت تين^{١٣}، وهو مفهوم يحمل - عند لويس عوض - الطابع الأخلاقي بصفة أساسية، ويؤدي إلى أن يكون مركز الاهتمام في العمل الفني - بطبعية الحال - هو المضمون أو الأفكار. لأن هذه الأفكار هي الأقرب إلى الفهم في ضوء التسلسل التفسيري الذي لويس عوض؛ الاقتصاد (المال) - المجتمع (روح العصر) - الظواهر الفكرية والفنية (المضمون أو الأفكار أو القيم). أما الشكل فهو أبعد ما يمكن عن هذا التفسير ليس فقط بحكم طبيعة لويس عوض نفسه كما سيق القول، وإنما بحكم طبيعة النهج الذي يداً قرباً من الماركسية من حيث الشكل الظاهر ولكنه وضع في الصلب.

من هنا فيما كان لويس عوض أميناً مع نفسه حينما سمع - فيما بعد - فهمه للأدب، من أجل الحياة «وليس من أجل المجتمع، أو الواقع كما تبلور الشعار لدى لاحقيه. فتحن حين

تتأمل مفهومه للحياة، سوف تجد أنها أقرب إلى الحياة الإنسانية^{١٥} بالمعنى العام والواسع «أما الحياة فهي الكينونة كلها بما فيها من جسد وروح ومن مادة وفكر ومن أعضاء ووظائف... من الأفضل أن تتحدث عن الأدب والفن والعلم والثقافة للحياة لا للمجتمع لأن المجتمع يفهم عادة على أنه مجتمع بعينه محدود بحدود الزمان والمكان. أما الحياة فهي بغير حدود وهي تيار مستمر يدخل فيه الماضي والحاضر والمستقبل وهي تشمل هذا المجتمع وذلك المجتمع وكل مجتمع، أي تشمل المجتمع القومي خاصة والمجتمع الإنساني بوجه عام»^{١٦}

ولفي هذا النص - الذي كتب في الستينيات - استكمالاً أوضح لوظيفة الفن والأدب، يتلامس مع تلك الوظيفة الاصلاحية أو الأخلاقية التي رأها لويس عوض عند شيلي. وهذا استكمال يكشف الجذور العميقية لاختيار شيلي للترجمة في تلك الفترة من حياة مصر. فقبل كل شيء يوضع لويس عوض طوال كتاباته عن نفسه أنه هو وأسرته - ييفضون العنف، وإن كانوا يميلون إلى الرفض والتبرد، وليس إلى السكون والدعة. وفي مفهوم التمرد شكل ثوري ومضمون اصلاحي كما هو واضح. وللإصلاح الديني علاقة كما سبق أن قال هو - بفاندي كما بال المسيح. ورغم أن لويس عوض كان بعيداً عن التدين بالمعنى العميق، فإن آثاراً من مسيحيته، يبدو أنها تسللت إلى فكره وثقافته بغض النظر عن إيمانه أو حتى عن معرفته بهذه الآثار أو عدم معرفته. فعلى مسرحيته «الراهب» نوع من الحل القريب من الخلاص الديني^{١٧}، كما أنها يمكن أن تجد في نهاية حياته بعض مظاهر التعصب القبطي وإن كان عرقياً وليس دينياً.^{١٨}

ولعل شعار الأدب من أجل الحياة، وهذا المفهوم «الإنساني» أو الهيوماني للحياة، ليس بعيداً - في أذهاننا - عن الوظيفة التثويرية، أو الوظيفة الرومانسية الاصلاحية كما سبق أن لاحظنا. صحيح أن الأدب هنا ليس تعبيراً عن ذات مغلقة مريضة - كما يصف لويس عوض السير باليه - وإنما هو تعبير عن مساهمة «الفنان الموجب» في الحياة، كما كان الحال عند شيلي في النصوص التي رصدناها من قبل. وهذا الفنان الموجب - ولكن الرومانسي - يهدو التسويق الذي كان لويس عوض يرشحه للمرحلة التي قدم فيها بروميثيوس طليقاً، وذلك بدليلاً للفنان السليم المنكش على ذاته الذي يشن من وظيفه اصلاح العالم. غير أن هذا الفنان التبس - كما هو واضح - بعدد من الصياغات ذات الصبغة المادية أو الماركسية، جعلت البعض يضعون لويس عوض في مصاف الاشتراكية (في السياسة) أو الاجتماعية في النقد الأدبي.

وليس من شك - بالطبع - في ما سبق للويس عوض أن عبر عنه من رفض للبيروالية كطريق لاصلاح أحوال البلاد (١٩٤٠) ولكن هذا الرفض يمكن أن يفسر باعتباره رفضاً لنمط الليبرالية الذي كان يمارس في مصر في ذلك الوقت أو أنه كان رفضاً مؤقتاً، سرعان ما تراجع أو أنه كان رفضاً ملتبساً ناتجاً عن قناعات جزئية ببعض مفاهيم الاشتراكية الديموقراطية كما قال هو بعد ذلك. ونحن في الحقيقة أميل إلى هذا التفسير الأخير. وهنا تقع آخر مزالق منهج لويس عوض ألا وهو هذه الدرجة الحادة من التوفيق التي تصل إلى حد التلفيق.

يعبر لويس عوض عن بليلته المبكرة في الثلاثينيات فيقول: «أما أنا فكنت أعاني من الببلة بطريقة أخرى هي التناقض - داخلياً - بين العقاد وسلامة موسى وطه حسين. فقد تواجد الثلاثة معاً وقد أحاطتهم بدرجة عالية من التقدير. هكذا وجدتني حيناً رومانسيّاً يترجم شيئاً، وحينما عقلاتي ديكارتيّاً وحينما ثالثاً يسارياً أو روبيّاً من القرن الماضي. ولكنني في هذه الفترة لم أكن مطالباً بأية صيغة توفيقية بين الينابيع الثلاثة، إذ كنت لا أزال في مرحلة العلقي»^{١٩}، ولكن يبدو أن هذه الصيغة التوفيقية - حينما حذلت، إذا كانت قد حدثت فعلاً، لم تلغ التناقض بين العبارات الثلاثة أو رعا غيرها أيضاً، فصارت تلتفقية.

هل هذه الصيغة هي مسئولية لويس عوض وحده؟ فيما ييلو لي أن التكوين الشخصي للويس عوض، كما عرضه هو نفسه سواء على المستوى الأسري أو المستوى الثقافي، كانت أرضية صالحة لنمو مثل هذه الصيغة. ولكن تقديري أيضاً أن الفترة التي تكون فيها لويس عوض وعاش حتى أصبح واحداً من ممارسي السلطة الثقافية، كانت مسئولة أيضاً بنفس الدرجة وربما بدرجة أكبر.

فيما كان التوفيق، أو التلتفيق، هي الصيغة الأساسية في حياتنا الحديثة (في العالم الثالث) المليئة بالتناقضات، كما سبق أن رصدنا في الدراسات السابقة، فإن عقد الثلاثينيات وما تلاه كان أكثر الزاماً بقبول هذه الصيغة، حيث أن القمع السياسي والفكري يلزمه بممارسي المخصوصية حتى أعمقها. وقد حدث هذا القمع في فترة تكون لويس عوض ثم في فترة نضجه وممارسته للقيادة الثقافية في الخمسينيات والستينيات. ولعل التناقض الطريف الذي عاشه لويس عوض فيما بين عامي ١٩٥٩ و١٩٦١ يوضح هذا الوضع. يقول لويس عوض:

«في عام ١٩٥٨ دعوني جامعة دمشق بعد الوحدة المصرية - السورية لأعمل استاذًا للأدب الإنجليزي وقد أمضيت وقتاً جميلاً ومفيدةً مع الأساتذة والطلاب السوريين. ومازالت أحافظ بذكرى طيبة لهذه الفترة القصيرة التي أمضيتها في الشام وقد كانت قصيرة لأن الدكتور ثروت عكاشة، وزير الثقافة تفضل فأرسل يدعوني إلى القاهرة سريعاً، طلب مني أن أعمل مديرًا عامًا للثقافة. عدت إلى القاهرة. و وسلمت عملى بالفعل، وبدأت أعد الخطط والمشاريع.

وفي ٢٨ مارس (آذار) ١٩٥٨ طرقت الشرطة السورية يابني... ثم أخذوني في سيارة إلى سجن القلعة... وبعد فترة رحلنا إلى سجن أبي زعبل الشهير، وهو السجن الذي يقضى فيه عترة المجرمين فترة «الأشغال الشاقة» حيث يقطعن الحجر من الجبل... وأفرجوا عنا فعلاً...

عادت إلى «المجمهورية»، ولكن لم أبق فيها طويلاً. بقيت عاماً وشهراً واحداً ففي أول فبراير (شباط) ١٩٦٢ بدأت عالي في «الاهرام» بالصفة ذاتها التي كانت لي في

«الجمهورية» وهي صفة المستشار الثقافي للنار»^{٤٠}.

وهكذا ينتقل لويس عوض في غضون عامين من قمة السلطة الثقافية إلى معتقل يلقى فيه أشد صنوف التعذيب، ومنه مرة أخرى إلى قمة السلطة الثقافية. وهذا موقف ليس نادراً لا في حياة لويس عوض وحده وإنما في حياة معظم مثقفي جيله والأجيال التي تلتها. فازمة مارس ١٩٥٤ الشهيرة ليست خافية، ومثلها أزمة سبتمبر ١٩٨١ وغيرها من قوارات المتن من الكتابة أو الطرد من الوظيفة أو مصادرة الكتب والمقالات.. الخ.

ليس المقصود من هذا - بالطبع - تبرير تناقضات لويس عوض أو غيره من المثقفين والنقاد الذين درسناهم أو الذين سندرسهم ولكن المقصود هو أن الوضع الاجتماعي والسياسي يساعد في اظهار التناقضات التي يمكن أن تكون أرضها الشخصية والطبية مهيأة لدى النقاد أنفسهم. وهذا الوضع كان أكثر وضوحاً بالنسبة للويس عوض، لأنه مثل - في تقديري - مرحلة حاولت الانتقال من الليبرالية في الفكر والرومانسية في الفن، ولكن تناقضاتها الداخلية والظروف العامة التي حكمتها، قمعت هذه المحاولة وزادت من تناقضاتها، ومنعتها من أن تسلم الرأية لمن تلوها عالية. وهذا ربما أطّل عمر هذه المرحلة، وربما أجل امكانية المجازها حتى الآن، كما سترى فيما يلي من دراسات.



هوامش

- ١) راجع: محمد عربة، لويس عرض عقل موسوعي ذو هدف محدد. في كتاب لويس عرض مفكراً.. وناقداً.. ومقدعاً، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٠، ص ٥٨-٦٨.
- ٢) راجع: غالى شكري، لويس عرض يشهد. حوار مع لويس عرض - مجلة أدب ونقد، القاهرة، عدد مايو ١٩٩٠، ص ٢٨.
- ٣) راجع لويس عرض، أوراق العمر، سنوات التكوين، مكتبة مهيرلي، القاهرة ١٩٨٩، الفصل الأول، «وما قبل الالكتريات».
- ٤) لويس عرض، الثورة والأدب، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٩٢، ص ٨.
- ٥) لويس عرض، بلورياته وقصائد أخرى، ٤١، مطبعة الكرنك بالفجالة، مصر ١٩٤٧، ص ٢٦.
- ٦) يشير إلى حوار مع غالى شكري (مراجع سابق) إلى أنه لم يكن يتولى معاشرة ١٩٣٦ قاماً، كما يشير إلى استقالته من حزب الوفد الجديد (في الشهادات) بسبب تحالفه مع الإخوان المسلمين.
- ٧) صدر الكتاب في طبعته الأولى عن مكتبة التهدى المصرية سنة ١٩٤٦ ثم صدرت الطبعة الثانية عن الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٨٦. وهي الطبعة التي اعتمدنا عليها هنا وإليها تشير أرقام المصادر في المتن.
- ٨) يهدى هذا المبدأ أساساً في معظم كتابات لويس عرض الأخرى حيث يحده بحكمه في فهمه للبشر وللشخصية الإنسانية، وليس فقط في اللون. راجع تفسيره لموقف لمبيب مغفوظ من ثورة ١٩ (الي الثالثية) بكتورنه إينا ليمان نهاس في الجمالية، في (أوراق العمر) ص ١١٩.
- ٩) يشير محمد متولى إلى دروهه نفس التفسير في دراسته لويس عرض عن المسرح المصري القديم، ويستند في كتابه، النقد والنقد المعاصر، مطبعة نهضة مصر بالفجالة، د. ت، ص ٢٠٥.
- ١٠) يصف متولى منهج لويس عرض (في المرجع السابق) بالمنهج التفسيري.
- ١١) لويس عرض، الثورة والأدب، مرجع سابق ص ٨.
- ١٢) راجع حول هذه القضية، نقد الماركسية التقليدية وملاتحتها بالمناهيم الهيجelianة، Tony Bennet : Marxism And Formalism . Meuthen, London and New York 1979.
- ١٣) نقل عن: تيري الجلتون، الماركسية والنقد الأدبي، ترجمة جابر عصافر، مجلة فصلية ٢٤٥ ١٩٨٥ من ٢٦.
- ١٤) يقول لويس عرض في حواره المشار إليه سابقاً مع غالى شكري، ص ٧٣:
- «أهن أنتي مدين مرتين بذكرة ارتباط الأدب بالبيئة، ولكن دراستي للتاريخ والفكر الماركسي هي التي تهيني إلى الدورات المضاربة».
- ١٥) راجع هذه الفكرة في دراسة عبد المنعم تليمدة، تصور التاريخ الأدبي في كتابات لويس عرض، مجلة أدب ونقد، القاهرة، مرجع سابق ص ١٢.

- ١٦> لين عوض، الاشتراكية والأدب، دار الهلال، ١٩٦٨، تقليل من ميد النعم تلية، المرجع السابق ص ١٣-١٤.
- ١٧> سامي مهران، مسرحية الراهن ومشاكل العمل الأولى، مجلة أدب ونقد مرجع سابق ص ٥٣.
- ١٨> راجع حول هذا الموقف، فريد النقاش، هنا المثير المصري، مجلة أدب ونقد، مرجع سابق، ص ٦.
- ١٩> لين عوض يشهد، مرجع سابق ص ٥٧.
- ٢٠> نفسه، ص ٧٦-٧٧.



الفصل الرابع
في الثقافة المصرية

الفصل الرابع

في الثقافة المصرية

كتاب محدث العالم وعبد العظيم أنيس «في الثقافة المصرية»^١ هو حصيلة معركة هامة من معارك النقد العربي الحديث، وهي معركة بدأت في الأربعينيات ولم تنتهِ إلا مع نهاية السبعينيات، وظلت آثارها قائمة حتى الآن في المارك الجديد (المعاصرة)، وأن انتلت أشكالاً أخرى. تلك هي معركة الالتزام الاجتماعي للأدب أو ما سمي بالواقعية.

لقد بدأت هذه المعركة بين الجيل الجديد من النقاد والأدباء والبيبل القديم (طه حسين والعقاد) في كتابات لويس عوض ومحمد متاور وفريد الشوباشي وأحمد عباس صالح وغيرهم من النقاد خلال النصف الثاني من الأربعينيات. غير أن حدة المعركة لم تتجدد إلا في مجموعة المقالات التي جمعت بين دلسي هذا الكتاب الصغير، والتي كان لها أكبر الأثر في النقد العربي المعاصر كله حتى الآن.

ولاشك أن أثر الكتاب قد تتحقق نتيجة لعوامل كثيرة، لا يمكننا أن نغفل منها النجاح في إدارة المعركة، ومنها هوية الكاتبين ومحاجهما في الصدام مع أكبر روّاد الأدب والنقد في ذلك الوقت، ومنها قبل كل شيء، الطرح الجديد لقضايا الأدب.

يروى المؤلفان في مقدمه الطبعة الثالثة^٢ كيف أن فكرة جمع المقالات التي نشرت في «الثقافة الوطنية» و«الأداب» و«المصرى» قد جاءت من بيروت، وأن محمد دكروب هو الذي قام بجمع المقالات وترتيبها للنشر، ثم قام حسين مروء بكتابة المقدمة. ولاشك أن هذه المهمة في إدارة ويلورة المعركة لتحقيق التمايز وإبراز الجديد، وقد حققت بالفعل الجمازاً إذ تحولت المقالات المتفرقة إلى كتاب متعدد يحصل وجهاً نظر متكاملة جديدة.

في مقدمة حسين مروء يحدد هوية الكتاب وجديده فيصف معركته ومعركة مؤلفية يأنها «هذه المعركة الأزلية الأبدية بين كل جديد وكل قديم، بين ثقافة تتعكس فيها آراء ومفاهيم وقيم تنسد مصالح فئة من المجتمع يكاد يتلاشى دورها التاريخي وينقضى، وبين ثقافة تتعكس فيها آراء وأنكار ومفاهيم وقيم يريد أن تدل على مكان فئة تلد في المجتمع جديداً، لكي تنتقل هذا المجتمع إلى دور تاريخي جديد، ثم لكي ترفع هذا المجتمع إلى منزلة

أرجو وفضاً، أوضح وانسانية أسمى وحياة أجمل وأفضل.»^٣

يشير هنا النص إذن إلى معركة الكتاب غير المباشرة، المعركة السياسية التي يخوضها المؤلفان ضمن المعركة марكسية المصرية والغربية آنذاك. وهي معركة فصلها المؤلفان في مقدمة الطبعة الثالثة، وأشارا إليها في ثنايا الكتاب نفسه حين قالا:

«من أجل هذا، تعد عمليةتنا الاجتماعية موقفاً معيناً من الاستعمار، موقفاً معيناً من السيطرة الاجنبية على حياتنا الاجتماعية في مظاهرها المختلفة، ولذلك أن إحدى (١) هذه المواقف كذلك في عمليةنا الاجتماعية، المقاومة وممانعة الاستعمار، وتنفيذ خططه بما يتافق والمصالح المحلية لصنائعه وعملاته وأعوانه. وعلى هذا تأخذ العملية الاجتماعية اتجاهين: اتجاهًا يعبر عن حركة بناء واقعنا المصري والقضاء على كافة القوى المعرقلة لنموه وتطوره، واتجاه (٢) يعبر عن هذه القوى نفسها التي تعرقل تطور واقعنا الاجتماعي.»^٤

هذا هو الإطار السياسي الاجتماعي الذي درأت فيه معركة الكتاب والتي كان الكتاب أداة من أدوات الصراع فيها حيث بُدا واضحًا أن الاتساع النضالي للمرحلة الليبرالية قد تجميد ولم يعد قادرًا على مواكبة التطورات الاجتماعية والأدبية الجديدة وأنه أصبح ظلًا لأزمة البرجوازية غير القادرة على حل المسألة الوطنية. بعد أن أنهى دور الوفد (الحزب الوطني تاريخيًا) بتصالحه مع الانجلترا، وظهرت قوى اجتماعية جديدة في الساحة السياسية، مثلثة في حركات الاخوان المسلمين، ومصر الفتاة والشيوخين. ولعل عودة أساطير الليبرالية إلى الكتابة عن الإسلام منذ الثلاثينيات، وانغلاق العالم الشعري حول الذات المريضة لدى شعراء أبواللور كانوا أبرز الإشارات إلى أزمة الاتساع الليبرالي في اللحن والتفكير، المواكبة لأزمة البرجوازية المصرية في الوطن ككل.

وكان على القوى الجديدة، الأكثر جذرية وشعبية أن تقدم نظرتها للعالم في الفن والفكر كما في السياسة. وإذا كان حلها السياسي لأزمة الوطن هو مواجهة الاحتلال بالماهرات وبالقوة السلاح في قناة السويس، فإن الالتزام، كان هو الحل في ساحة الأدب والفن والتفكير، ومن هنا، فإن هذا الكتاب «هو الابن الشرعي لمرحلة حية من مراحل الغليان والتحول في الاتساع الأدبي والفكري خلال سنوات الأربعينيات وبداية الخمسينيات.»^٥

كانت قضية الكتاب- إذن- هي «تجديد وتحديث مفاهيم النقد الأدبي العربي... كنا نعتبر ماكتبنا ونكتبه هو مرحلة جديدة تخطر بال孽د خطوة أبعد من «الديوان» للعقاد والمازني ومن «الغزال» لميخائيل نعيمة»^٦ وكان الجديد فيه هو ابioraz الدالة الاجتماعية الطبقية في ارتباط عضوي مع البنية الجمالية». ^٧

والمقى أثنا بجد في الكتاب، بالفعل، تجديدًا وتحديثًا عن المرحلة التقدمية السابقة، ليس على الكتاب، وإنما على الحركة الجديدة التي يمثلها والتي سبق أن أشار المؤلفان، إلى أنه كان

ابنا شرعياً لها، ليس فقط على المستوى السياسي والاجتماعي، وإنما أيضاً على المستوى النقدي، حيث أن هذا الجديد قد طرح - قبله - متنامراً متفقاً من قبل آخرين كثيرين، وربما في إطار أقل اتساقاً في بعض الأحيان كما يمكننا أن نجد عند مندور أو لويس عوض وغيرهما.

و الجديد الكتاب ليس مجموعة من المزارات التي يمكن العاقها بالفهم السابق للأدب، وإنما هو مفهوم جديد تماماً للأدب، من حيث ماهيته ووظيفته، وهذا ما يتجلّى في جملة «ابراز الدلالة الاجتماعية الطبقية في ارتباط عضوي مع البنية المنسالية».

فرغم أن هذه الجملة قد كتبت بعد ثلث قرن من صدور الكتاب، وبعد استيعاب متنان للاتهامات التي وجهت إليه، بحيث كانت أكثر حلاوة، وربما أبعد طموحاً من الكتاب، إلا أنها تستطيع أن تجد فيها ملامح واضحة للمشروع الجديد سواه على المستوى النظري، أو على مستوى الدراسة التطبيقية للنصوص والرصد التاريخي لحركة الأدب في مصر شرعاً ورواية.

<١>

يبدأ الكتاب بمقالة يعنون «من أجل ثقافة مصرية» ينالش فيه كتاب ت.س.اليوت «نحو تعریف الثقافة» وأضاً الأساس العامة التي تحكم فكر الكتاب، على مستوى المفاهيم، وبصفة خاصة تعریفة الثقافة وعلاقتها بالمجتمع. أي العلاقة المعروفة: البنية الفوقيّة والبنية التحتية. وفي هذا السياق، تجد التعریفات التالية:

-«فالثقافة كتعبير فكري أو أدبي أو فني أو كطريقه خاصة للحياة، إنما هي في الحقيقة، انعکاس للعمل الاجتماعي الذي يمثله شعب من الشعوب بكلّاته وطراوئله، ومظهر لما يتضمنه هذا العمل الاجتماعي من علاقات متشابكة وجهود مبكرة والتجاهات، فالأساس الذي تقوم عليه الثقافة إذن ليس شيئاً جاماً، أو عقيدة محددة، وإنما هو عملية لها عناصرها المتفاعلة واتجاهها المتتطور.»^(٨)

-«والثقافة ترتبط بهذه العملية المتفاعلة لا ارتباط معلول محدد بصلة محددة، وإنما ارتباط تفاعل كذلك، مما يجعل من الثقافة نفسها عاملًا مرجعًا فعالًا، كذلك في العملية الاجتماعية.»^(٩)

-«إذا كانت الثقافة انعکاساً لعملية الواقع الاجتماعي...»^(١٠)

ومن الواضح في هذه التعریفات أن هناك وعيًا حادًا بضرورة نفي السكونية والأكذبة في

الانعكاس كتحديد لغاية الثقافة، وهو وعي يكاد يصل إلى تجاوز الماركسي السادس آنذاك، حيث يعطي للثقافة امكانية الفعالية، وليس مجرد الانعكاس السليم. وهذا الأمر يتضمن بخلافه في نص يتحدث عن علاقة الثقافة بالاقتصاد، يقول:

«وكذلك شأن العوامل الاقتصادية، فليست هي أساساً فريداً للثقافة، وإن كانت جانباً من جوانب العملية الاجتماعية. فنحن لا نستطيع أن نحكم على عمل فني، أو قصيدة شعرية أو نظرية فلسفية بأن نزدها إلى عامل اقتصادي معين لأن هذا العامل لا يمكن أن يكون علة مباشرة لهذا العمل أو ذاك، وإنما هو فحسب عامل حاسم موجه من العوامل المتفاعلة في العملية الاجتماعية التي تعد وحدها أساساً^(١٢) لهذا التعبير الفني أو الأدبي أو الفلسفي».^(١٣)

ورغم استخدام مصطلح «حاسم» و «موجه» لوصف دور الاقتصاد، فإن الرونة في هذا المسمى والتوجيه واضحة لا لبس فيها، بحيث يمكن أن ننفي - باطننان تهمة الميكانيكية عن هذا الفهم النظري للعلاقة.

كذلك يتعذر هنا التعريف للثقافة بوعيه بمتطلب المقولات المثالية عن العوامل المؤثرة في الثقافة مثل الدين والجنس والبيئة، بحيث يصل إلى نفيها ليجعل العملية الاجتماعية في تفاعಲها وحركتها هي العامل الأساسي في تشكيل الثقافة وتطورها، ومن ثم ينفي المختصون المطلقة التي يعطّلها البعض لثقافة ما، كما ينفي ثانية الشرق والغرب أو التمايز المطلق بين العقلية الشرقية والعقلية الغربية.

وتتطبق ذات المقدمة على تعريف الكتاب للأدب كـ «نتاج اجتماعي ما في ذلك ريب»^(١٤) «مضمون الأدب في جوهره يعكس مواقف وواقع اجتماعية»^(١٥) ومن هنا فإن على الكاتب أن يكون وعيه شمولياً متطوراً، واقعياً قادراً على «أن يفهم تجربته الشخصية في ضوء الواقع العام لأن هناك في كل مجتمع واقعاً أكبر يستمد وجوده من التطور العام للمجتمع في سياسته واقتصاده وفكرة وفنه، وهناك التجربة الشخصية للكاتب، وهي جزء صغير من الواقع وقد تكون نقيبة».

وهكذا نعم التأكيد الواضح على اجتماعية الأدب، وعكسه - في المظهر - لمواقف وواقع اجتماعية، فإن ثمة اعتراف بذاتية الكاتب وخصوصيته التي يمكنه أن «يفهمها» في ضوء الواقع العام، وهي صيغة لا تنفي أولوية الموضوع، ولكنها لا تصادر دور النات، ولا تنفي حريتها ومسؤوليتها. وهذا هو ما يوضعه نص عبد العظيم أنيس الهام عن نجيب محفوظ:

«نجيب محفوظ إذن هو المعبر عن مأساة البرجوازية الصغيرة في المرحلة الثانية للكفاح الوطني. وهو يحرك ثماذجه في إطار هذه الطبقة الاجتماعية ويحملهم أوهامها وفرديتها، ويضع

على أصحابهم كل أوزارها وتناقضاتها. والحقيقة أنه حينما يعبر عن مأساة البرجوازية الصغيرة، فإنه يعبر بالدرجة الأولى عن مأساته هو وحدود فهمه هو، وهو موقف هام بالنسبة لكل كاتب. فكل قارئ لم يُحِبْ يستطيع أن يستشف حدود فهم الكاتب ونظرته إلى مجتمعه (وريعاً نظرته إلى العالم) خلال تقصصه... وكل من يقرأ لنجيب محفوظ سيدرك تمام الأدراك أنه قد عاش هذا النوع من الحياة وفهمه وأدراكه في أعمق أعمق أعمق سخافة وتفاهة، والنتيجة الفاجعة التي تصادف البرجوازية الصغيرة في مصر اليوم، حين تخرج ليبحث عن حل فردي لتناقضاتها. ولكن لم يُحِبْ محفوظ لا يتقدّم خطوة في الفهم بعد ذلك، أنه يسجل مأساة طبقته، ولكنه لا يرى أيّدٍ منها.^{١٥}

في هذا النص أدراك واضح لطبيعة العلاقة بين الأدب وطبقته. هو ابن طبقته (العبر) منها، كواحد منها يعيش معاناتها، وهذا (التعبير) يتم عبر نظرته إلى العالم (أوروبا العالم لديه). وكل هذا الأدراك كان صياغة جديدة بطبيعة العلاقة بين الأدب والمجتمع، وبعده كأن مواكباً للإيجازات الماركسية الهامة في النقد الأدبي سواء لدى كروويل أو لوكياتش أو جارودي. وبالإضافة إلى ذلك، فإن هذا الأدراك لنجيب محفوظ، إذا أكملناه بالتحليل الفني لبعض العناصر مثل البطل واللابطل، تأكّد لدينا أنه أدراك عميق لرواية لنجيب محفوظ.

ومع ذلك فإن هذا التحليل يمكن أن تؤخذ عليه بعض الملاحظات وأولها هو أن ثمة درجة عالية من التوحيد المطلق بين لنجيب محفوظ الإنسان ولنجيب محفوظ الكاتب. صحيح أن الإنسان هو الذي يكتب. غير أن الكتابة الفنية بصفة خاصة قادرة على أن تتجاوز وعن كاتبها إلى ما وراءه، بحيث يمكنها أن تكشف تناقضاته هو وتناقضاته طبقته، ويمكن أن تشكل تهديداً للأيديولوجية المعلنة لصاحبها وطبقته. وهي بهذا تقوم بدور معاذ للأيديولوجية في الوقت الذي تصوغ فيه هذه الأيديولوجيا.^{١٦}

ولو أنها تأملنا لنجيب محفوظ بهذا النهم لوجننا أنه رغم يقائه في إطار رصد مأساة طبقته، فإن وعيّاً يمكن أن يتشكّل لدى القارئ بضرورة تجاوز هذه المأساة، وبصفة خاصة مأساة المحلول الفردية التي لا تؤدي إلا إلى مزيد من المأساة. غير أن مثل هذا الأدراك كان يحتاج اهتماماً أكبر بالتشكيل الفني لأنّه هو صانع مثل هذا الوعن المكن، تقىض الأيديولوجيا السائدة^{١٧}، وهو أدراك لم يكن متوفراً أو مطلوباً لدى كاتب «في الثقة المصرية» وجيّلها، كما ستناقش فيما بعد.

المحروفة الثانية التي تؤخذ على التحليل، هي أن أليس قد عاد في صياغته إلى استخدام مصطلح «العبر» وهو مصطلح ينتمي إلى رومانتيكية أعلن الكاتبان عن عدائهما لماهيتها المختلفة في معظم أجزاء الكتاب لأنّهما يقدمان «مازيفيستر» «والواقعية في النقد العربي الحديث». وهذا المصطلح لم يرد عفواً في هذا النص لأنّنا نستطيع أن نجد في موضع متعددة أخرى من الكتاب سواء بشأن لنجيب محفوظ الذي «جاءت روایاته تعبراً عن مأساة

البرجوازية الصغيرة.. وليس المعتبر عن القوى الاجتماعية الجديدة التي تكافح لكن تؤكد وجودها؛ أعني الطبقة العاملة المصرية»^{١٨} أو بشأن طه حسين الذي كان «أكثر تعبيراً عن روح عصره»^{١٩}. المصطلح إذن شائع وهو لا يمكن إلا أن يحمل معهوماً رومانتيكياً للفن، لأنه يعني التعبير عن الداخل»^{٢٠}. هنا بالإضافة إلى أنه جاء مراهنقاً - في نفس النص - المصطلح مثالي آخر هو مصطلح (روح العصر). صحيح أن الكاتب قد حرص على أن يبعد المصطلح ويعطيه معناه الخاص قائلاً: «هذه هي إذن روح العصر كما نعتيها: حركة وطنية ديمقراطية تحمل لواء زعامتها البرجوازية الوطنية، وأبناء هذه البرجوازية من مثقفيها الأعلام، يحملون أعلاماً كتب عليها ستصر»^{٢١}. بحيث صار المفهوم أقل تعصماً وغموضاً ومثالية، إلا أنه - مع ذلك يبقى في إطار ذات المجال الدلالي للمصطلح، أقصد البنية الفوقيـة وليس البنية التحتية، أو ما أسماه الكتاب «العملية الاجتماعية» المنتجة للثقافة والأدب. وهذا يعيدنا إلى المقالة الأولى من الكتاب مرة أخرى.

إن التأمل لفهم الكتاب الفعلى للعملية الاجتماعية في مصر، يجد اختلافاً واضحـاً بينها وبين المفاهيم النظرية التي قدمت لهذه العملية كعملية تفاعل وتطور وصراع تشارك فيها كل قوى المجتمع. في مصر تتخلص العملية الاجتماعية إلى « موقف معين من الاستعمار»^{٢٢} ويتحول واقعنا الاجتماعي لأن يكون «كفاحاً من أجل التحرر»^{٢٣}. تتلخص كل الصراعات الاجتماعية ومشكلاتنا الصغيرة العافية والكبيرة الجليلة كالبطالة والحب والتدين والانحلال والمرارة والرواج والرذيلة والخـير والمرض والصحة»^{٢٤} في الكفاح الوطني ضد الاستعمار.

ولا أحد ينكر بالطبع الحقيقة التاريخية التي تؤكد أن الكفاح ضد الاستعمار كان في أواخر الأربعينيات في قمته، وكان الهدف الأساسي لكل المواطنين. غير أن المزكـد أيضاً أن هذا شيء «والعملية الاجتماعية» «الصراعية المعقـدة» شيء آخر. يكتـنا القول - مع الكتاب - إن كل مفردات العملية الاجتماعية قد تأثرت بالكفاح الوطني، لكنـنا تستطيع التأكـد من أنها لم تتلخص في هذا الكفاح، لأن الناس، بالفعل، كانوا يعيشـون حياتهم بعيدـاً عن هذا الكفاح، ليس لأنـهم غير وطنيـين، ولكن لأنـ القوى الوطنية، كانت بعيدـة عنـهم، أو لم تستطـع أن تصلـ إليـهم كـقيادة فعلـية. ولعل أحد أهم العـوامل التي منعـت الشـيـوخـيين منـ أن يكونـوا قـيـادة شـعبـية حـقـيقـية، هوـ هـذا الـوعـي المـقـدم بـهـذا النـصـ. وـعـي يـعلـى منـ شأنـ القـضـية الوـطـنـية، عـلـى حـسـابـ القـضاـياـ الـعـيشـيـةـ وـالـديـقـراـطـيـةـ فـيـ الـوـطـنـ. وـعـيـ وـطـنـيـ، لاـ طـبـقـيـ، كـماـ زـعمـتـ شـعـاراتـ الـكتـابـ.

ولاشـكـ أنـ وـعـيـ الـكتـابـ بـهـذهـ الـخدـودـ سـاعـهـ اـعـدـادـ الـكتـابـ لمـ يـكـنـ مـتـحـقـقاـ وـلـيـسـ منـ الـمحـتمـلـ أنـ يـكـنـ الـقـصدـ هوـ تـزـيفـ فـهـمـ الـقـضـيةـ الـتـيـ تـاضـلـ مـنـ أـجلـهاـ الـكتـابـانـ وـغـيرـهـماـ مـنـ الـمـقـفـينـ الوـطـنـيـينـ وـالـدـيمـقـراـطـيـينـ. غـيرـ أـنهـ مـنـ الـأـمـانـةـ أـنـ يـشارـ إـلـىـ أـنـ هـذـهـ الـالـتـيـاسـاتـ الـذهـنـيـةـ وـفـيـ الـشـعـارـاتـ. كـانـ الـتـيـاسـاتـ عـمـيقـةـ فـيـ التـرـيـبةـ

السياسية وناحية عن الجلور الطبقية التي تمثلت في كون معظم قيادات الحركة الماركسية كانت بعيدة عن الطبقة العاملة، وأقرب – في التكوين – إلى ثقافات متعددة من البرجوازية.

من هنا، نستطيع أن نفهم لماذا لام عبد العظيم أنيس لجิبي محفوظ – في ذلك الوقت، لأنه لم يعبر عن الطبقة العاملة، فقد كان – في ذلك الوقت – يحمل شعار التعبير عن الطبقات الشعبية بما فيها العمال، ولماذا عاد فتراجع عن هذا اللوم وجيا لجิبي محفوظ عن حصوله على جائزة نوبل، بعد ثلاث قرن من الكتاب. ^(٢٥) ولاشك أن الكاتب (أنيس) كان صادقاً في كلتا الحالتين. الفارق الوحيد هو أنه كان صادقاً مع شعار ملتبس في الخمسينيات ورقة أوضح للأمور في أواخر الشمائلن. كان الالتباس في الخمسينيات ناتجاً عن زعم تقديم الواقعية، بينما لم تكن سوى رومانسيّة ثورية.

<٣>

في مقدمة الطبعة الثالثة، يروى المؤلفان كيف دارت المعركة الأساسية التي كان الكتاب نتيجتها، على النحو التالي:

«الغريب أنه (الكتاب) أخذ صيغته هذه على نحو لم يكن مقصوداً به أن يكون كتاباً. فالمحاصل أن أستاذنا الدكتور طه حسين نشر مقالاً بعنوان «صورة الأدب ومادته»، معتبراً أن اللغة هي صورة الأدب وأن المعاني هي مادته. فكتبنا ردًّا عليه مختلتين معه حول هذا التحليل للأدب إلى لغة ومعنى، مفضلين تحليله إلى صياغة ومضمون. وما كنا في الحقيقة نقصد أبعد من تقديم رؤية للأدب تختلف عن الرؤية التي كانت سائدة، والتي كان يغلب عليها الطابع الانطباعي اللوقي من ناحية، أو الكلاسيكي التقريري من ناحية أخرى. فما قصدنا أبعد من تحديد الدلالة الاجتماعية للأدب (الدلالة البنية كما كان شائعاً آنذاك) في ارتباط عضوي حميم مع بنائه التي تصوغه أدباً». ^(٢٦)

ورغم أن هذا النص قد كتب بعد ثلاث قرن من صدور الكتاب، محاولاً أن يدقق الاستخدام الاصطلاحي، بعد تفكير مثأن في المعارك التي دارت حول الكتاب منذ صدوره، فإن مفاهيمه تكشف استمرار البنية الثانية التي يقوم عليها مفهوم الكتاب.

طه حسين يكتب عن صورة الأدب ومادته والكتاب يفضل الحديث عن الصياغة والمضمون بهدف تحديد الدلالة في علاقتها بالبنية. ولستا من أنصار نفي التمايزات من أجل اثبات أنكارنا المسقطة ولذلك لا يجوز لنا نفي الاختلاف بين صيغة طه حسين الذي ارتدى كلاسيكيًا وبين صيغة الكتاب التي تستخدم مصطلحات جديدة ويعان جديدة، غير أن

اللاحظ هو أن هناك أيضاً اختلافاً بين صيغتي الكتاب نفسه: (الصياغة والمضمون / الدلالة والبنية).

فالعلاقة بين الصياغة والمضمون تقوم على قسمة ثنائية واضحة في حين أن العلاقة في الصيغة الثانية تقوم على الارتباط العضوي الحميم بين الدلالة والبنية (هنا بغض النظر عن المعنى المقصود بمصطلح البنية، ولعلنا نستطيع رده إلى مصطلح الصياغة كما حدث في الكتاب نفسه).

إن هذا الاختلاف في فهم العلاقة ، ليس في الحقيقة اختلافاً عفرياً، لأننا سنجد في الكتاب كلتا العلاقاتين: علاقة تفصل المضمون عن الصياغة، وعلاقة أخرى تقيم بينهما التبادل عضوياً. غير أنه إذا كانت العلاقة الثنائية الكلاسيكية التي تفصل بين الشكل والمضمون ترد قليلاً، في مثل هذا النص: « الواقعية لا تمثل فقط في اختبار الموضوع، وإنما في الشكل الذي يصب فيه هذا الموضوع، في الأسلوب الذي يعبر به الكاتب عن هذا الموضوع»^{٢٧}؛ فإن علاقة العضوية ترد بكثرة لافتة، بحيث نستطيع اعتبارها هي العلاقة الأساسية التي يراها الكتاب بين الشكل والمضمون، وإن كان هذا لا ينفي امتداد تجاور العلاقاتين: الكلاسيكية والرومانسية (العضوية) مع صيغة واقعية واجتماعية ملتبسة.

لقد كتب العقاد مقالاً في أخبار اليوم بتاريخ ١٩٥٤/٢/٢٧ بعنوان: «إلى أدعياء التجديد.. أقرأوا ما تنتقدونه»، قائلاً أنه كتب عن الوحدة العضوية منذ أربعين عاماً أي في العشرينيات. ورد عليه عبد العظيم أنيس بمقال بعنوان «عقبة العقاد»، قائلاً إن ما نادى به العقاد قدرياً هو الوحدة الفنية. ويرادفها بالوحدة المعنوية مرة فيقول: «فالوحدة الفنية عنده هي الوحدة المعنوية لا الوحدة العضوية الحية»^{٢٨}، ويوحدة الموضوع مرة أخرى قائلاً، «إلا أن الذي يدعوا إلى الأسف حقاً، أن يسقط العقاد هذه السقطة الفكرية، فيتصور أن القول بوحدة الموضوع هو نفسه القول بالبنية الحية أو الوحدة العضوية للعمل الأدبي ثم يدعى أنه من القائلين بها منذ أربعين سنة»^{٢٩}.

والحقيقة أن عبد العظيم أنيس محق إذا نظر إلى فهم العقاد العملي للوحدة في النصوص، سواه، نصوصه هو الشعرية أو نصوص غيره، ولكننا لا نستطيع الرعم - معد - بأن العقاد لم يقدم بالفعل مفهوماً نظرياً عن الوحدة العضوية وإن لم يكن قد أعطاها ذلك الاسم، وإن كان قد خلط بينها وبين وحدة التجاور كما أوضحنا في دراسة سابقة.^{٣٠} ومع ذلك يبقى كلام أنيس أكثر دقة بشأن الاختلاف الواضح في استخدامهما لمصطلح الوحدة العضوية، حيث يبدو من نصوص الكتاب الكثيرة عنها، وهي جاد بتميزها عن غيرها من أنواع الوحدة.

يقول الكاتيان: «إن الأدب صورة ومادة، ما في هذا شك، ولكن صورة الأدب كما نراها ليست هي الأسلوب الجامد وليس هي اللغة، بل هي عملية داخلية في قلب العمل الأدبي لتشكيل مادته وابراز مقوماته... وبهذا الفهم الوظيفي للصورة تكتشف أمامنا ما بينها وبين

المادة من تداخل وتفاعل ضروريين» ^{٣١}.

ويقولان: «وهكذا يتضمن موقفنا من العمل الأدبي، صورته ومادته، أنه ليس لغة ومعانٍ بل هو تركيب عضوي يتتألف من عمليات بنائية تتكامل فيها الصورة والمادة تكاملاً عضواً حياً» ^{٣٢}.

وبغض النظر عن التسليم بمصطلحات الحصم الأرسطية، فإن نفي علاقة التجاوز بين طرفٍ الثانية، واضح، لصالح العلاقة العضوية التي تعرف الآن جيداً مدى صلتها بالحركة الرومانسية. ^{٣٣} ومن هنا فإنه يصبح من الطبيعي أن ينفي الكاتبان عن الأدب المصري الحديث، وخاصة الشعر، تحقق الوحدة العضوية مرادفٍ لها بالصياغة الفنية: «وفي أدبنا المصري الحديث لمجد أولاً أن الصياغة الفنية تكاد تكون ظاهرة نادرة في الشعر، فالشعر لا يزال أبياناً منفردة متباينة لا تربطها وحدة فنية وإن ربطتها وحدة في الموضوع... أما وحدة العمل، أما الترابط والغازر بين عمليات الصياغة وعمليات المضمون، أما وحدة الصورة والمضمون ظاهرة تكاد تكون معروفة». كما ذكرنا - حتى اليوم في شعرنا المصري الحديث» ^{٣٤}.

يمكنا إذن أن نسلم تماماً بدقّة فهم الكتاب للوحدة العضوية ، وفهمه لشروطها والضرورات التي ينبغي أن تتوفر لها في النص ولكننا لا نستطيع إن نتجاوز عن استخدام المصطلحات الأرسطية والخلط بينها وبين مصطلحات العضوية، بحيث ترافق مصطلحات الصورة، الصياغة، الشكل، الوحدة العضوية. لأنه في مصطلحات الوحدة العضوية، ليس هناك شكل ومضمون. هناك وحدة للعمل تقوم على ملامة الخيال، أي أن الشكل هو شكل مضمون، لأن كلّيهما صورة أو صور خيالية تتشال من خيال المبدع كتلة واحدة لا يمكن فصلها أو تقسيمها أو حلّ جزء منها أو تعديل موضعه.

وللسيب ذاته لا يمكن أن نفهم كيف تجتمع العضوية مع الفهم الاجتماعي للأدب كما هو الحال في قول الكتاب: «إننا نؤمن أن الأدب بناء متراكب ينمو غواً داخلياً ويصرخ واقعاً اجتماعياً صياغة متسقة» ^{٣٥} لأن البناء العضوي المتراكب لا يستطيع أن يصوغ واقعاً اجتماعياً، وإنما يستطيع فقط أن (يعبر) عن رؤيا خيالية ذاتية يفرض بها الشاعر الرومانسي دون غيره.

غير أننا إذا راجعنا دراسة الكتاب التطبيقية للنصوص وتاريخ الأدب في مصر، للاحظنا أنه لا أثر حقيقي لمسألة الوحدة العضوية، كمنهج نceği. فليس صحيفاً قول الكتاب «إننا لم تقف عند حدود النقد»^{٣٦} البحث ولا النقد الاجتماعي البحث للعمل الفني، بل كشفنا عن مقدار الترابط الطبيعي والتداخل الذي بينهما، فنحن لا نقول بالبنية الحية للعمل الفني فقط - كما قال العقاد فعلًا في بعض كتبه وإن لم يفهم ما قاله ولم يتحقق - بل نحدد طبيعة هذه البنية الحية ونكشف عن كل العناصر المكونة لها، ثم لانفصل هذه البنية عن

المضمن الاجتماعي. وبهذا توحد في نظره واحدة نوعين من الدراسة ظلماً فصل كثير من النقاد بينهما.. وهكذا توسيع من مجال النقد الأدبي.»^{٣٦}

من الواضح أن هذا الهدف كان طموحاً لم يستطع الكتاب تحقيقه، وما تحقق في الدراسات التطبيقية، وياعتراف مقدمة الطبعة الثالثة، كان يحثاً في موقف الكاتب الاجتماعي، أو ماسيماء الدلالة الاجتماعية للمضمن الأدبي. أما الشكل (أو الصياغة أو الروحة المضمنية) فقد كان تابعاً للمضمن بوضوح كامل دون أدنس ليس، وإذا كان يمكن اعتبار تبعية الشكل أو الصياغة للمضمن علاقة ترابط (وهذا يمكن)، فإن هذا الترابط لا يمكن اعتباره ترابطاً عضواً، وأما ترابط على يأتي فيه الشكل نتيجة للمضمن. وهذا هو الأمر الواضح في الصيغة الكلاسيكية التي صورت الواقعية على أنها ليست في الموضوع فقط، وإنما «في الشكل الذي يصب فيه هذا الموضوع»، وفي مثل هذا النص عن رواية جيمس جويس «بوليسيز».

«ومضمن الرواية أو مادتها، هو الانهيار والتناقض والتفسخ والانحلال التي (٤) تتميز بها المضاراة الحديثة، وأبطال الرواية عناصر منحلة مهزومة يحركها الانحراف والشلود، وتحجّعها الفجيعة المضاروية الواحدة. ولقد استعمل جويس على إبراز هذه المادة بعده وسائل صياغة، منها المونولوج الداخلي، والتداعي المر للمعاني وتدخل الأخيلة وعكس الجاه الزمان».^{٣٧}

إن هذه الطريقة في ادراك العلاقة بين الشكل والمضمن لا يمكن أولاً أن تكون عضوية، كما أنها - بالطبع - لا يمكن أن تكون جدلية، فهي في الحقيقة أقرب إلى الفهم الكلاسيكي البلاغي القديم، الذي استخدم صيغة «صب» المضمن أو المعنى في القالب أو الشكل ذاتها. وهي صيغة تقوم على وعي كلاسيكي يدرك العلاقة بين العناصر ادراكاً على بسيطة (سبباً ومسبباً) بحيث يصنف في إطار العلاقة التجاوريه في مقابل علاقة التداخل أو الاندماج العضوية وعلاقة التجاذل أو التفاعل في المادية الجدلية أو في الفن الراقي.

قد يكون هذا الربط الذي قدمناه مع البلاغة العربية القديمة صحيحاً اعتماداً على الامتداد التلقائي لأثار الماضي (وخاصة أنه ماض لم يمت)، غير أن في الكتاب نصوصاً أخرى تتعارض مع الفهم البلاغي القديم، مثل النص الذي سبق أن استشهدنا به «أن مضمنون الأدب في جوهره يعكسون مواقف وواقع اجتماعية»، فمثل هذا الفهم الاجتماعي الذي شغل به النص والكتاب، لم يكن مما يشغل النقاد والبلاغيين العرب القدماء، في حين أن هذا الاهتمام بمضمنون الأدب، ويصطلاح المجره بالاضافة إلى صياغات أخرى مثل النظرة إلى العالم وغيرها، يمكن أن تذكرنا بلوكاش، الذي كان لهم الأكبر بالنسبة له هو ادراك جوهر المضمن الاجتماعي أي موقف الفنان أو روئته من العالم. وهنا يجعلنا أقرب إلى الرعم بتأثير الكتاب - في الرواية التطبيقية منه - بالنقد الماركسي السادس وقتذاك، وهو كما أصبح معروفاً الآن نقد هيجل

النزعه وخاصة في قضية الاهتمام بالمضمون على حساب الشكل^(٣٨) فهل نستطيع أن نعتبر أن مثل التوجه المضمني / الاجتماعي (بالمعنى الفوقي الذي رأيناه في فهم المجتمع) يمكن أن يقود الكتاب بعيداً عن الرومانسية رغم ابعاده عن المضمونية.

في الحقيقة يصعب ذلك، رغم العبارات الظاهرة المستخدمة عن الجدل والطبقات والعملية الاجتماعية... الخ، لأن الهدف في النهاية، كان الوصول إلى رؤية الأديب وكيف(غير) عن الواقع الاجتماعي (بالمعنى الفوقي) ولم يكن كيف شكل الأديب تناقضات هذا الواقع. ومعنى ذلك أن الاهتمام كان - في النهاية - منصباً على الأديب وليس على تشكيله، الذي هو المادة الموضوعية الملموسة في النص، أي ميدان العمل المتحقق للناقد الأدبي، والذي يستطيع - وجده - أن يعطي الدلالة الاجتماعية الفعلية للنص الأدبي ولموقف الأديب هذا موقف الذي لا نعرفه حقاً، إلا من خلال تحليل الشكل. ولعل الكاتبان قد أحسنا احساناً بالغة، حينما اعتبرا بنتقش دراسة الدلالة الاجتماعية للشكل الأدبي في مقدمة الطبعة الثالثة. وإن كان تبرير هذا النقص بعدم امتلاك الأدوات غير كاف، لأنه نقص أصيل في النهج وفي فهم طبيعة العمل الأدبي وطبيعة المنهج النقدي.

<٣>

لقد سبق أن أشرنا إلى نص مقدمة الطبعة الثالثة التي حدد هدف الكتاب في التخلص من الرؤية النقدية «التي كانت سائدة، والتي كان يغلب عليها الطابع الانطباعي الذوقي من ناحية والطابع الكلاسيكي التقريري من ناحية أخرى»^(٤٠) والحقيقة أن هذا النص المتأخر جاء مطابقاً لدعاوي ومارسات فعلية في الكتاب. فهما يسعian في مقالة «في الأدب الواقعى» إلى أن «نجد بشكل واضح - نحن أنصار المدرسة الواقعية - أنكارنا وأن نضعها في إطار علمي»^(٤١) وحسين مروة يشيد في مقدمته للطبعة الأولى أكثر من مرة «بالوضع العلمي الصحيح للقضية» و«بالمدخل العلمي للثقافة»... الخ^(٤٢)

ولعلنا نستطيع - بالفعل - أن نلمح عدداً من الملامح العلمية للكتاب بالمقارنة بما سبقه من إنتاج نقدي، فنحن نستطيع أن نلمح محاولة جادة وصادقة لتدقيق المصطلحات والمفاهيم ومحاولة لاستكمال حدود عامة متكاملة لنظرية في الأدب، وظيفته وما هيته، كذلك نستطيع أن نلمح مجموعة هامة من القوانين التي تحكم العملية الأدبية، ومنها قانون العلاقة بين الأدب والمجتمع، وقانون العلاقة بين الصياغة والمضمون، وهي قوانين مهما حاولنا أن نكتشف تناقضاتها فليس ذلك إلا لأنها كانت قوانين صالحة لهم الأدب والظاهرة الأدبية، وأنها - مثل - كل القوانين يمكن أن تتغير أو تسقط نهائياً، إذا ثبت تناقضها أو عدم صحتها المرجعية وهذا

لا ينبع من الاعتراف بأهميتها في زمتها.

غير أننا - في نفس الوقت - نجد آراء وتحليلات انتطباعية للنصوص الأدبية، اعتمدت- كما سبق القول على وعي زائف بالواقع الاجتماعي وبالتالي على محاكمة زائفة للموقف السياسي للأديب في ضوء هذا الواقع الاجتماعي، وبالتالي على محاكمة زائفة للموقف السياسي للأديب في ضوء هذا الواقع. وهذه الآراء والتحليلات، لم تتف أبداً أهمية القراءين النظريين، بل أن بعضها قد تطابق معها تماماً، وبصفة عامة إذن تستطيع أن تعتبر أن كتاب «في الثقافة المصرية» كان توجهاً علمياً أو نقلة واضحة على طريق علمية النقد الأدبي، تخلصه من الأحكام الاعتباطية والمصلحية والانفعالية، لصالح القراءين الموضوعية، رغم ما شابه من نواقص.

ومع ذلك، فإننا نجد تفكيراً متاخراً يفرض نفسه على مقدمة الطبعة الثالثة للكتاب، يمثل نوعاً من الارتداد عن السعي المقصود سابقاً، وذلك حين تقول المقدمة «فرق بين الدراسة العلمية للأدب وبين النقد الأدبي. إن النقد الأدبي يستفيد دون شك من الدراسات العلمية للأدب سواء في الجانب الاستثنائي أو العروضي أو البلاغي أو الاجتماعي أو النفسي، لكنه في التحليل الأخير لا يمكن أن يكون علمياً خالصاً، بل سيبقى دائماً في النهاية - رغم أدواته ومعاييره الموضوعية نابعاً من الاختيار الأيديولوجي للناقد.»^{٤٣}

وفي تقديرى أن هذا القول قد تسلل إلى الكتاب من خارجه وإن لم يكن معادياً له كما سترى فيما بعد تسلل إليه من خارجه لأنه نتاج مرحلة ثالثة من الخبرة والممارسة والتفكير. مرحلة تجلت آثارها واضحة، في كتابات قائلة مثل كتاب محمود العالم «ثلاثية الرفض والهزيمة» الذي طرح فيه مثل هذه التفرقة بين الدراسة الأدبية أو البريطيقا، وبين النقد الأدبي وذلك في مواجهة الدراسة البيئوية الوصفية البعيدة عن الحكم والتقويم. وهي تفرقة كانت تتاجراً لصراع منهجه تبدي واضحاً في الدراسات التطبيقية في الكتاب. حيث تردد بين التحليل الشكلي لرواية (تلك الرائحة) والتحليل الانطباعي التقوعي لرواية (اللجنة)، وإن الجميع في الجمع بينهما في تحليله لـ(المجنة أغسطس).^{٤٤}

ويبدو لنا أن محاولة ابعاد النقد الأدبي عن العلمية، تعتمد على مفهوم محدد للعلمية نابع من العلوم الطبيعية التي تتصف القراءين فيها بالموضوعية والأحكام والأخلاق. وهي خصائص تتعارض عند العالم - كما كان عند طه حسين -^{٤٥} مع حرية الأدب والأديب وخصوصيته الذاتية كما تتعارض مع ايداعية التفسير ومرؤته لدى الناقد.

غير أن الوعي المعاصر بطبعية القراءين العلمية، حتى في العلوم الطبيعية يكشف لنا أن هذه الموضوعية وهذا الأحكام المطلقة، ليس إلا وهما، لأن الظروف المعملى للتجرية العلمية

ووجود الإنسان الباحث تقللان كثيراً من حيادية هذه التجربة فإذا انتقلنا إلى العلوم الإنسانية التي يسمى النقد الأدبي منذ أكثر من قرن من الزمان للاتساب إليها، وإن كان قد حل الطريق بسبب التزوات الوضعية لرواد هذا الطموح، فإننا سوف نجد أن حساب دور الناقد وتدخله الأيديولوجي (الذي يحكم انطباعاته وتحيزاته) هو أمر ضروري ولا بد من الاعتراف به. وأن عدم الاعتراف به هو نوع من نفي موضوعية العملية البحثية .. التي يتدخل فيها الباحث بوضوح سواء عبر الاختبارات النظرية أو الأدوات الإجرائية. إن موضوعية البحث العلمي - في العلوم الإنسانية - تتضمن إذن الاعتراف بالتدخل الأيديولوجي للباحث. وهذا لا ينفي عن هذه العلوم موضوعيتها غير الوضعية. غير أن الاعتراف بهذا الدور الأيديولوجي للباحث، أو للناقد لا ينفي أن يتخذ حجة لنفي موضوعية المادة المدرستة ذاتها، أي النص الأدبي، وحقائق التشكيل المادية الممدوحة، والواقع التاريخية الخاصة به، التي ثبتت صحتها. فهذا الاعتراف شيءٌ والقول بأن النقد الأدبي سيقى في النهاية نابعاً من الاختبار الأيديولوجي للناقد شيءٌ آخر لأن معناه اطلاق الجانب الثاني في العملية النقدية من أي قيود موضوعية، وبالتالي فهو عودة إلى الانطباعية التي رأينا كتاب «في الثقافة المصرية» قد جاء ليواجهها.

وهنا نستطيع أن نطرح السؤال، هل جاء الكتاب ليواجه الانطباعية حقاً لا جائبة - في تقديرى - بالآليات والنفي معاً. فما سبق أن رصدناه من ملامح «علمية» في الكتاب حقيقة وقعت في التاريخ، والكتاب شاهد على ذلك، ولاشك أنه - كما قلنا - كان نقلة علمية هامة في نقدنا العربي الحديث. غير أن هذه النقلة كما حاول هذا التعليل أن يوضح لم تخلف من التناقضات، وأن هذه التناقضات كانت أن أكثر من منهج نceği وأكثر من تصور للأدب قد اجتمعت في صيغة توفيقية غير مدركة في الكتاب. أما ما بعد الكتاب فقد يربت بعض هذه التوجهات على حساب غيرها، نظراً لاختلاف الظروف وتطور الكاتبين، تطوراً جعلهما - أحياناً - يتصالحان مع أعداء الأمس (طه حسين^{٦٦}، ونجيب محفوظ^{٦٧}) أو أن يرتد أحدهما إلى الفهم الإنساني (الهيوماني) للشعر ووظيفته، أو غير ذلك من القضايا الفكرية أو السياسية. ولكن هل ينتقص ذلك شيئاً من قيمة كتاب «في الثقافة المصرية» وأهميته. لا أعتقد. لقد جاء الكتاب ليقوم بدور تاريخي في لحظة مليئة بالتناقضات. وقد انعكست عليهـ هو نفسهـ هذه التناقضات. ولذلك، بایجابياته وسلبياته، كان معلماً هاماً في تاريخ النقد العربي الحديث، تعلم منه الكثيرون وفي مقدمتهم منتقدوه، والساخرون إلى تجاوزه



الهوامش

- ١) صدرت الطبعة الأولى من الكتاب عن دار الفكر الجديد، بيروت سنة ١٩٥٥.
- ٢) الطبعة الثالثة صدرت عن دار الثقافة الجديدة بالقاهرة سنة ١٩٨٩.
- ٣) مقدمة الكتاب (ص ٥) من الطبعة الثانية ، دار الامان، الباطل، ١٩٨٨.
- ٤) نفسه، ٢٠.
- ٥) مقدمة الطبعة الثالثة من ١٥ وهي المقدمة نفسها يشير المزدقات إلى أن المقالات قد كتبت كأدلة من أدوات معركة الديقراطية في مصر (سنة ١٩٥١) أي ما عرف باسمة المثقفين على سلطة بوليس غير أن الكتاب يظل في الحقيقة- من أي إشارة إلى هذا الصراع.. ولا يدل ل بهذه الأزمة أثر واضح فيه.
- ٦) نفسه ص ١٦.
- ٧) نفسه ص ١٩.
- ٨) ط ٢ ص ١٧ - ١٨.
- ٩) نفسه ص ١٩.
- ١٠) نفسه ص ٢١.
- ١١) نفسه ص ١٨.
- ١٢) نفسه ص ٢٢.
- ١٣) نفسه ص ٥.
- ١٤) نفسه ص ٢٨.
- ١٥) نفسه ص ١٠٦.
- ١٦) راجع بشأن دور الأدب في تطوير الأيديولوجيا، دراسة تبرى ايجلسون الماركسية وال النقد الأدبي، ترجمة جابر تصقر، مجلة فصول عدد ٣ سنة ١٩٨٥، ص ٣٨ - ٦٠.
- ١٧) تمل أكثر من أعطى هذا الدور للشكل هو أدورنو، راجع:
- Frederic Jameson: Marxism and Form, Princeton University Press 1971 .
- الفصل الثاني ط ٢ - ص ٩٩ - ١٠٠ . ويعتمد جابر عصفور على هذا النص ليصل إلى ما يلي: هل هذه الصيغة النقدية المتناسبة إلى الواقعية والصيغة الترقيقية عند طه حسين؟
- فارق حقيقى بين أن يقول عبد العليم أليس أن بحثي بمفهوم «كاتب الورجوانية الصحفية» لأنه لا يقول حسين أن أدب فوتشى ورابليه في القرن السادس عشر «يصور حياة الطبقة الفرنسية التي كانت فيها أصدق تصور».
- فليس هناك أي فارق جذري بين موقف طه حسين وبخوض المحسنيات من الراقيين، أنه واقع معهم في إطار نفس الموقف، بكل مزاقه الذي تتطور على السلب، يتحول العمل الأدبي إلى محاكاة، ويجعل التغير في الأدب صدى آلياً لتغير المجتمع و راجع المرايا المتباينة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٣، ص ١١٢ - ١١٣.
- ونحن لا نظن أن احساس طه حسين بمفهوم «الطبقة» هو نفس احساس عبد العليم أليس وأن اتفقا في المفهوم المحدد، هنا بالإضافة إلى التأثير الواضح بين مصطلح الانعكاس «والصدى» اللذين لا ملافة بينهما إلا إذا أردنا سجرة البحث عن الثابت وأهملنا التغيير، وخاصة اذا أدركنا، أن مفهوم «الانعكاس» عند أليس يتضمن في المعنى الممارس، مفهوم التغيير، كما يستحضر.
- ١٩) في الثقافة المصرية ط ٢ ص ٩٧.
- ٢٠) التعبير سواء في معناه العربي أو في اصوله الأوروبية (Express) يعني اخراج ما بالداخل وليس رؤى ما بالخارج.
- ٢١) في الثقافة المصرية ط ٢ ص ٩٨.
- ٢٢) نفسه ص ٢.

- ٢٤) نفسه من ٢١.
- ٢٥) راجع مقالة عبد العليم أتيس في صحيفة الأهالى عدد ١٦/١١/١٩٨٨ «اسعد الله مسامك يا نجيب» ومقالة محمد العالم بعدد ١٩/١٠/٨٨ من الأهالى أيضاً، المتناثرة مع اذانه الواضحة بجائزه نبيل في كتابه في الثقافة المصرية » راجع من ١٧.
- ٢٦) مقدمة الطبعة الثالثة من ١٩.
- ٢٧) في الثقافة المصرية ط ٤ من ٢٥.
- ٢٨) نفسه من ٤٢.
- ٢٩) نفسه من ٤٣. وراجع أيضاً صفحات ٤٣، ٤٩.
- ٣٠) راجع دراستا عن كتاب «الديوان» في الفصل الأول من هذا الكتاب.
- ٣١) نفسه من ٣٣.
- ٣٢) نفسه من ٣٣.
- ٣٣) راجع الدراسة السابقة عن كتاب «الديوان».
- ٣٤) في الثقافة المصرية من ٣٥.
- ٣٥) نفسه من ٣٧.
- ٣٦) نفسه من ٤٧.
- ٣٧) نفسه من ٣٣-٣٤ وراجع أيضاً في نفس الصفحة المترافق مع رواية العاصفة لا بلها اهربخ بنفس المنهج.
- ٣٨) راجع بهذا الشأن كتاب.

Tony Bennett, Formalism and Marxism ibid , P. 13.

٣٩) كتب أبو سيف يوسف مقالاً في مجلة الرسالة (عدد يونيو ١٩٦٤) بعنوان «تقادم الواقعين غير والمعنى» وعذران المقالة واضعف إذ ينفي الواقعية عن الكتاب مستمدًا على عدة عوامل منها أنه لم يستطع أن يجد الصيغة المصرية للماركسية وأعتمد طرال الرقت على أسلحة من الأدب الأخرى، ثم دالع المقال عن تحييب محفوظ ككتاب قوسى، مشيرًا إلى أن الكاتبين يتمتعان إلى نفس الطبيعة التي ينتسب إليها محفوظ ، وليس إلى الشعب، أو الطبيعة العامة . وينهى اتهاماته بأن الكتاب دعوة لفرقه للمصرين في وقت يحتاجون فيه إلى التجمع، كما هاجر في دعوة يوسف السباعي بمجلة الرسالة . ولقد أشارت متقدمه الطبيعة الثالثة من الكتاب إلى المقال واعتبرته- في النهاية- «تعبيرًا عن اختلال عمل حول الموقف من جمعية الأدباء، آنذاك» (ص ١٩) وقد يكون هنا الرد سعيدًا كما هو واضح من المقال، غير أن ما يهمنا في هذه القضية أن بالمقال من المخرج ما يسند تحليلاً اهالى الذي يحاول أن يدرك تناقضات المنهج في الكتاب بين المعلن والمتحقق، وإن كان من المهم أن نلاحظ أن كاتب المقال نفسه، أبو سيف يوسف قد وقع في نفس المشكلات التهيجية التي وقع فيها الكتاب حيث خلط بين الشكل والمضمون في قضية ترميمه لتيوب محفوظ وغير ذلك، مما يعني أن التناقضات التهيجية التي وصلناها هنا، لم تكن في الحقيقة فردية، بل تم ما كانت الرأياً لمرحلة اجتماعية مليئة بالتناقضات، رها كان أبهزها- كما أشرنا- عدم وعي القيادة الشوروية (آنذاك بحدودها الثورية والطريقية) ودورها الشارعي مما أدى إلى التباين على مختلف الأصعدة.

- ٤٠) في الثقافة المصرية ط ٣ من ١٩.
- ٤١) في الثقافة المصرية ط ٢ من ٢٣.
- ٤٢) راجع صفحات ٩، ٨ من الطبيعة الثانية.
- ٤٣) في الثقافة المصرية ط ٣ من ٢٢.
- ٤٤) راجع محمود أمين العالم، ثلاثية الرفض والهزيمة، دراسة تقييدية لثلاث روايات لصنع الله إبراهيم، دار المستقبل بالقاهرة سنة ١٩٨٦ ص ١٨-١٩ ونقدنا له في مجلة اليوم السابع باريس، عدد ٥ أغسطس ١٩٨٥.
- وراجع أيضاً نفس المقالة للعالم في مقالته «ثلاث دراسات عن أمل د تقل» بمجلة الشعر، القاهرة عدد أبريل ١٩٩١.
- ٤٥) راجع تفرقة طه حسين بين تاريخ الأدب والتقد الأدبي في كتابه «لى ذكرى أبن العلاء» في الأدب

المجاهلي»، ومتناشئاته في دراستها عن كتاب في الشعر المجاهلي في الفصل الثاني من الكتاب.
٤٦> راجع موقف العالم من طه حسين في مجلة أدب ونقد باعتباره هو الحال. عدد أكتوبر ١٩٨٨ ص ٣٥.
٤٧> راجع دراسة العالم عن «أزمة الشعر وأزمة المشاركة» في مجلة إبداع، عدد مارس ١٩٩١، التي يهدأها وينهيها بقوله «في الهداء كان الشعر».



خاتمة

أزمة المنهج في النقد العربي المعاصر
الماضي الحاضر .. الحاضر الماضي

خاتمة

أزمة المنهج في النقد العربي المعاصر الماضي الحاضر .. الحاضر الماضي

قد لا تستطيع عين المزrix أن ترصد في الحاضر، ما أدركته في الماضي، يعني أننا إذا كنا قد استطعنا أن نرصد سيادة واسحة نسبياً لنظرية تقديرية في النصف الأول من القرن العشرين تتسم إلى نظرية التعبير (أو تزعم ذلك)، ثم سيادة نظرية أخرى تقترب من نظرية الاتعكاس مع نهايات تلك الفترة وحتى منتصف السبعينيات تقرباً، فإننا لا تستطيع أن نزعم سيادة نظرية أو منهجه ما، خلال العقود الأخيرين من هذا القرن. بل إننا لم بد شطاءياً متفرقة لمناهج متعددة تطرح نفسها جميعاً في ساحة النقد الأدبي وبصفة خاصة الجانب النظري منه. ومن بين هذه المناهج يمكننا أن نرصد: الشكلية الروسية، البنية، والبنية التوليدية، والسيموطيقيا، والأسلوبية، ثم أخيراً التشكيكية، والتأنويلية (الهرمنيوطيقا)، بالإضافة طبعاً إلى الاجتهدات الماركسية الجديدة لدى أنصار «التفسير» وأمتداداته وكذلك «باختين».

غير أننا إذا استثنينا من هذه المناهج التشكيكية والتأنويلية فإننا نستطيع أن نلمح خيطاً مشتركاً بين بقية المناهج المذكورة يتمثل في الاهتمام بالنص أولاً، وقبل كل شيء وهو الاهتمام الذي كان مفقوداً إلى درجة كبيرة - لدى النظريتين السابقتين: التعبير والاتعكاس. وهو نفس الاهتمام الذي كان مصدر الاتهام الذي وجه إلى هاتين النظريتين، والانقلاب الذي حدث عليهما في السبعينيات.

لقد كانت السيادة خلال السبعينيات للمنهج الاجتماعي دون منازع، ظاهرياً على الأقل ، ومن حيث الفعالية في الحياة الثقافية، أما في التعليم والجامعات، فإن المناهج التقليدية (البنيوية كما سماها محمود العالم) كانت وما زالت مستقرة وسائلة حتى الآن، مع بعض الاستثناءات التي تمثل في بؤر محلولة تتمثل في بذرة الاجتماعيين في قسم اللغة العربية بجامعة القاهرة وبذرة اللغويين الأسلوبيين في قسم اللغة العربية بجامعة عين شمس أو بدار العلوم، وهذا الاستقرار لا يعني انتفاضاً الصراخ، سواه على المستوى الأكاديمي، أو على المستوى الثقافي. فسيادة المنهج الاجتماعي (أو ما سمي خطأ باسم مدرسة أدبية هي الواقعية) لم تقنع استمرار صيغة أو أكثر من صيغة المنهج النفسي، أو استمرار مقاومة منهج النقد الجديد (الأمريكي) في قسم اللغة الإنجليزية بآداب القاهرة وفي المجالات والمؤسسات الثقافية.

لقد كان منهجه النقد الجديد أكثر المناهج المشار إليها اهتماماً بالنص في ذاته، دون المبعد

أو الواقع - ومن هنا كان اتهامه بأنه من أنصار الفن للفن - مما قلل كثيراً من تأثيره وفعاليته في الواقع الثقافي، هذا بالإضافة إلى أن حجم الانتاج الذي تبيّن هذا المنهج - باللغة العربية - كان محدوداً بالمقارنة مع المناهج الأخرى وخاصة المنهج الاجتماعي.

وقد يكون من الضروري هنا أن نشير إلى أن كثيراً من الأسماء التي ساهمت في النقد الاجتماعي كانت دخيلاً عليه بمعنى أو باخر ودرجة أو باخر، نظراً لأن هذا النقد، كما تصور البعض، هو الاقحاح الذي ترسّب عنه السلطة الناصرية، ومن هنا يمكن أن نفهم ظاهرتين هامتين:

أولاًها أن بعض هؤلاء النقاد كان يكتب في نفس الوقت في إطار هذا المنهج، وفي إطار غيره من المناهج. والظاهرة البارزة هي أن عدداً من أنصار المنهج الاجتماعي وخاصة من أبناء الجيل الجديد قد تحول عنده إلى المنهج الجديد، بل وقادها، وقد من ثم - الهجوم على هذا المنهج الاجتماعي.

غير أن تفسير هاتين الظاهرتين من منطلق القمع المنهجي لسلطة ٥٢، لا يكفي وحده وإن صع على بعض الحالات، فشلة عنصر آخر هام لا بد من إبرازه وهو أن المنهج الاجتماعي، لم يستطع أن يتجاوز كثيراً من المشكلات التي لازمته منذ البداية، وربما كانت جزءاً أساسياً منه، كما سبق أن رأينا. ومن ثم فإن البحث عن منهج آخر أو مナهج أخرى، كان - جزئياً - يبحثا عن استكمال علمية المنهج التقديمي، وربما كان - ضمئياً - نوعاً من التمرد المكمّل على السيطرة السلطوية لهذا المنهج. غير أن الأساليب جميعاً لا تخرج - في النهاية - عن إطار أزمة المنهج التي تعاول درسها هنا.

لقد بدأ النقاد العرب يتعرّفون على المنهج الجديدة خلال السبعينيات، ولكن هذا التعرف لم يتبلور بوضوح إلا في السبعينيات (ربما خارج مصر وبصفة خاصة في المغرب العربي وبيروت)، ثم تكرّس وبدأ يمارس فعلياً في الثمانينيات. وهذا التبلور والتكرّس، لم يُفصل - في مصر وبصفة خاصة - عن التحول السياسي الذي حدث بعد مايو ١٩٧١ وانهيار السلطة الناصرية. وإذا كان هذا الانهيار قد بدأ قبل ذلك بأربع سنوات بعد هزيمة ١٩٦٧، فإن القدرة على الفكاك من هذه السلطة ومؤسساتها لم تتحقق بوضوح إلا مع منتصف السبعينيات حيث تمت تصفية الحرس الثقافي التقديمي، وبدأ احتلال صاف جديد من المثقفين بتوجهات جديدة. كان من بينها النقد الجديد.

لقد تم التحول - على المستوى الثقافي والنقد - تدريجياً خلال السبعينيات. ففي الوقت الذي كان الحديث فيه شائعاً عن الديمقراطية، وتعدد المعاشر (في الاتحاد الاشتراكي) ثم الأحزاب بعد ذلك، ثم إغلاق مجلات (اليسار): الطليعة والكاتب، ولم يحل محلهما سوى (جديد). رشاد رشدي و(ثقافة) يوسف السباعي، وكلتا هما لم تستطع أن تقوم بالدور البديل،

فالغينا وجيء محلهما مع سنة ١٩٨٠ بمجلات ابداع وقصول والقاهرة وغيرها. وفي هذا الرقت كان قد تم عزل كثير من المثقفين والنقاد من مواقعهم، وسافر منهم الكثيرون إلى الخارج، سواء إلى أوروبا أو بلاد الخليج، ومن لم يسافر عكف على ذاته أو هاجر إليها. وهكذا بدت الساحة خالية من زعامات النقد الاجتماعي، ولم يستطع النقد الجديد (الأمريكي) القيام بدور فعال، وكذلك ثقافة يوسف السباعي التقليدية. وهنا جاء الجديد متمثلا في مجلة قصول، ولقد كان الهم الواضح لقصول هو أن تفك (الانغلاق) النبدي على المناهج السابقة، وخاصة النهج الاجتماعي. فبدأت منذ العدد الثاني في تقديم «مناهج النقد الأدبي» الجديدة، ولم يكن للماركسية منها نصيب بالاسم وإن كانت هناك مقالة عن مشكلة الانعكاس كتبت من وجهة نظر معادية. وبعد ذلك توالت المناهج ضمن الأعداد، ومن بينها الاصفهان الماركسية (الجديدة) ولكن ضمن إطار آخر وسميات مختلفة: علم اجتماع الأدب، البنية التوليدية.. الخ وذلك في إطار التنوع المنهجي الذي قدمت فيه الأسلوبية والبنوية والسيميوطيقا والمنهج النفسي، سواء في نظرية الأدب أو في الأنواع الأدبية المختلفة.

والحق أن «قصول» قد غطت أوسع مساحة يمكنه من مناهج النقد ونظرياته ونبروطه المختلفة. غير أن هذه التغطية انطلقت أساساً من هم أكاديمي يسعى إلى (عرض التراث) النبدي، كما يطالب الأساتذة طلابهم بأن يعرضوا التراث السابق في موضوع بحثهم، قبل أن يكتبهوا رسائلهم الجامعية. وهو هم يمكن أن يكون مجرد نتاج لكون هيئة التحرير من الأكاديميين، ويمكن أن يكون نابعاً من تصور لأزمة النقد آنذاك، باعتبارها أزمة في المعرفة، ومن ثم كان لابد من تغطية هذا التقصص لتحول الأزمة.

وأياً كان مصدر الترجمة فقد تم تقديم معرفة واسعة بال النقد الأدبي في العالم الغربي كما سبق القول. غير أن هذا التقديم، قد اتسم هو الآخر بطابع الأكاديمية، بكل مشكلاتها في مصر. فسواء كان هنا التقديم ترجمة لمقال أو عرضًا لكتاب أو دروية، أو كتابة عن منهج أو نظرية، فإن الطابع الغالب عليه، كان التبسيط المخل من ناحية، والغموض من ناحية أخرى، وعدم فهم الأصل في كل الأحوال. فمن خلل وتضارب في ترجمة المصطلحات إلى تناقض في فهم الجمل، إلى قصور في فهم المخلفة التي تنطلق منها المقولات، والنarrative الذي تتضمن إليه الجزئيات ، والسياق الذي تتبع منه النظريات وتحبيب على استئنته، سواء كان سياقا ثقافياً أو سياسياً أو اجتماعياً. وكل هذا أوقع القاريء العربي الذي لا يجيد الاطلاع على اللغات الأصلية المترولة عنها والذي أخذته الدهشة والاتباه، في حالة من الصنمية إزا، المقدم الذي لا يفهمه. وإن كان ماهراً استطاع أن يستدل مصطلحاً من هنا وأخر من هناك وراح يردد في المتدينيات الأدبية وعلى المذهب دون وهي أورادراك للتنافر الممكن وقوعه والنتائج السينكروباتية التي يمكن أن يعانيها هو نفسه أو من يسمعه.

وحرصت «قصول» على أن تخصص عدداً كاملاً نحو ثلاثة صفحات من أكبر قطع يمكن الامساك بها) لموضوع واحد، وفي ذيل العدد بعض المتابعات الخاصة بالواقع الأدبي، لم

تبعد هي الأخرى عن الأكاديمية ، لأنها كانت حريصة على أن تعرف القارئ بالجولات الأجنبية الجديدة والرسائل الجامعية وبعض الوثائق النقدية الهامة في النقد الأوروبي أو العربي، بالإضافة إلى دراسة أو دراستين تطبيقيتين قد تكون أحياناً عن نص أدبي صدر حديثاً. ولكن الأعداد ، لم تخل أيضاً ، في داخل الموضوع المخصص له العدد من دراسات تطبيقية على نصوص عربية أو غيرها ، ولكن بالطبع من منظور خطة العدد ، أي في إطار التوجيه المنهجي لكل عدد ، بحيث أن هذه الدراسات التطبيقية ، كانت صدى للمناهج الحديثة المقدمة في المجلة. وإذا كانت معضلات الأكاديمية التي سبق أن أشرنا إليها خطيرة على المستوى النظري ، فقد كانت في الدراسات التطبيقية أكثر خطورة لأنها تعالج الاتساع الادبي نفسه بالتشويه نظراً لقصره وانضاعه للمناهج الجديدة غير المستوعبة أو الممثلة ، أو دون التفكير في امكانيات تطبيقها أو الاستفادة منها في أدبنا العربي.

غير هذه الآليات جميعها أبعدت « فصول » نفسها عن أن تكون مجلة بالمعنى الدقيق للمصطلح ، فعزلت نفسها عن الواقع الثقافي والأدبي وهموه الحقيقة ، التي لم تكن تجرؤ أو يسمح لها بأن تقترب منها ، وفرضت عليه هموماً هي هموم (التكلنقراط) التقدي ، وكرست الأحسان التقليدي بالانبهار بالغرب والتبعة له .. وفي النهاية زيفت الوعي بأزمة النقد وتحولتها إلى أزمة تقنية ، وقدمت لها من ثم - حلـاـ - كرسها ولم يكن يمكن أن يقدم لها حلـاـ حقيقة.

إن ما سبق من رصد لوجهة نظرنا (الخاصة) في الدور الذي مارسته مجلة فصول في حياتنا الثقافية خلال أكثر من عقد من الزمان .. لن يمنع من الاعتراف بأن هناك الكثير من الدراسات شديدة الأهمية التي قدمت في المجلة . ولكن هذه الدراسات ليست هي الفالية ، كما أن الأطار الذي وضعت فيه ، سواء على المستوى المنهجي للمجلة أو حتى على مستوى حجمها وفصليتها وتحولها إلى كتاب ، قد أفقد هذه الدراسات الهمة التأثير الحقيقي الذي كان يمكن أن تتحقق لو كانت في إطار آخر . كذلك لن تمنعني وجهة النظر السابقة من الاعتراف بأن اغلبية المثقفين العرب - وليس المصريين - قد رأوا في فصول عملاً شديد الإيجابية والفعالية ، بحيث يمكن القول أن فصول واختباراتها ، كانت استجابة فعلية لاحتياجات لدى المثقفين العرب . يعنـى أنـ المـلـ التقـنى الذى قـدـمـتهـ فـصـولـ كانـ هوـ بالـفـعلـ المـلـ الذى يـرـاهـ هـزـلاـ ، المـثـقـفـونـ ، وـخـاصـةـ مـتـقـفـوـ الـغـربـ . ولـكـنـهـ حلـ فىـ الحـقـيقـةـ . مـيـنـىـ عـلـىـ وـعـىـ زـائـفـ بـالـأـزـمـةـ . ومنـ ثـمـ سـاـمـهـ فـيـ تـكـرـيـسـهاـ وـزيـادـتهاـ .

إن التصور الذي حكم هذا المـلـ ، ليس منفصلاً في الحقيقة عن التصور الفكري الذي حكم العالم العربي مع انهيار حركة التحرر العربي ، على المستويات المختلفة ، بدءاً من الاقتصاد والتكنولوجيا والسلع ، مروراً بالسياسة وانتهاء بالثقافة . يتمثل هذا التصور في أن الغرب ينتـجـ سـلـعاـ وأـفـكارـاـ جـديـدةـ لـتـقـدمـ الـحـيـاةـ وـحلـ مشـاكـلـ الـإـنـسـانـ . ولـدـيـنـاـ مشـاكـلـ وـلـيـسـ لـدـيـنـاـ حلـلـ لهاـ . فـماـ المـانـعـ مـاـ نـسـتـعـينـ بـاـ يـنـتـجـهـ الـغـربـ لـحلـ مشـكـلـاتـناـ ، وـخـاصـةـ أـنـاـ . فيـ

ميدان العلم والفكر - تؤمن بأن ثمة حضارة إنسانية واحدة وعلمًا إنسانياً واحداً يتطور ويتقدم باستمرار، وليس من المطلق أن نظل محافظين على تخلفنا دون أن نلحق بركب الحضارة المتقدمة، وأن ندفن رؤوسنا في الرمال ونغمض أعيننا عما يدور حولنا في العالم الذي أصبح بفعل التكنولوجيا (والنظام العالمي الجديد أخيراً) - قرية صغيرة.

قد يكون من الظلم لنقذنا المعاصر وأجيالنا المعاصرة من المثقفين أن نلقى عليهم تبعة هذا التصور. فهو موجود منذ بداية النهضة، ولاشك أنه هو الذي مورس بالفعل، سواء على المستوى التفكري أو على المستوى الاجتماعي والسياسي، طوال عصرنا الحديث. وبهذا المعنى يمكن القول أن أجيالنا المعاصرة هي وارثة أسلاقنا من الليبراليين، بل حتى من رواد (النهضة) الأول (الطهطاوي وعلى مبارك). غير أنني ميزت ما بعد انهيار حركة التحرر العربي، لأن تبني هذا التصور بعد انهيار هذه الحركة يجعل الأمور أكثر تعقيداً ويحمل أجيالنا الجديدة مسؤولية أكبر من مسؤولية أسلاقها.

لقد قدمت حركة التحرر الوطني مشروعًا نظرياً مغايراً للمشروع الليبرالي التابع. مشروع يقول بأنه في امكاننا أن نحل مشاكلنا اعتماداً على انفسنا، دون أن نرفض الاستعانت بأية المجازات طالما نحن الذين نختارها، وتدرس امكانيات الاستفادة منها، دون الخضوع لشروط منتج هذه المجازات. وبغض النظر عن النقاشات الداخلية في المشروع على المستوى النظري، والممارسات العكسية التي قمت في إطاره. فإن هذا المشروع قد استطاع أن يهدد الوجود الاستعماري ليس فقط في منطقتنا وإنما في العالم كله، بحيث احتشد له المستعمرون احتشاداً كبيراً، ليعج في تقويضه.

مسؤولية الأجيال الجديدة، هي أنها عاينت المشروع وانهياره ، وأنها ساهمت على نحو آخر في تحقيق هذا الانهيار لأنها لم تكن من القراء ب بحيث تواصل التفكير فيه و تعمل على تتميته وحمايته من أن يكون مجرد مشروع سلطة العسكر في مصر والشام والعراق وغيرها، أن مشروع حركة التحرير الوطني العربية كان ناجحاً ليهود أجيال من المفكرين والمناضلين والمثقفين والكادحين. كان مشروعًا ينمو ويتبلور موازياً للمشروع الليبرالي التابع، وإن حدث التداخل بينهما أحياناً، بحيث أن بعض أفكار المشروع الليبرالي نفسه قد ساهم في بلوغه المشروع التحرري ، ولكن حركة الجيش استولت على المشروع وهجرته وأفقدته اسالته، مما سهل على الأعداء قتلها. ولقد أدى انهيار مشروع حركة التحرر الوطني، وانتصار تقىضه الذي قُتل في سياسة الانفتاح الاقتصادي ومشاريع التسوية السلمية للقضية الفلسطينية التي مثلت معاهدة كامب ديفيد حجرًا ضخماً في بنائها، ثم محمل السياسات القمعية التي كانت قمتها اعتقالات سبتمبر ١٩٨١، إلى تشتت جبهة الثافة التقديمية ذات التوجه الاجتماعي. وكان من الواقع أن مشروعًا جديداً قد تشكل بهدوء وببطء، هو مشروع التبعية أو الرأسمالية التابعة.

ورغم أن هذا المشروع كان هو نفس مشروع مصر تحت الاحتلال الإنجليزي فأن طبقة

واعية نسبياً، المحبث مثقفين (لبيراليين) ثروا هذا المشروع ويلوروه نظرياً في صيغ لقت قبولاً لدى أبناء هذه الطبقة، بل تعدتها إلى فئات اجتماعية أخرى كتلك الفئات المتباينة بالمشروع التنويري لطه حسين على سبيل المثال، من أبناء البرجوازية الصغيرة. مثل هذه الطبقة، وهؤلاء المثقفون، لم يوجدوا في عقدى السبعينيات والثمانينيات في مصر. وفي المقابل، انتقلت الذهنية التكثقراتية التي انتجهها النظام الناصري، لتشهد النظام التابع بنفس الاجرام وينفس المنهج الأداتي (البراجماتي) الذي تعلنته في بعثاتها إلى بلدان أوروبا الغربية والشرقية، وفي المدارس والجامعات المصرية. ومن هنا لم يعد هناك مشروع ثقافي (حتى للتبصيرة)، وإنما أدوات اجرائية تسعى لنقل التقنيات والأدوات التي تتصور أنها قادرة على حل مشكلات الواقع المصري. وهذا هو لب المشروع الجديد الذي يحول فيه المثقفون (مثلكم مثل المهندسين والاطباء والمارعين) إلى مجرد تقنيين لا (يفكرون) إلا في كيفية تنفيذ المشروع الذي يضعه السياسيون دون حق التفكير فيه أو مناقشته أو حتى التعرف عليه.

وفي مثل هذا الوضع، تصبح السلطة السياسية متمثلة في خطتها في ميدان الثقافة، هي بؤرة المشروع التقدي ومركزه ومحددة غاياته. وهذا في حد ذاته كفيل بقتل المشروع لأنه أصبح بعيداً عن موضوعه (المادة الأدبية) وعن منهجه التي تتطلب أفقاً مفتوحاً لا تحده أهداف عملية مسبقة تحدد نتائجه من البداية.

وإذا كان النقد الحديث بصفة عامة هو مؤسسة من مؤسسات الحياة البرجوازية^{١١} ، فإنه يتمتع بما تمتلك به البرجوازية (كما هو الحال في البرجوازية الأوروبية) باللبيرالية النسبية ومن ثم بحق التعدد والاختلاف. أما في وضعنا حيث برجوازية تابعة وسلطة مركزية قامعة لا تسمح بهذا التعدد في العمق، فإن وضع المشروع التقدي في سلة هذه السلطة، يضع هذا المشروع في مأزق الاختناق الشام في مقابل البحث الحر- نسبياً - الذي كان خلال الثلاثينيات والاربعينيات والخمسينيات من القرن.

ولعله من المهم هنا أن نوضح أن سلطة مايو ١٩٧١ لم تخلق تياراً نقدياً بالمعنى المفهوم من هذه الكلمة، أي الاتساع من عدم، فمن الأمانة أن نرصد أن معظم من كتبوا أو استكثروا - في مجلة فصول على سبيل المثال - كانوا مكتفili التوجّه قبل فصول. ولكن فصول باستدعائهما لهم ولم شملهم في نسق متكامل (هو دفء المجلة) قد جمعت توجههم أو توجهاتهم في بيان واحد سمع بالتقدير الجديد، ومع ذلك ظل بينهم تفاوت في التوجّه نحو مدرسة تقديرية بعينها، دون غيرها، أو في درجة التلفيق بين المدارس المختلفة في ذات الوقت.

ولأن هذا المقام لا يتسع إلا للملحوظات العامة، فمن المهم أن نشير إلى أن الاتجاه السائد بين نقاد هذا «النقد الجديد» كان هو اتجاه الجموع بين أكثر من منهج في ذات الوقت أو الانتقال بسهولة من منهج لأخر حسب مقتضى الحال (أو ما يتصور أنه جديد في ساحة النقد الأوروبي). ولعل الأمثلة أكثر من أن تحصر لنقاد انتقلوا من الواقعية إلى البنوية إلى

الاسلوبية ثم إلى التفكيكية في مدى لا يزيد عن عقد من الزمان، وأخرون انتقلوا من النهج الاجتماعي إلى البنوية ثم إلى التفكيكية، وفرق ثالث انتقل من النهج النفسي إلى البنوية ومنه إلى التفكيكية.. الخ.

غير أن الأكثرب خطورة في هذه التحولات، هو أنه أياً كان الشعار المرفوع على المستوى النظري، فإن الممارسة التطبيقية للناقد، تكشف عن بعد كامل- تقريباً- عن هذا الشعار، وارتداد هذه الممارسة إلى ما ترسّب في وعي هذا الناقد ووجوداته خلال المراحل الأولى من حياته. بحيث يبقى الشعار معزولاً، وتصبح مقولاته ومقاصيمه أقرب إلى الزيادة أو التباين بالمعنى الغريب الجديـد، وليس لها فعالية حقيقة في الممارسة التقليدية، وإن قامـت بدور ما، فإنه يكون دوراً مناقضاً لمجمل الممارسة التي تسـير في اتجاه بعـينه، بينما هي دخلة عليه. ولما ذاج هذا الخلط كثيرة سـواه في الكتب التقليدية أو في المجالـات في مصر وفي غيرها من البلدان العربية.

لقد انطلق بعض النقاد في هنا التيار من حجة ترى أنه لابد من تطوير النهج واغتنائه بكل ما يستجد في العلم. ولاشك أن هذه الحجة هي ضرورة دائمة لا يستغني عنها العلم والعالم، وإنـقـد كونـه عـلـماً أو عـالـماً ويجـمـد عند نـظـريـاتـ وأنـكـارـهـا تكونـ الاكتـشـافـاتـ الجـديـدةـ قد اـثـبـتـ خـطـأـهـاـ فـيـماـ بـعـدـ. ورغمـ أنـ مـشـلـ هـذـهـ الـامـكـانـيـةـ لمـ تـحـقـقـ بـعـدـ فيـ مـجـالـ الـعـلـمـ الـاـسـلـوـبـيـةـ بـنـفـسـ الـدـرـجـةـ التـيـ هيـ مـتـحـقـقـتـ بـهـاـ فـيـ الـعـلـمـ الـطـبـيـعـيـةـ، فـيـ مـاتـابـعـةـ الـجـديـدـ فـيـ مـيدـانـ الـبـحـثـ وـالـاسـتـفـادـةـ مـنـهـ هيـ ضـرـورـةـ لـازـمـ دونـ شـكـ. غيرـ أنـ منـ الضـرـوريـ أـيـضاـ أنـ تـؤـكـدـ أنـ مـاتـابـعـةـ الـجـديـدـ فـيـ ذاتـهاـ لـاـ تـصـنـعـ عـلـماـ وـلـاـ عـالـماـ، فـهـذاـ لـابـدـ أـنـ يـتـحـقـقـ وـيـتـأسـسـ لـكـيـ يـكـونـ قادرـاـ عـلـىـ اـخـرـاجـ هـذـهـ الـمـاتـابـعـةـ وـالـاسـتـفـادـةـ، وـهـذاـ معـنـاهـ أـنـ لـابـدـ لـلـبـاحـثـ أـوـ الـعـالـمـ أـنـ يـكـونـ اـمـتـلـكـ منهـجاـ فـيـ الـبـحـثـ اـصـلـاـ حـتـىـ يـسـتـطـعـ تـنـميـتـهـ، وـهـذاـ مـاـ اـعـتـقـدـ أـنـ مـعـظـمـ هـؤـلـاءـ النـقـادـ كـانـواـ يـتـقـدـمـونـهـ.

لقد سبق أن أوضحنا ما تعنيه بالمنهج: مجموعة متناسبة من الخطوات الإجرائية المناسبة لدراسة الموضوع، تعتمد على أسس نظرية ملائمة و غير متناسبة معها. أي أن التناسب والتناسب لابد أن يتم بين جوانب ثلاثة: الأصول النظرية للمنهج، وأدواته الإجرائية والموضوع المدروس. ولأن الأدوات الإجرائية لابد أن تتغير وتطور تبعاً لتغير الموضوع، المدروس، فإنه لابد أن يأتي الجديد في هذه الأدوات متناسقاً مع الأصول النظرية للمنهج، تلك التي تحدد لهم المنهج للظاهرة: ماهيتها ووظيفتها، والا كان معنى ذلك أن هذه الأصول نفسها أصبحت غير صحيحة. وهي هذه الحالة لابد من تغيير المنهج كاملاً. المهم أن يكون المنهج متناسقاً داخلياً لا تتناقض فيه الإجراءات مع الأصول النظرية. هذا الشرط ضروري لكنه يبقى المنهج منهجاً، وهو شرط ضروري أيضاً وإن كان صعباً. في حالات تطوير المنهج واغتنائه.

إن هذه الشروط ليست فقط ضرورية لتحقيق المنهجية وإنما أيضاً ضرورية لتحقيق

التمايز، وبالتالي لتحقيق القطيعة المعرفية مع المناهج السابقة. فالمنهج لن يستطيع أن يتميز ويتميز عن غيره من المنهاج إلا بقدر تمازكه الداخلي وقدرته على التعامل الجديد مع الظاهرة موضوع الدراسة. وهو حين يتحقق هذا التمايز، يكون مؤهلاً إذا ناضل لأن يتتجاوز المنهاج السابقة، ويتحقق معها القطيعة المعرفية، التي لا تتحقق بتفوي تلك المنهاج أو عدم الاستفادة منها، وأثنا بتفويها ثقلياً جديلاً يستفيد من عناصرها المفيدة والصالحة ليضعها في نسق(كيفي) جديد يقيم بينها وبين عناصره هو الجديدة صلات وعلاقات مختلفة، تعلم مع الماهيم والغايات الجديدة.

وفي النقد الأدبي، المرتبط -بقوة- بالأدب، والذي هو مرتبط مباشرة بتطور الحياة الاجتماعية، يصبح تحقيق التجاوز أو القطيعة المعرفية أمراً لا مفر منه. والا حصلت العزلة بين النقد والأدب، من جهة، وبينهما، وبين الحياة الاجتماعية من جهة أخرى. ولعل في نقدنا الحديث مثلاً يارزا لهذه الأزمة: ضرورة التجاوز، والاخفاق في تحقيقه، فالوقوع في العزلة.

لقد شهدت حياتنا الاجتماعية في العصر الحديث تطورات واضحة أدت إلى انتقالات يارزة في ميدان الأدب من الاحياء إلى الرومانسية إلى الواقعية وما بعدها. وقد كان طبيعياً أن يرتبط النقد بهذه التحولات فشهدنا تجليات نظرية المحاكاة ونظرية التعبير ونظرية الانعكاس وما بعدها من نظريات ومناهج. غير أن العلاقة بين كل نظرية من هذه النظريات والحركة الأدبية المحاكية لها، والعلاقة بين الأدب والنقد والتطور الاجتماعي، ثم العلاقة بين كل مرحلة (بنقتها وأدبهما وتطورها الاجتماعي) بالمرحلة السابقة ، ظلت علاقة معقدة ومركبة وملتبسة، ولم تستطع أن تحقق التجاوز الفعلي أو القطيعة المعرفية، كما سبق أن رأينا في الدراسات السابقة.

لقد أصبح واضحاً في الدراسات التاريخية والاجتماعية أن التطور الاجتماعي في مصر، لم يكن تطوراً حقيقياً ولا شاملًا، وأنه لم ينل سوى شرائح عليا من المجتمع المدني، ظلت معزولة إلى حد كبير عن بقية الطبقات والفئات الشعبية في الريف وفي قاع المدينة. وكذلك ليس خافياً أن التطور الأدبي قد ارتبط بهذه الشريحة العليا (غير) عنها بصفة أساسية، وأنه وأن اتخذ من الحياة الشعبية موضوعاً له(أحياناً) فقد ظل المنظور والرؤية خاضعين لتطور الشريحة المسيطرة والساندة. أما النقد الأدبي، فإن مواكبته للتغيرات الأدبية (والاجتماعية) جاءت محدودة إلى أقصى درجة وملتبسة إلى أبعد الحدود.

لاشك أنه من العبث العلمي أن نزعم أن المراحل المختلفة في النقد العربي الحديث قد كانت معزولة عن التطورات المحيطة بها سواه في المجتمع أو الفكر أو الفن. فقد واكبت مرحلة الاحياء (بأدبهما ونقتها) سيطرة الأتراك حكامها وملوكها للاراضي. وواكبت الرومانسية ونقتها سيطرة البرجوازية المصرية الناشئة أو محاولتها للسيطرة في ظل الاستعمار. كما واكبت الواقعية ونقتها سيطرة النشاط الوسطى من البرجوازية المصرية التي آلت قيادتها إلى الضياء.

غير أن النقد الأدبي (وربا الأدب أيضاً، وهذا ميدان دراسة مستقلة) لم يكن قادرًا على أن يتبع المفاهيم والمناهج بقدر ما كان مؤهلاً لأن يلجم إلى الغرب كي يستقى منه ما يتصور أنه مناسب لهذا التطور، طالما أنه كان مناسباً للتطور النظير في المجتمعات الأوروبية.

ومن النطقي أن استمداد مناهج من مجتمع ونقلها إلى مجتمع آخر، لا يبقى على هذه المنهاج كما هي، وإنما هو بالضرورة يعمل على تعديلها وتحريفها بما يتناسب مع وضعه فـ المخاص، وهو أمر- إذا تم بوعي- يمكن أن يحقق اضادات حقيقة ومفيدة لهذه المنهاج. غير أن ثمار عملية التعديل والتحوير التي قام بها نقادنا الذين درسناهم، لم تؤد إلا إلى تشويه المنهاج نفسها من ناحية، وعدم القدرة على الاستفادة منها، من ناحية أخرى، لأن الوعي بهذه المنهاج لم يتعد حدود كونها مجرد أدوات، ولم ينظر إليها باعتبارها انتاجاً ذهنياً معتقداً على علاقة وثيقة بالبنية الذهنية والفكرية والاجتماعية المنتجة له. وهذا التعامل- مع هذه المنهاج كان طبيعياً في ظل عدم القدرة على معرفة الأسئلة العميقة للتطور الاجتماعي (أو ربما للتطور الاجتماعي الذي كان ينبغي أن يتم وليس الذي تم فعلًا)، فرُفِقَ نقادنا عند الأسئلة والاحتياجات السطحية أو الظاهرة للتطور الاجتماعي (الغرق)، ولم يعرفوا عمق أسئلة الواقع واحتياجاته لأنهم كانوا معزولين عنه وينظرون إلى الشمال كمثل أعلى طوال الوقت.

إن القدرة على التعامل مع الفكر (الأدريسي أو غيره) يعمق لا يملكتها إلا العقل الناقد، أي العقل المكون تكيناً للفلسفة عميقاً وقدراً على أن يقبل ويرفض في العمق وليس في السطح. وهذا العقل، لا يمكن - في أي مرحلة من مراحل التاريخ - أن يكون عقل فرد ، لأن بدأن يكون عقل طبقة أو على الأقل ثلة من طبقة وهذا مالم يحدث في مصر بالقدر الكافي كما نعرف من تاريخنا الحديث.

وهكذا لم يستطع النقد أن يتحقق - في كل مرحلة من مراحله - منهاجاً أو مناهج متكاملة ومتمايزـة - فيما بينها - أو بينها وبين سابقتها، بحيث أنها وجدناـنا - دائمـاً - أن المنهج الجديد لم يستطع أن يحدث القطـيعة مع المناهج السابقة عليه إلا من حيث الشـعار الرفـوع وبعض المـناهـيم، في حين تـسلـل مـناهـيم المـنهـج القـديـم القـارـاء، صـراـحة أو ضـمنـا، إلى ثـنـيـا المـنهـج الجديد فـتـجهـضـه تماماً، أو تـقيـم ثـنـائـية ضـدـية مع جـديـده، فـتـحـولـه إلى مجرد تـلـفـيق لا صـلـابة فيه، ولا يـقـيـمـ منـجـدـيد سـوى التـسـمية، أـمـا الـبنـيـة الـاسـاسـية فـتـظـلـ قـديـمة وـخـاصـة فيـ حـالـةـ المـارـسةـ التـطـبـيقـةـ.

ولعله أن يكون واضحاً أن مثل هذه المركبة النقدية لا تصبح قادرة على تحقيق التراكم المعرفي، المبني على القطيعة أو القطائع المتعددة كلما احتاج الأمر، بما يعني أنها غير قادرة على الاقتراب من العلمية. وهي في ذات الوقت تصبح غير قادرة على تحقيق الوظائف الأولية للنقد الأدبي في المجتمع، أي القدرة على إقامة الصلة بين النص والمتلقي، ناهيك عن القدرة على توجيه المركبة الأدبية نحو الطريق الأفضل لتحقيق الاحتياجات المعاصرة الفعلية

للمجتمع. فمما ينادي النقد لم تتبادر أصلاً من معرفة بهذه الاحتياجات، كما أنها مبنية على معرفة لم نقم بها نحن في أغلب الأحيان - بنصوص الآخر التي لم يتيسر لنا الإطلاع عليها دائمًا ومعاناة التعامل معها تقدماً.

وهكذا نعود إلى جذر الأزمة. فبينما نصل الآن إلى أن أزمة التهبح تزدي إلى عدم القدرة على قراءة استلة الواقع والعمل الفعال على طرح إجابات لها. فاتنا نستطيع - أيضًا - أن نعكس هذا المنطق، لتكون عدم القدرة على قراءة استلة الواقع، هي الجذر العميق لازمة التهبح. وقد يبدو أننا - هنا - نقع في إطار الدور المنطقي، ولكن الحقيقة ليست كذلك ، لو أوضحنا نقطة البداية التي انطلق منها، ونحن نتصور أنه - تاريخيًا - بدأت الأزمة نتيجة لعدم قدرة الناقد على قراءة استلة الواقع، بقدر ما كان باحثًا عن إجابة استلة تخصه هو - كمثل لفترة من المثقفين - تصورت أنها تستطيع أن تتعامل مع نظيرتها مصدر العلم والمعرفة والفن والأدب، أي الغرب كما قدم لنا منذ بداية عصر النهضة.

ولعله أمر لا بد أن يلفت النظر، ذلك الوضع الذي نجد فيه نقدنا الحديث، لا يطرح أمامه طوال الوقت فرودجاً، سوى النموذج الأوروبي (سواء كان غرباً أو شرقاً أو أمريكاً) وسواء كان هذا النموذج تقدماً أو ادبًا. بدأ هذا مع روحي الحالدي واستمر مع كل نقادنا المحدثين وضمنهم انصار التهبح التقليدي. النموذج الذي نقيس عليه ونضرب به الأمثلة هو نموذج أوروبا، ثم بعد ذلك نطبق على أدبنا باحثين فيه عن هذا النموذج أو المثال، وإذا لم يتحقق انتفت صفة الأدبية أو الإبداعية عن ذلك الأدب، رغم أن الإبداعية تعنى الخروج على المثال السابق، والأدب هو تجسيد للخصوصية وليس تقريراً للمثل الإنسانية العامة. لعل أبرز الأمثلة على ذلك هو تصور نقادنا للرواية والمسرح والقصة القصيرة^٢، وتصورهم أيضًا لما ينبغي أن يكون عليه الفن الرومانسي أو الواقع أو المدائي.. الخ. المعيار دائمًا أوربي، ولا بحث عن المخصوصية أو عن استلة الواقع الفعلي، وفي أفضل الحالات سعي لمامحة استلة الواقع العقلية مع استلة الواقع الأوروبي.

إن معنى مارصدت الآن يمكن أن يتلخص في جملة عامة، هي أننا لسنا منتجي المنهج الغربي التي نتبناها ونؤمن بها وإنما نستوردها، أو ننقل بدقة أكبر أنها تفرض علينا، لأننا مولعون بالتجدد. والجديد هو فحسب ما يصدر عن أوروبا، باعتبارها صاحبة العلم المتقدم وصناعة الحضارة النموذج الذي نسعى إليه كما أنها صاحبة القرية العسكرية القاهرة. ومعنى أننا لسنا منتجي المنهج التقليدية، أننا نقف في مواجهتها دون أن نستطيع امتلاكتها - سيكولوجيا - بعمق، فهي المثل الأعلى الذي لا يحق لنا أن نعدل أو نعمق أو نغير فيه أو حتى أن نختار منه ما يناسبنا.

لقد فرض علينا التكوين الاجتماعي منذ بداية العصر الحديث، والهيمنة الاستعمارية ، هذا التوجه نحو «الشمال» كمثل أعلى لا بديل له بحكم تبعية القرى السائدة سواء كانت

حاكمة أم لا، ومن ثم فقد أصبحنا بذلك عقولاً وجهت منذ البداية نحو هذا النموذج الأوروبي. فحتى هؤلاء النقاد أو المفكرون أو القادة السياسيون السلفيون الذين يطمحون إلى إعادة النموذج الإسلامي، لا يرفضون النموذج الأوروبي في التقدم والحضارة وإنما يريدون أن يعيدوا الإسلام كي يؤهلنا كي نصبح مثل أوروبا. حدث هذا عند زعماء النهضة والتنوير، ويحدث الآن لدى الإخوان المسلمين والجماعات الإسلامية. ومعنى هذا أن عقولنا الحديثة قد بنيت بنية تابعة لمثال آخر، إما أوربي أو إسلامي. أما الإبداع والبحث عن المثال من قلب الواقع، فهذا أمر لا تستطيعه عقولنا، وإن استطاعت، فإن قواهر خارجية تتمثل في القوة الاجتماعية أو السياسية السائدة، كفيلة بأن تcumء كما حدث في التاريخ الحديث كله.

إن العقل التابع، أي العاجز عن الإبداع، هو عقل لا يستطيع التعامل مع الأفكار والأراء والنظريات تعاملاً حراً مبدعاً. هو يتعامل معها، (وخاصة إذا كانت حاملة المatum الأوروبي التميز) باعتبارها صنماً لا يجوز المساس به من ناحية، وسلعة يمكن التسلى بها واستخدامها لبعض الوقت من ناحية أخرى. وفي كلتا الحالتين تصيب هذه الأفكار والمناهج، آلة من آلات القمع الذهني والاجتماعي. فهي من حيث اصلها قوة مطلقة لا تُحرو إلا على التعامل معها كما هي، وليس تفكيرها واعادة ادماجها في نسقنا الذي يحقق التناسب بينها وبين غيرها، فتبقي في الحالتين قيمة مطلقة في ذاتها، لا امكانية لتحريرها، وتعديلها أو تخلصها من اطلاقيتها وادماجها في نسق الماجد. فهلا لا يمكن أن يتحقق مالم نكن قادرين على تحويل هذه المناهج أو الأدوات أو النظريات عن اطلاقيتها، وردها إلى نسبتها، أي إلى تاريخيتها، باعتبارها فكراً انتجه البشر في تاريخ، اجاية ل حاجات هذا التاريخ. وهذا موقف يحتاج لأن نكون نحن انفسنا نسبيين وتاريخيين، أي أن نكون قادرین على ادراك موقعنا في التاريخ، في تاريخنا الخاص، وفي تاريخ العالم. وهذا ليس متوفراً عند اغلبنا.

وفي تقديری، فإن هذا الوضع يخصائصه المختلفة مردود إلى الخصائص التي حكمت النقاد ضمن فئة المثقفين سواء في النشأة أو في التطور. والملمع البارز في هذه الخصائص، هو أن هذه الفتنة، قد نشأت منذ البداية في أحضان سلطة محمد على الذي كان حريصاً على أن يسلّخها عن أصولها الاجتماعية، وتحريكلها إلى مجرد تكتيكات لتنفيذ خطته ومشروعه، والذي قمع كل محاولة من أي منهم للخروج عن هذا الدور.^(٣) وهذه الخاصية هي التي استمرت- بدرجات متفاوتة- طوال تاريخ هذه الفتنة، أي كانت السلطة: أحفاد محمد على أو الاستعمار الإنجليزي أو الضباط الاحرار ومن والاهم. قد يبدو احياناً أن هناك حرية نسبية للمثقفين- كما كان الحال في النصف الاول من القرن العشرين، ولكن هذه الحرية، كما تستطيع أن تؤكد الآن، كانت حرية المدجن. لقد بدا أن هناك توافقاً بين المثقفين والسلطة كما كان الحال في الفترة الناصرية ولكننا نستطيع أن نؤكد أن التوافق قد كان ظاهرياً، وأن المشروع كان مشروع السلطة وأن المثقفين كانوا منفذين له.

ولن ينفي هذا القانون نقيبة، أي أن كثيراً من المثقفين كان يحاول- طوال الوقت- أن

يخرج عن إطار هيمنة السلطة، وأن يتصل بالتشكيلة الاجتماعية، ويعي حركتها، لكن هذه الحالات كانت تقع بدرجات متفاوتة من العنف حسب خطورتها، بحيث كان (المتمردون) يرتدون في نهاية المطاف إلى نفس الصد الذي قردوا عليه. أما القلائل الذين رفضوا الانصياع وظلوا متمردين، فهؤلاء نسيهم التاريخ، الذي ما زال (رغم ديموقратية العصر الحديث) تاريخ السلطة.

إن خطورة هذا الوضع تكمن في تلك العقلية التابعة التي كرسـتـ في فئة المثقفين، تبعية لسلطة، هي في النهاية تابعة للغرب -ذهبـياـ. بغض النظر عن تعبيتها الاقتصادية أو السياسية. فقد تكون سلطة ما، أو مثـقـفـ ما رائضاً للتبعية الاقتصادية أو السياسية للغرب الاستعماري، ولكن يظل النموذج الحضاري والعلمي، هو النموذج الغربي، النموذج الذي نطبع إلى تحقيقه والوصول إلى نتائجه، دون أن تكون قادرـنـ على ادراك الاختلاف التاريخي الذي يقولـ بـأـنـ نـعـقـنـ نـفـسـ ماـ حـقـتـهـ الغـربـ، ولـنـ نـصـلـ إـلـىـ مـاـ لـأـنـ هـوـ نـفـسـهـ لمـ ولـنـ يـسـمـعـ لـنـاـ بذلكـ، حتى تستمر آلية انتاجـةـ وتصـدـيرـ، أي اـمـكـانـيـاتـ حـيـاتـهـ هـرـ وـمـسـتـقـلـهـ مـضـمـونـةـ.

وفي مثل هذا الوضع الذي يدركـ الكـثـيرـونـ منـ المـثـقـفـينـ، والنـقـادـ، ولـكـنـهـ يـعـجزـونـ عنـ السـيرـ فيـ تـبـيـضـهـ، يـقـعـ الـاتـفـاصـ أوـ الـانـتسـامـ الـذهـنـيـ، انـقـاسـمـ بـيـنـ الطـمـوحـ الـمـسـتـحـيلـ وـالـمـسـكـنـ الرـدـيـ، أوـ انـقـاسـمـ بـيـنـ الـوـجـدـانـ وـبـيـنـ الـعـقـلـ، أوـ انـقـاسـمـ بـيـنـ بـنـيـةـ ذـهـنـيـةـ لـمـ تـتـطـورـ تـطـورـاـ حـقـيقـيـاـ وـبـيـنـ اـضـطـرـارـاتـ لـرـفـقـ شـعـارـاتـ حـدـيثـةـ أوـ حـدـاثـيـةـ لـمـواـكـبـةـ الـعـصـرـ، أوـ اـدـعـاءـ الـعـصـرـةـ. وـازـاءـ كـلـ هـذـاـ نـعـيـشـ الـأـزـمـةـ.



وعلى هامش هذا الإطار العام، هناك العديد من النقاد، المصريـنـ والـعـربـ، يـسـيرـونـ فيـ اـتجـاهـ مـغـاـبـرـ إـلـىـ حدـ ماـ، ويـكـنـهـ أـذـاـ ماـ وـاـصـلـوـ طـرـيقـهـمـ دونـ قـعـمـ أوـ اـحـبـاطـ أـنـ يـحـقـقـواـ شـيـئـاـ مـخـتـلـفـاـ قدـ يـسـاـمـهـ فيـ الـخـرـقـ منـ الـأـزـمـةـ. يـكـنـتـاـ -ـ مـثـلاـ -ـ أـنـ نـرـصـدـ أـنـ عـدـدـاـ منـ النـقـادـ سـوـاـ الـأـكـادـيـمـيـيـنـ أوـ غـيـرـهـمـ قدـ كـفـواـ -ـ حـرـصـاـ مـنـهـمـ عـلـىـ الـاتـسـاقـ الـمـتـهـجـيـ -ـ عـنـ مـتـابـعـةـ أـيـ جـدـيدـ فيـ سـاحـةـ النـقـدـ الـأـوـرـبـيـ، وـيـقـوـ مـحـافظـيـنـ عـلـىـ مـنـاهـجـهـمـ الـتـقـليـدـيـةـ، التـيـ وـإـنـ جـوـتـ تـنـاقـصـاتـهـاـ الـقـدـيـمةـ، فـإـنـهـاـ تـظـلـ أـكـثـرـ فـعـالـيـةـ، وـخـاصـةـ فـيـ مـيـدانـ النـقـدـ الـتـطـبـيـقـيـ، وـقـدـرـةـ عـلـىـ الـقـيـامـ بـالـوـظـيـفـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ لـلـنـقـدـ، أـيـ تـحـقـيقـ الـصـلـةـ بـيـنـ الـمـتـلـقـيـ وـالـنـصـ.

كـذـلـكـ يـكـنـتـاـ أـنـ نـرـصـدـ عـدـدـاـ آـخـرـ مـنـ النـقـادـ، خـرـصـيـنـ عـلـىـ التـعـرـفـ عـلـىـ الجـدـيدـ فـيـ النـقـدـ الـأـوـرـبـيـ، لـكـنـهـمـ يـتـعـاـمـلـونـ مـعـهـ بـقـدرـ مـعـهـ مـنـ الـوعـيـ بـأـصـولـهـ مـنـ نـاحـيـةـ، وـبـنـوـيـةـ اـحـتـيـاجـهـمـ عـلـيـهـ مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ، وـمـنـ ثـمـ بـالـقـدـرـ عـلـىـ الـاسـتـفـادـةـ مـنـهـ فـيـ التـطـرـيرـ وـالـأـغـنـاءـ، عـبـرـ تـخـلـيـصـ عـنـاصـرـهـ مـنـ مـحـمـولـاتـهـ الـاـيـديـوـلـوـجـيـةـ كـلـمـاـ اـمـكـنـ ذـلـكـ، اوـ اـدـمـاجـهـاـ فـيـ نـسـقـ جـدـيدـ يـحـمـلـهـاـ مـلـامـحـ نـسـقـهـمـ الـمـتـهـجـيـ الـخـاصـ السـاعـيـ لـلـتـكـامـلـ. وـإـذـ أـمـكـنـ لـهـؤـلـاءـ، أـنـ يـبـنـواـ هـذـاـ النـسـقـ

المنهجي الجديد على مزيد من تعميق وعيهم بأسئللة الواقع الاجتماعي، فإن توجههم سرف يمكنه هو التوجه قادر على تحقيق المنهجية النقدية، ومن ثم على المساعدة في حل أزمة النقد العربي المعاصر.



الهوامش

١) راجع Terry Eagleton : The Function of criticism. Verso Editions and Nlb, London 1984 p.10

٢) راجع أيضاً من ٦ حيث الاشارة إلى أن النقد الأدبي الحديث قد ورد في أتون الصراع مع الدولة المطلقة.

٣) راجع دراستنا عن «نشأة الرواية العربية» تحت الطبع .

٤) للتفصيل في هذه القضية راجع مقالتنا: التنمية ثقافية في ظل التنمية مطبعة القاهرة، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة، ١٩٧٥.



المحتويات

❖ مقدمة :	< ٧ >
❖ الفصل الأول : كتاب «الديوان»	< ١٥ >
❖ الفصل الثاني : «في الشعر الجاهلي»	< ٣٥ >
❖ الفصل الثالث : مقدمة «بروميثيوس طليقا»	< ٦٧ >
❖ الفصل الرابع : «في الثقافة المصرية»	< ٨٥ >
❖ خاتمة :	< ١٠٤ >

إصدارات شرقيات

دار لنشر الأعمال الإبداعية المعاصرة
في إخراج طباعي متميز



روايات

اللجنة / صنع الله إبراهيم
وكالة عطية / خيري شلبي
رائحة البرتقال / محمد الروهاني
وردية ليل / إبراهيم أصلان
حجازة بوليلر / إدوار المغراط
عيدة الصفر / ألان نادو (سلسلة عيون الأدب الأجنبي)
مدام بولاري / جوستاك فلوبير (سلسلة عيون الأدب الأجنبي)



قصص

المسار / متتصر النقاش
الديوان الأخير / عبد الحكيم قاسم
أمواج اليمالي / إدوار المغراط
ضوء ضعيف لا يكشف شيئاً / محمد البساطي
التمر في اكتمال / نبيل نعوم



شعر

فاصلة ايقاعات النمل / محمد عفيفي مطر
لله اللذة / حلمي سالم
لا تهـل إلـا النـيل / حـسن طـلبـي
مـطر خـلـفـت لـنـ المـارـجـ / إـبرـاهـيم دـارـودـ



دراسات

من أوراق الرفض والقبول / فاروق عبد القادر
مسرح الشعب / د. علي الراعي
البحث عن المنهج في النقد العربي الحديث / د. سيد البخاري



كاريكاتير

ناجي العلي في القاهرة / ناجي العلي
(بالاشتراك مع دار المستقبل العربي)

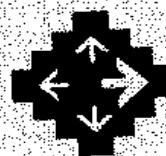


البحث عن المنجح في النقد العربي الحديث

معضلة المنجح في النقد العربي الحديث هي موضوع هذا الكتاب. وهي معضلة تنسج عن أن البحث عن المنجح الحديث في نقدنا الأدبي لم يسفر عن تحقيق فعلى للمبهجية في هذا النقد، هو قع في تناقضات بين أنسنة النظرية وأدواته الاجرائية.

ولم يحقق السقا حذرياً من مرحلة إلى أخرى أو من اتجاه إلى آخر، تجاورت الطريقة والنتائج، دون أن تصارع صراعاً حقيقياً، ودون أن تستطع إلهاز الدور المطلوب من النقد الأدبي في حياتنا الثقافية والأدبية. يدرس الكتاب هذه المعضلة، كما تجلت في أشهر أربعة كتب في النقد الحديث، وهي الديوان للعقاد والمازني، وفي الشعر الجاهلي لطه حسين، ومقدمة بروتستانت طليقاً للويس عوض، وفي الثقافة المصرية لخالد العظم وأنس، وأخيراً في مرحلتنا المعاصرة كما تجلت في الحالات المتخصصة في النقد الأدبي.

ولأن الكتاب يدرك العلاقة بين التناقضات المبهجية والحدور الاحتفاعية، والانتهاءات الفكرية للنقد، فإنه يمسك بجدور أزمة النقد الأدبي الحديث في مصر، كما يمسك في نفس اللحظة بجدور أزمة الفكر العربي الحديث.



جامعة
الشرقية

To: www.al-mostafa.com